



2018/0199(COD)

3.10.2018

MÓDOSÍTÁS: 53 - 359

Jelentéstervezet
Pascal Arimont
(PE626.663v01-00)

Az Európai Regionális Fejlesztési Alap és külső finanszírozási eszközök által támogatott európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) vonatkozó egyedi rendelkezések

Rendeletre irányuló javaslat
(COM(2018)0374 – C8-0229/2018 – 2018/0199(COD))

Módosítás 53

Ramón Luis Valcárcel Siso, Francesc Gambús, Santiago Fisas Aixelà

Rendeletre irányuló javaslat

1 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 176. cikke úgy rendelkezik, hogy az Európai Regionális Fejlesztési Alap (a továbbiakban: az ERFA) rendeltetése, hogy elősegítse az Unión belüli legjelentősebb regionális egyenlőtlenségek orvoslását. E cikk, valamint az EUMSZ 174. cikkének második és harmadik bekezdése értelmében az ERFA feladata, hogy hozzájáruljon a különböző régiók fejlettségi szintje közötti különbségek csökkentéséhez, és csökkentse a legkedvezőtlenebb helyzetű régiók elmaradottságát, amelyek között különös figyelmet kell szentelni ***bizonyos kategóriákba tartozó régióknak, amelyek között a határokon átnyúló régiók kifejezetten fel vannak tüntetve.***

Módosítás

(1) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 176. cikke úgy rendelkezik, hogy az Európai Regionális Fejlesztési Alap (a továbbiakban: az ERFA) rendeltetése, hogy elősegítse az Unión belüli legjelentősebb regionális egyenlőtlenségek orvoslását. E cikk, valamint az EUMSZ 174. cikkének második és harmadik bekezdése értelmében az ERFA feladata, hogy hozzájáruljon a különböző régiók fejlettségi szintje közötti különbségek csökkentéséhez, és csökkentse a legkedvezőtlenebb helyzetű régiók elmaradottságát, amelyek között különös figyelmet kell szentelni ***a vidéki régióknak, az ipari átmenet által jellemzett területeknek és a komoly és állandó természeti vagy demográfiai hátrányoktól sújtott régióknak, köztük az alacsony népsűrűségű legészakibb régióknak és a szigeteknek, a határokon átnyúló és a hegyvidéki régióknak.***

Or. es

Módosítás 54

Mercedes Bresso, Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat

1 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 176. cikke úgy rendelkezik, hogy az Európai Regionális Fejlesztési Alap (a továbbiakban: az

Módosítás

(1) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 176. cikke úgy rendelkezik, hogy az Európai Regionális Fejlesztési Alap (a továbbiakban: az

ERFA) rendeltetése, hogy elősegítse az Unión belüli legjelentősebb regionális egyenlőtlenségek orvoslását. E cikk, valamint az EUMSZ 174. cikkének második és harmadik bekezdése értelmében az ERFA feladata, hogy hozzájáruljon a különböző régiók fejlettségi szintje közötti különbségek csökkentéséhez, és csökkentse a legkedvezőtlenebb helyzetű régiók elmaradottságát, amelyek között különös figyelmet kell szentelni bizonyos kategóriákba tartozó régióknak, amelyek között a határokon átnyúló régiók kifejezetten fel vannak tüntetve.

ERFA) rendeltetése, hogy elősegítse az Unión belüli legjelentősebb regionális egyenlőtlenségek orvoslását. E cikk, valamint az EUMSZ 174. cikkének második és harmadik bekezdése értelmében az ERFA feladata, hogy hozzájáruljon a különböző régiók fejlettségi szintje közötti különbségek csökkentéséhez, és csökkentse a legkedvezőtlenebb helyzetű régiók elmaradottságát, amelyek között különös figyelmet kell szentelni bizonyos kategóriákba tartozó régióknak, amelyek között a határokon átnyúló régiók, *illetve az olyan súlyos és állandó természeti vagy demográfiai hátrányban lévő régiók, mint a legészakibb régiók, valamint a szigeti, a határon átnyúló és a hegyvidéki régiók* kifejezetten fel vannak tüntetve.

Or. en

Módosítás 55 **Maria Spyra**

Rendelethez irányuló javaslat **1 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) **176.** cikke úgy rendelkezik, hogy az Európai Regionális Fejlesztési Alap (a továbbiakban: az ERFA) rendeltetése, hogy elősegítse az Unión belüli legjelentősebb regionális egyenlőtlenségek orvoslását. E cikk, valamint az EUMSZ 174. cikkének második és harmadik bekezdése értelmében az ERFA feladata, hogy hozzájáruljon a különböző régiók fejlettségi szintje közötti különbségek csökkentéséhez, és csökkentse a legkedvezőtlenebb helyzetű régiók elmaradottságát, amelyek között különös figyelmet kell szentelni bizonyos kategóriákba tartozó régióknak, amelyek

Módosítás

(1) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) **174.** cikke úgy rendelkezik, hogy az Európai Regionális Fejlesztési Alap (a továbbiakban: az ERFA) rendeltetése, hogy elősegítse az Unión belüli legjelentősebb regionális egyenlőtlenségek orvoslását. E cikk, valamint az EUMSZ 174. cikkének második és harmadik bekezdése értelmében az ERFA feladata, hogy hozzájáruljon a különböző régiók fejlettségi szintje közötti különbségek csökkentéséhez, és csökkentse a legkedvezőtlenebb helyzetű régiók elmaradottságát, amelyek között különös figyelmet kell szentelni bizonyos kategóriákba tartozó régióknak, amelyek

között a határokon átnyúló régiók kifejezetten fel vannak tüntetve.

között a határokon átnyúló régiók, *illetve az olyan súlyos és állandó természeti vagy demográfiai hátrányban lévő régiók, mint a nagyon alacsony népsűrűségű legészakibb régiók, valamint a szigeti, a határon átnyúló és a hegyvidéki régiók* kifejezetten fel vannak tüntetve.

Or. en

Módosítás 56 Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Rendelethez irányuló javaslat 1 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 176. cikke úgy rendelkezik, hogy az Európai Regionális Fejlesztési Alap (a továbbiakban: az ERFA) rendeltetése, hogy elősegítse az Unión belüli legjelentősebb regionális egyenlőtlenségek orvoslását. E cikk, valamint az EUMSZ 174. cikkének második és harmadik bekezdése értelmében az ERFA feladata, hogy hozzájáruljon a különböző régiók fejlettségi szintje közötti különbségek csökkentéséhez, és csökkentse a legkedvezőtlenebb helyzetű régiók elmaradottságát, amelyek között különös figyelmet kell szentelni bizonyos kategóriákba tartozó régióknak, **amelyek között a határokon átnyúló régiók kifejezetten fel vannak tüntetve.**

Módosítás

(1) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 176. cikke úgy rendelkezik, hogy az Európai Regionális Fejlesztési Alap (a továbbiakban: az ERFA) rendeltetése, hogy elősegítse az Unión belüli legjelentősebb regionális egyenlőtlenségek orvoslását. E cikk, valamint az EUMSZ 174. cikkének második és harmadik bekezdése értelmében az ERFA feladata, hogy hozzájáruljon a különböző régiók fejlettségi szintje közötti különbségek csökkentéséhez, és csökkentse a legkedvezőtlenebb helyzetű régiók elmaradottságát, amelyek között különös figyelmet kell szentelni bizonyos kategóriákba tartozó régióknak, **azaz a határokon átnyúló régióknak, valamint az olyan súlyos és állandó természeti vagy demográfiai hátrányban lévő régiók, mint a nagyon alacsony népsűrűségű legészakibb régiók.**

Or. en

Módosítás 57 Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 176. cikke úgy rendelkezik, hogy az Európai Regionális Fejlesztési Alap (a továbbiakban: az ERFA) rendeltetése, hogy elősegítse az Unión belüli legjelentősebb regionális egyenlőtlenségek orvoslását. E cikk, valamint az EUMSZ 174. cikkének második és harmadik bekezdése értelmében az ERFA feladata, hogy hozzájáruljon a különböző régiók fejlettségi szintje közötti különbségek csökkentéséhez, és csökkentse a legkedvezőtlenebb helyzetű régiók elmaradottságát, amelyek között különös figyelmet kell szentelni bizonyos kategóriákba tartozó régióknak, amelyek között a határokon átnyúló régiók kifejezetten fel vannak tüntetve.

Módosítás

(1) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 176. cikke úgy rendelkezik, hogy az Európai Regionális Fejlesztési Alap (a továbbiakban: az ERFA) rendeltetése, hogy elősegítse az Unión belüli legjelentősebb regionális egyenlőtlenségek orvoslását. E cikk, valamint az EUMSZ 174. cikkének második és harmadik bekezdése értelmében az ERFA feladata, hogy hozzájáruljon a különböző régiók fejlettségi szintje közötti különbségek csökkentéséhez, és csökkentse a legkedvezőtlenebb helyzetű régiók elmaradottságát, amelyek között különös figyelmet kell szentelni bizonyos kategóriákba tartozó régióknak, amelyek között a határokon átnyúló régiók kifejezetten fel vannak tüntetve, **és figyelembe kell venni a súlyos és állandó természeti vagy demográfiai hátrányban lévő régiókat.**

Or. en

Indokolás

A súlyos és állandó természeti vagy demográfiai hátrányban lévő régiók megemlítésével a nagyon alacsony népsűrűségű, szigeti és hegyvidéki régiókra utalunk.

Módosítás 58
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az (EU) xx/xx európai parlamenti és tanácsi [új CPR] rendelet²¹ közös rendelkezéseket állapít meg az ERFA-ra és bizonyos más alapokra vonatkozóan, az

Módosítás

(2) Az (EU) xx/xx európai parlamenti és tanácsi [új CPR] rendelet²¹ közös rendelkezéseket állapít meg az ERFA-ra és bizonyos más alapokra vonatkozóan, az

(EU) xx/xx európai parlamenti és tanácsi [új ERFA] rendelet²² pedig az ERFA támogatás egyedi célkitűzéseire és hatályára vonatkozó rendelkezéseket állapít meg. Az európai területi együttműködési célkitűzéssel (Interreg) kapcsolatban – amelynek keretében egy vagy több tagállam határokon átnyúló együttműködése valósul meg – egyedi rendelkezések elfogadása vált szükségessé a hatékony programozás tekintetében, amely magában foglalja a technikai segítségnyújtásra, a nyomon követésre, az értékelésre, a kommunikációra, az elszámolhatóságra, az irányításra és ellenőrzésre, valamint a pénzügyi irányításra vonatkozó rendelkezéseket.

²¹ [Hivatkozás]

²² [Hivatkozás]

(EU) xx/xx európai parlamenti és tanácsi [új ERFA] rendelet²² pedig az ERFA támogatás egyedi célkitűzéseire és hatályára vonatkozó rendelkezéseket állapít meg. Az európai területi együttműködési célkitűzéssel (Interreg) kapcsolatban – amelynek keretében egy vagy több tagállam **és régióik** határokon átnyúló együttműködése valósul meg – egyedi rendelkezések elfogadása vált szükségessé a hatékony programozás tekintetében, amely magában foglalja a technikai segítségnyújtásra, a nyomon követésre, az értékelésre, a kommunikációra, az elszámolhatóságra, az irányításra és ellenőrzésre, valamint a pénzügyi irányításra vonatkozó rendelkezéseket.

²¹ [Hivatkozás]

²² [Hivatkozás]

Or. hr

Módosítás 59

Bronis Ropé

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat

3 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, a tengeri együttműködést, a legkülső régiók együttműködését és az interregionális együttműködést.

Módosítás

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, a tengeri együttműködést, a legkülső régiók együttműködését és az interregionális együttműködést. **Figyelembe kell venni a többszintű kormányzás és a partnerség elvét, valamint támogatni kell a helyi alapú megközelítést, és meg kell erősíteni**

Módosítás 60

Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat 3 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, **a tengeri együttműködést, a legkülső régiók együttműködését** és az interregionális együttműködést.

Módosítás

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést és az interregionális együttműködést.

Módosítás 61

Maria Gabriela Zoaňă

Rendeletre irányuló javaslat 3 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, a tengeri együttműködést, a legkülső régiók együttműködését és az interregionális együttműködést.

Módosítás

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, **és csökkentse a meglévő egyenlőtlenségeket**, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, a tengeri együttműködést, a legkülső régiók együttműködését és az interregionális együttműködést.

Módosítás 62**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš****Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekkezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, a tengeri együttműködést, a legkülső régiók együttműködését *és* az interregionális együttműködést.

Módosítás

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, a tengeri együttműködést, a legkülső régiók együttműködését, az interregionális együttműködést *és a területi együttműködés egyéb formáit.*

Or. hr

Módosítás 63**Martina Anderson****Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekkezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA ***különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését***, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, a tengeri együttműködést, a legkülső régiók együttműködését *és* az interregionális együttműködést.

Módosítás

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA ***előmozdítsa az Európai Unió tagállamai közötti együttműködésen alapuló fejlődést***, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, a tengeri együttműködést, a legkülső régiók együttműködését *és* az interregionális együttműködést.

Or. en

Módosítás 64
Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, **a tengeri együttműködést, a legkülső régiók együttműködését** és az interregionális együttműködést.

Módosítás

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést és az interregionális együttműködést.

Or. en

Indokolás

Töröljük „határokon átnyúló tengeri együttműködést”, mivel azt szeretnénk biztosítani, hogy a határokon átnyúló tengeri együttműködés az 1. elem (határokon átnyúló együttműködési elem) részét képezze a szárazföldi határokon átnyúló együttműködéssel együtt.

Módosítás 65
Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, **a tengeri együttműködést**, a legkülső régiók együttműködését és az interregionális együttműködést.

Módosítás

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, a legkülső régiók együttműködését és az interregionális együttműködést.

Indokolás

Azt feltételezzük, hogy a tengeri együttműködés részét képezi a határokon átnyúló együttműködésnek.

Módosítás 66

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius, Nils Torvalds, Urmars Paet, Fredrick Federley

**Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, **a tengeri együttműködést**, a legkülső régiók együttműködését és az interregionális együttműködést.

Módosítás

(3) Annak érdekében, hogy az ERFA különböző szinteken támogassa az Unió területének harmonikus fejlődését, az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében kell támogatnia a határokon átnyúló együttműködést, a transznacionális együttműködést, a legkülső régiók együttműködését és az interregionális együttműködést.

Or. en

Indokolás

Annak biztosítása, hogy a tengeri határ menti régiók továbbra is működhessenek az Interreg A szinten (határokon átnyúló együttműködés).

Módosítás 67

Michela Giuffrida, Andrea Cozzolino

**Rendeletre irányuló javaslat
3 a preambulumbekkezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) A belső határrégiók az EU GDP-jének egynegyedét állítják elő, az EU területének 40%-át teszik ki, és 150 millió európai lakosuk van. Vannak azonban a növekedésüket akadályozó tényezők,

például jogi és adminisztratív akadályok, amelyek jogbizonytalanságot teremtenek a határ menti munkavállalók számára (például a szociális biztonsággal és az oklevelek vagy szakképesítési követelmények elismerésével kapcsolatos problémák), illetve nem megfelelő közlekedési hálózatokat eredményeznek.

Or. it

Indokolás

A módosítás a preambulumbekendésekben bemutat néhány olyan akadályt, amelyek akadályozzák a belső határrégiók növekedését.

Módosítás 68

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat 3 a preambulumbekendés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) Az ERFA által társfinanszírozott beruházásokat a tagállamok beruházási kapacitásának javítása érdekében nem veszik figyelembe a deficit- és adósságszámításokban.

Or. en

Módosítás 69

Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekendés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, **a**

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket.

Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően.

Következésképpen a határokon átnyúló elemnek a szárazföldi **határokon történő együttműködésre kell korlátozódnia**, a tengeri határokon történő együttműködést **pedig a transznacionális elembe kell beépíteni.**

Következésképpen a határokon átnyúló elemnek **tartalmaznia kell** a szárazföldi és a tengeri határokon történő együttműködést.

²³ A Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

Or. it

Módosítás 70

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, **a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően.**

Következésképpen a határokon átnyúló elemnek **a szárazföldi határokon történő együttműködésre kell korlátozódnia**, a tengeri határokon történő együttműködést **pedig a transznacionális elembe kell beépíteni.**

Módosítás

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket. Következésképpen a határokon átnyúló elemnek **tartalmaznia kell mind a szárazföldi, mind a tengeri határokon történő együttműködést.**

²³ Bizottság közleménye a Tanácsnak és az

Módosítás 71

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően.

Következésképpen a határokon átnyúló elemnek a szárazföldi határokon történő együttműködésre kell korlátozódnia, a tengeri határokon történő együttműködést pedig a transznacionális elembe kell beépíteni.

²³ Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

Módosítás

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően.

²³ Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

Módosítás 72

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

Rendeletre irányuló javaslat

4 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, **a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően.** Következésképpen a határokon átnyúló elemnek **a szárazföldi határokon történő együttműködésre kell korlátozódnia,** a tengeri határokon történő együttműködést **pedig a transznacionális elembe kell beépíteni.**

²³ Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

Módosítás

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket. Következésképpen a határokon átnyúló elemnek **tartalmaznia kell mind a szárazföldi, mind a tengeri határokon történő együttműködést, a legkülső régiók együttműködésére vonatkozó új elem sérelme nélkül.**

Or. en

Indokolás

A módosítás biztosítja, hogy a tengeri határokon történő együttműködés része az 1. elemnek.

Módosítás 73

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius, Nils Torvalds, Urmas Paet, Fredrick Federley

Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, **a**

Módosítás

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket. **A**

Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően.

Következésképpen a határokon átnyúló elemnek a szárazföldi határokon történő együttműködésre kell korlátozódnia, a tengeri határokon történő együttműködést pedig a transznacionális elembe kell beépíteni.

határokon átnyúló elemnek **tartalmaznia** kell **a szárazföldi és** a tengeri határokon történő együttműködést. **Az elem – ahogy a 2014–2020-as programozási időszak során is – integrálja a tengeri határokon történő együttműködést.**

²³ Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

Or. en

Indokolás

Annak biztosítása, hogy a tengeri határ menti régiók továbbra is működhessenek az Interreg A szinten (határokon átnyúló együttműködés), ahogy a jelenlegi programozási időszakban is.

Módosítás 74

Maria Gabriela Zoaň

Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően. Következésképpen a határokon átnyúló elemnek a szárazföldi határokon történő együttműködésre kell korlátozódnia, a tengeri határokon történő együttműködést

Módosítás

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a **belső** határrégiókban **és/vagy a nem uniós államokkal közös határokon** közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia **mindezeknek a régióknak a sajátosságait, valamint** a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően. Következésképpen a határokon átnyúló

pedig a transznacionális elembe kell beépíteni.

²³ Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

elemnek a szárazföldi határokon történő együttműködésre kell korlátozódnia, a tengeri határokon történő együttműködést pedig a transznacionális elembe kell beépíteni.

²³ Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

Or. ro

Módosítás 75 Younous Omarjee

Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően.

Következésképpen a határokon átnyúló elemnek a szárazföldi határokon történő együttműködésre kell korlátozódnia, a tengeri határokon történő együttműködést pedig a transznacionális elembe kell beépíteni.

²³ Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

Módosítás

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően. ***A határokon átnyúló együttműködésnek támogatnia kell a szárazföldi és tengeri határokon elhelyezkedő régiókat.***

²³ Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

Módosítás 76
Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határ régiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határ régiókban” című közleményének²³ („Határ régiókról szóló közlemény”) megfelelően.

Következésképpen a határokon átnyúló elemnek a szárazföldi ***határokon történő együttműködésre kell korlátozódnia***, a tengeri ***határokon történő*** együttműködést ***pedig a transznacionális elembe kell beépíteni.***

²³ Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határ régiókban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

Módosítás

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határ régiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határ régiókban” című közleményének²³ („Határ régiókról szóló közlemény”) megfelelően. ***Ezért*** a határokon átnyúló elemnek ***támogatnia kell*** a szárazföldi és a tengeri ***határok közötti*** együttműködést.

²³ Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határ régiókban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

Or. en

Módosítás 77
Bronis Ropé
 a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A határokon átnyúló

PE628.537v01-00

Módosítás

(4) A határokon átnyúló

18/184

AM\1164668HU.docx

együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően.

Következésképpen a határokon átnyúló elemnek a szárazföldi **határokon történő együttműködésre kell korlátozódnia**, a tengeri határokon történő együttműködést **pedig a transznacionális elembe kell beépíteni**.

²³ Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően.

Következésképpen a határokon átnyúló elemnek **támogatnia kell** a szárazföldi **vagy** a tengeri határokon történő együttműködést.

²³ Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

Or. en

Módosítás 78

Raffaele Fitto, Elena Gentile

Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően.

Következésképpen a határokon átnyúló elemnek a szárazföldi határokon történő együttműködésre kell korlátozódnia, a tengeri határokon történő együttműködést

Módosítás

(4) A határokon átnyúló együttműködés elemének a határrégiókban közösen meghatározott közös kihívások leküzdését kell megcéloznia, és ki kell aknáznia a határ menti területekben rejlő kiaknázatlan növekedési lehetőségeket, a Bizottság „A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban” című közleményének²³ („Határrégiókról szóló közlemény”) megfelelően. **Mindazonáltal** a határokon átnyúló tengeri **együttműködés is jelentős eredményeket ért el, és ezért a szárazföldi és a tengeri határrégiókat is támogatni kell**.

pedig a transznacionális elembe kell beépíteni.

²³ A Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

²³ A Bizottság közleménye a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek – A növekedés és a kohézió előmozdítása az EU határrégióiban, COM(2017) 534 final, 2017.9.20.

Or. it

Módosítás 79
Maria Gabriela Zoană

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A határokon átnyúló elemnek is egy vagy több tagállam és egy vagy több, az Unión kívüli ország vagy egyéb terület közötti együttműködésre kell vonatkoznia. A belső és külső határokon átnyúló együttműködésnek a jelen rendelet keretében történő szabályozása a vonatkozó rendelkezések jelentős egyszerűsítését és észszerűsítését kell, hogy eredményezze a tagállamok programhatóságai, valamint az Unión kívüli partnerhatóságok és kedvezményezetttek számára a 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest.

Módosítás

(5) A határokon átnyúló elemnek is egy vagy több tagállam és egy vagy több, az Unión kívüli ország vagy egyéb terület ***nemzeti, helyi és/vagy regionális illetékes hatóságai*** közötti együttműködésre kell vonatkoznia. A belső és külső határokon átnyúló együttműködésnek a jelen rendelet keretében történő szabályozása a vonatkozó rendelkezések jelentős egyszerűsítését és észszerűsítését kell, hogy eredményezze a tagállamok programhatóságai, valamint az Unión kívüli partnerhatóságok és kedvezményezetttek számára a 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest.

Or. ro

Módosítás 80
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekzdés

(5) A határokon átnyúló elemnek is egy vagy több tagállam és egy vagy több, az Unión kívüli ország vagy egyéb terület közötti együttműködésre kell vonatkoznia. A belső és külső határokon átnyúló együttműködésnek a jelen rendelet keretében történő szabályozása a vonatkozó rendelkezések jelentős egyszerűsítését és észszerűsítését kell, hogy eredményezze a tagállamok programhatóságai, valamint az Unión kívüli partnerhatóságok és kedvezményezettek számára a 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest.

(5) A határokon átnyúló elemnek is egy vagy több tagállam és egy vagy több, az Unión kívüli ország **vagy régióik** vagy egyéb terület közötti együttműködésre kell vonatkoznia. A belső és külső határokon átnyúló együttműködésnek a jelen rendelet keretében történő szabályozása a vonatkozó rendelkezések jelentős egyszerűsítését és észszerűsítését kell, hogy eredményezze a tagállamok programhatóságai, valamint az Unión kívüli partnerhatóságok és kedvezményezettek számára a 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest.

Or. hr

Módosítás 81 **Martina Anderson**

Rendeletre irányuló javaslat **5 preambulumbekkezdés**

(5) A határokon átnyúló elemnek is egy vagy több tagállam és egy vagy több, az Unión kívüli ország vagy egyéb terület közötti együttműködésre kell vonatkoznia. A belső és külső határokon átnyúló együttműködésnek a jelen rendelet keretében történő szabályozása a vonatkozó rendelkezések jelentős egyszerűsítését és észszerűsítését kell, hogy eredményezze a tagállamok programhatóságai, valamint az Unión kívüli partnerhatóságok és kedvezményezettek számára a 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest.

(5) A határokon átnyúló elemnek is egy vagy több tagállam és egy vagy több, az **Európai** Unión kívüli ország vagy egyéb terület közötti együttműködésre kell vonatkoznia. A belső és külső határokon átnyúló együttműködésnek a jelen rendelet keretében történő szabályozása a vonatkozó rendelkezések jelentős egyszerűsítését és észszerűsítését kell, hogy eredményezze a tagállamok programhatóságai, valamint az **Európai** Unión kívüli partnerhatóságok és kedvezményezettek számára a 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest.

Or. en

Módosítás 82

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius, Nils Torvalds, Urmas Paet, Fredrick Federley

Rendeletre irányuló javaslat 6 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A transznacionális együttműködési **és a tengeri együttműködési** elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, és magában kell foglalnia a **tengeri határokon átnyúló együttműködést is. A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az Unió kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie, és integrálnia kell a tengeri határokon átnyúló együttműködést a 2014–2020 közötti programozási időszakban. A legnagyobb rugalmasságot kell biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával.**

Módosítás

(6) A transznacionális együttműködési elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, és magában kell foglalnia a határokon átnyúló **együttműködési programok által le nem fedett** tengeri együttműködést is.

Or. en

Indokolás

Annak biztosítása, hogy a tengeri határ menti régiók továbbra is működhessenek az Interreg A szinten (határokon átnyúló együttműködés), és hogy a transznacionális dimenzió az Unió nagyobb területeire is kiterjedjen.

Módosítás 83

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat

6 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A transznacionális együttműködési **és a tengeri együttműködési** elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, és magában kell foglalnia a tengeri **határokon átnyúló** együttműködést is. ***A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az Unió kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie, és integrálnia kell a tengeri határokon átnyúló együttműködést a 2014–2020 közötti programozási időszakban. A legnagyobb rugalmasságot kell biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával.***

Módosítás

(6) A transznacionális együttműködési elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, és magában kell foglalnia a tengeri együttműködést is.

Or. en

Módosítás 84

Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat 6 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A transznacionális együttműködési **és a tengeri együttműködési** elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, és magában kell

Módosítás

(6) A transznacionális együttműködési elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, és magában kell foglalnia

foglalnia a tengeri határokon átnyúló együttműködést is. *A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az Unió kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie, és integrálnia kell a tengeri határokon átnyúló együttműködést a 2014–2020 közötti programozási időszakban. A legnagyobb rugalmasságot kell biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával.*

a tengeri együttműködést is.

Or. it

Módosítás 85

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

Rendeletre irányuló javaslat 6 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A transznacionális **együttműködési és a tengeri** együttműködési elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, **és magában kell foglalnia a tengeri határokon átnyúló együttműködést is.** A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie **az Unió kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie, és integrálnia kell a tengeri határokon átnyúló együttműködést a 2014–2020 közötti programozási időszakban. A**

Módosítás

(6) A transznacionális együttműködési elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést. A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie **a nagyobb transznacionális területekre és adott esetben a tengeri medencék körüli területekre, amelyek a határokon átnyúló programok esetében meghaladják a földrajzi területet.**

legnagyobb rugalmasságot kell biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával.

Or. en

Indokolás

A tengeri határokon történő együttműködésnek a transznacionális együttműködési elembe történő bevonása tovább bonyolítja a program felépítését. Az egyértelműség érdekében a 2. részt törölni kell.

Módosítás 86

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat 6 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A transznacionális együttműködési és a tengeri együttműködési elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, és magában kell foglalnia a tengeri határokon átnyúló együttműködést is. A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az Unió kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie, és integrálnia kell a tengeri határokon átnyúló együttműködést a 2014–2020 közötti programozási időszakban. A legnagyobb rugalmasságot kell biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az

Módosítás

(6) A transznacionális együttműködési és a tengeri együttműködési elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált **és egységes** területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, és magában kell foglalnia a tengeri határokon átnyúló együttműködést is. A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az Unió kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie, és integrálnia kell a tengeri határokon átnyúló együttműködést a 2014–2020 közötti programozási időszakban. A legnagyobb rugalmasságot kell biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az

együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával.

együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával. ***A transznacionális és tengeri együttműködés hatókörének meghatározásakor figyelembe kell venni a meglévő uniós makroregionális stratégiák területeit.***

Or. hr

Módosítás 87

Bronis Ropé

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat 6 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A transznacionális együttműködési és a tengeri együttműködési elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, ***és magában kell foglalnia a tengeri határokon átnyúló együttműködést is.*** A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az Unió kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie, ***és integrálnia kell a tengeri határokon átnyúló együttműködést a 2014–2020 közötti programozási időszakban.*** A legnagyobb rugalmasságot kell biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával.

Módosítás

(6) A transznacionális együttműködési és a tengeri együttműködési elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést. A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az Unió kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie. A legnagyobb rugalmasságot kell biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával.

Módosítás 88
Urmas Paet, Tunne Kelam, Elsi Katainen

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) A transznacionális együttműködési és a tengeri együttműködési elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, **és magában kell foglalnia a tengeri határokon átnyúló együttműködést is.** A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az Unió kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie, **és integrálnia kell a tengeri határokon átnyúló együttműködést a 2014–2020 közötti programozási időszakban.** A legnagyobb rugalmasságot **kell** biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával.

Módosítás

(6) A transznacionális együttműködési és a tengeri együttműködési elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést. A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az Unió kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie, **amelyek a határokon átnyúló programok esetében meghaladják a földrajzi területet.** A legnagyobb rugalmasságot **lehet** biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával.

Or. en

Módosítás 89
Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6) A transznacionális együttműködési és a tengeri együttműködési elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, és magában kell foglalnia a tengeri határokon átnyúló együttműködést is. A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az Unió kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie, és integrálnia kell a tengeri határokon átnyúló együttműködést a 2014–2020 közötti programozási időszakban. A legnagyobb rugalmasságot kell biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával.

(6) A transznacionális együttműködési és a tengeri együttműködési elem célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, és magában kell foglalnia a tengeri határokon átnyúló együttműködést is. A transznacionális együttműködésnek – ***a szubszidiaritás elvét teljes mértékben tiszteletben tartva*** – ki kell terjednie az ***Európai*** Unió kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie, és integrálnia kell a tengeri határokon átnyúló együttműködést a 2014–2020 közötti programozási időszakban. A legnagyobb rugalmasságot kell biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával.

Or. en

Módosítás 90 Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat 6 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(6) ***A transznacionális együttműködési és a tengeri együttműködési elem*** célja, hogy az Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, és magában kell foglalnia a tengeri határokon átnyúló együttműködést is. A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az Unió

Módosítás

(6) ***Minden határokon átnyúló együttműködés*** célja ***az, legyen az szárazföldi vagy tengeri határokon történő együttműködés***, hogy az ***Európai*** Unió kohéziós politikájának prioritásaihoz kötődő integrált területi fejlesztést szolgáló fellépések útján erősítse az együttműködést, és magában kell foglalnia a tengeri határokon átnyúló

kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie, és integrálnia kell a tengeri határokon átnyúló együttműködést a 2014–2020 közötti programozási időszakban. A legnagyobb rugalmasságot kell biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával.

együttműködést is. A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az **Európai** Unió kontinentális részének nagyobb területeire, míg a tengeri együttműködésnek a tengeri medencék körüli területeket kell lefednie, és integrálnia kell a tengeri határokon átnyúló együttműködést a 2014–2020 közötti programozási időszakban. A legnagyobb rugalmasságot kell biztosítani a korábbi tengeri határokon átnyúló együttműködés folytatásának egy nagyobb tengeri együttműködés keretében, különösen a lefedett terület, az együttműködés egyedi célkitűzéseinek és a projekt partnerség követelményeinek meghatározásával, valamint alprogramok és egyedi irányító bizottságok létrehozásával.

Or. en

Módosítás 91

Maurice Ponga, Marc Joulaud, Cláudia Monteiro de Aguiar, Fernando Ruas

Rendeletre irányuló javaslat 7 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) A 2014–2020 közötti programozási időszakban a határokon átnyúló és transznacionális együttműködés terén a legkülső régiókban szerzett tapasztalat alapján, ahol mindkét elem kombinációja együttműködési területenként egyetlen programban történő kombinációja nem idézett elő elegendő egyszerűsítést a programhatóságok és a kedvezményezettek számára, ott egyedi legkülső régió elemet kell létrehozni ahhoz, hogy a legkülső régiók a leghatékonyabban és a legegyszerűbben működhessenek együtt a **szomszédos** országokkal és területekkel.

Módosítás

(7) A 2014–2020 közötti programozási időszakban a határokon átnyúló és transznacionális együttműködés terén a legkülső régiókban szerzett tapasztalat alapján, ahol mindkét elem kombinációja együttműködési területenként egyetlen programban történő kombinációja nem idézett elő elegendő egyszerűsítést a programhatóságok és a kedvezményezettek számára, ott egyedi legkülső régió elemet kell létrehozni ahhoz, hogy a legkülső régiók a leghatékonyabban és a legegyszerűbben, **az egyéni sajátosságait figyelembe véve** működhessenek együtt a **harmadik** országokkal, **a tengerentúli országokkal** és területekkel **vagy a regionális együttműködési szervezetekkel**.

Módosítás 92**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš****Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekzdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(7) A 2014–2020 közötti programozási időszakban a határokon átnyúló és transznacionális együttműködés terén a legkülső régiókban szerzett tapasztalat alapján, ahol mindkét elem kombinációja együttműködési területenként egyetlen programban történő kombinációja nem idézett elő elegendő egyszerűsítést a programhatóságok és a kedvezményezettek számára, ott egyedi legkülső régió elemet kell létrehozni ahhoz, hogy a legkülső régiók a leghatékonyabban és a legegyszerűbben működhessenek együtt a szomszédos országokkal *és* területekkel.

Módosítás

(7) A 2014–2020 közötti programozási időszakban a határokon átnyúló és transznacionális együttműködés terén a legkülső régiókban szerzett tapasztalat alapján, ahol mindkét elem kombinációja együttműködési területenként egyetlen programban történő kombinációja nem idézett elő elegendő egyszerűsítést a programhatóságok és a kedvezményezettek számára, ott egyedi legkülső régió elemet kell létrehozni ahhoz, hogy a legkülső régiók a leghatékonyabban és a legegyszerűbben működhessenek együtt a szomszédos országokkal, területekkel *és régiókkal*.

Or. hr

Módosítás 93**Michela Giuffrida****Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekzdés (új)***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás*

(7a) A 2014–2020-as programozási időszak során folytatott határokon átnyúló és transznacionális együttműködés terén a szigeti régiókban szerzett tapasztalatok alapján, ahol a programokért és a kedvezményezettekért felelős hatóságok által elvégzett egyszerűsítés nem hozta el a várt eredményeket, egy külön elemet kell létrehozni e régiók számára a szigeteként elfoglalt sajátos helyzetük miatt, amelyet

Indokolás

A módosítás hangsúlyozza a szigeti régiók sajátos hátrányait és különleges helyzetét, amelyet az Európai Parlament 2016. február 4-i állásfoglalása is hivatalosan elismert.

Módosítás 94

Urmas Paet, Tunne Kelam

**Rendelethez irányuló javaslat
8 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, **valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa**

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban **egyrészt** az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett pozitív tapasztalatok alapján, **másrészt pedig** a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva **a városok és régiók** interregionális **együttműködése fontos eleme annak, hogy a kohéziós politika terén közös megoldásokat találjanak, és tartós partnerségeket alakítsanak ki. Ezért folytatni kell a meglévő programokat és különösen a projektalapú együttműködést, beleértve a területi együttműködés európai csoportosulásainak támogatását. A „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés érdekében folytatott interregionális együttműködés lehetőségeit a regionális hálózatépítés és koordinációra vonatkozó korai intézkedések révén a programozást megelőzően kell támogatni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó programoknak ki kell terjedniük az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lenniük.**

*régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái*²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés **programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni.** Az interregionális együttműködési elemhez tartozó **két programnak** ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

Or. en

Módosítás 95 **Lambert van Nistelrooij**

Rendeletre irányuló javaslat **8 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A 2014–2020 közötti programozási

PE628.537v01-00

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási

32/184

AM\1164668HU.docx

időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. ***A bizonyítékok azt mutatják, hogy az állandó rendszerszintű hibák továbbra is fennállnak az új technológiák (például a kulcsfontosságú alatechnológiák) demonstrációjának tesztelési és validálási szakaszában, különösen ha az innováció abban áll, hogy innovatív értékláncokat teremtve integrálják a kiegészítő regionális specializációkat. Ez a hiba különösen kritikus jelentőségű a kísérleti fázis és a teljes körű piaci bevezetés közötti szakaszban. Néhány stratégiai technológiai és ipari területen a kkv-k***

jelenleg nem számíthatnak egy kiváló, nyitott és összekapcsolt páneurópai demonstrációs infrastruktúrára. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

Or. en

Módosítás 96

Pascal Arimont, Sabine Verheyen

Rendeletre irányuló javaslat

8 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe”

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett **pozitív** tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe”

célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar, ***továbbá hogy segítsenek az intelligens szakosodás stratégiáiban részt vevőknek, hogy az innováció fokozása és az innovatív termékek és eljárások európai piacon való bevezetése érdekében klaszterekbe tömörüljenek.*** Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

Or. de

Módosítás 97

Mercedes Bresso, Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Isabella De Monte

Rendeleltre irányuló javaslat 8 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. **Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni;** egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. **Ennek az elemnek ezért három programot kell tartalmaznia;** egy programot abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK

rendelet²⁴ szerint, egy másik **programra pedig** a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376

rendelet²⁴ szerint, egy másik **programot arra, hogy Európa-szerte lehetőséget adjanak a regionális és helyi közigazgatási szerveknek az ötleteik és tapasztalataik gyakorlatban történő megosztására, javítva ezzel a szinergiákat a polgáraik és a közösségeik számára, egy programot pedig** a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376

Módosítás 98**Ivan Jakovčić, Jozo Radoš****Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekzdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. **Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni: egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen** minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és **támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából.** Az Unió területén történő projektalapú együttműködést **be** kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és **azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával,** különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia,

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. **Ennek az elemnek ki kell terjednie az olyan programokra,** amelyek lehetővé **tesznek** minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és **támogatják az európai területi együttműködési csoportosulások létrehozását és működését, valamint azokra a programokra, amelyek javítják a** fejlődési irányzatok **elemzését.** Az Unió területén történő **interregionális** projektalapú együttműködést **fenn** kell **tartani,** különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell

az ipari modernizáció vagy az agrár-
élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális
városi területekre vagy városi területekre
összpontosító integrált területi fejlesztést a
programokon belül a „Beruházás a
munkahelyteremtésbe és növekedésbe”
célkitűzés programjain belül, és egyetlen
ehhez tartó eszközben, az „Európai városi
kezdeményezésben” koncentráltan kell
kezelni. Az interregionális együttműködési
elemhez tartozó **két programnak** ki kell
terjednie az egész Unióra, és harmadik
országok részvételére is nyitottnak kell
lennie.

kezelni. Az interregionális együttműködési
elemhez tartozó **programoknak** ki kell
terjedniük az egész Unióra, és harmadik
országok **régióinak** részvételére is
nyitottnak kell **lenniük**.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács
1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.)
az európai területi együttműködési
csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31.,
19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai
Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai
Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a
Régiók Bizottságának – Az innováció
erősítése Európa régióiban: az
ellenállóképes, inkluzív és fenntartható
növekedés stratégiái – COM(2017) 376
final, 2017.7.18.

Or. hr

Módosítás 99 **Rosa D'Amato, Marco Zullo**

Rendeletre irányuló javaslat **8 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A 2014–2020 közötti programozási
időszakban az Interreg keretében az
interregionális együttműködési programok
terén szerzett tapasztalatok alapján,
valamint a „Beruházás a
munkahelyteremtésbe és növekedésbe”
célkitűzés programjaiban az ilyen

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási
időszakban az Interreg keretében az
interregionális együttműködési programok
terén szerzett tapasztalatok alapján,
valamint a „Beruházás a
munkahelyteremtésbe és növekedésbe”
célkitűzés programjaiban az ilyen

együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. *Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni*; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó *két* programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. *Ennek az elemnek ezért három programot kell tartalmaznia*; egy programot abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programot *arra, hogy Európa-szerte lehetőséget adjanak a regionális és helyi közigazgatási szerveknek az ötleteik és tapasztalataik gyakorlatban történő megosztására, javítva ezzel a szinergiákat a polgáraik és a közösségeik számára, egy programot pedig* a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó *három* programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell

lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

Or. en

Indokolás

A módosítás alapja az, hogy újra bevezeti az Interreg Európa programot, amelyet a rendeletervezetből kihagytak.

Módosítás 100

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

Rendeletre irányuló javaslat 8 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, **valamint** a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális **együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania** a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. **Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot,** innovatív

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban **egyrészt** az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett **pozitív** tapasztalatok alapján, **másrészt** a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális **együttműködésnek** a kohéziós politika hatékonyságának növelésére **kell összpontosítania a tapasztalatcserén, az egész EU-ban a városok és régiók kapacitásainak fejlesztésén, az innovatív megközelítések megvalósításán, valamint a két** célkitűzés

megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376

(európai területi együttműködés és a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe”) programjai tekintetében a fejlődési tendenciák elemzésén keresztül. Ezért folytatni kell a 4 meglévő programot, különösen az egész Unióra kiterjedő projektalapú együttműködés, valamint az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete²⁴ szerint létrehozott vagy létrehozandó európai területi együttműködési csoportosulások előmozdítását. Az interregionális együttműködésnek lehetővé kell tennie az innováció és az ökológiai átmenet terén folytatott együttműködés támogatását, és hozzá kell járulnia a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: Az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításához. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó programoknak ki kell terjedniük az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lenniük.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376

Indokolás

Az Interreg Európa és az URBACT (városfejlesztési hálózati program) ismételt bevezetése az európai területi együttműködés keretében. Az 5. elem törlése (amely a Bizottság javaslata szerint a közvetlen vagy közvetett irányítás alá tartozik), hogy beépítsék azt a 4. elembe (a megosztott irányítás alá).

Módosítás 101**Raffaele Fitto, Elena Gentile****Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekkezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projekталapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projekталapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság

„Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

„Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie. ***Emellett – szintén az európai területi együttműködés terén a 2014–2020 közötti programozási időszakban szerzett tapasztalatok alapján – a természeti és kulturális erőforrások fejlesztését e két program prioritásává kell tenni.***

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

Or. it

Módosítás 102

Maurice Ponga, Marc Joulaud, Cláudia Monteiro de Aguiar, Fernando Ruas

Rendeletre irányuló javaslat 8 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi

kezdemenyezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

kezdemenyezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és **a tengerentúli országok és területek**, harmadik országok **és regionális együttműködési szervezetek, köztük a legkülső szomszédos régiók** részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

Or. fr

Módosítás 103 Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Rendeletre irányuló javaslat 8 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétan kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétan kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra

abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a

abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar, **továbbá a kutatás-fejlesztési és innovációs (K+F+I) tevékenységek és az innovatív ökoszisztémák támogatása céljából.** Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a

Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

Or. en

Módosítás 104 Lambert van Nistelrooij

Rendelethez irányuló javaslat 8 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést **az intelligens szakosodás alapján** be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható

közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés **programjain belül**, és egyetlen ehhez tartó **eszközben**, az „Európai városi kezdeményezésben” **koncentráltan** kell **kezeln**i. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó **két** programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének **és a kohéziós politikáról és az intelligens szakosodást célzó kutatási és innovációs stratégiákról (RIS3) szóló, 2016. szeptember 13-i európai parlamenti állásfoglalás**^{25a} megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés **programjaiba**, és egyetlen ehhez tartó **eszközbe**, az „Európai városi kezdeményezésbe” kell **beépíteni**. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó **mindkét említett** programnak ki kell terjedniük az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lenniük.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

^{25a} **P8_TA(2016)0320**

Or. en

Módosítás 105
Ramón Luis Valcárcel Siso

Rendeletre irányuló javaslat

8 preambulubekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció, **a szociális innováció, a környezet** vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell

elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

Or. es

Módosítás 106

Bronis Ropé

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat

8 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétan kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett **bevált gyakorlatok és** tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétan kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív

megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376

megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, **a körforgásos gazdaság**, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376

Módosítás 107**Maria Gabriela Zoană****Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekzdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében *az* interregionális együttműködési **programok** terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái” című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében *a négy* **hagyományos** interregionális együttműködési **program** terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia,

agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31., 19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

Or. ro

Módosítás 108 **Martina Anderson**

Rendeletre irányuló javaslat **8 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen

Módosítás

(8) A 2014–2020 közötti programozási időszakban az Interreg keretében az interregionális együttműködési programok terén szerzett tapasztalatok alapján, valamint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjaiban az ilyen

együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31.,

együttműködés hiányából kiindulva az interregionális együttműködési elemnek konkrétabban kell összpontosítania a kohéziós politika hatékonyságának növelésére. Ezt az elemet ezért két programra kell korlátozni; egy programra abból a célból, hogy lehetővé tegyen minden fajta tapasztalatot, innovatív megközelítést és kapacitásépítést mindkét célkitűzés programjai számára, és támogassa a létrehozott területi együttműködés európai csoportosulásait, vagy azok létrehozását az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelet²⁴ szerint, egy másik programra pedig a fejlődési irányzatok elemzésének fejlesztése céljából. Az **Európai** Unió területén történő projektalapú együttműködést be kell építeni az interregionális innovációs beruházásokra vonatkozó új elembe, és azt szorosan össze kell kapcsolni a Bizottság „Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái”²⁵ című közleményének megvalósításával, különösen a tematikus intelligens szakosodási platformok támogatása céljából olyan területeken, mint az energia, az ipari modernizáció vagy az agrár-élelmiszeripar. Végül pedig, a funkcionális városi területekre vagy városi területekre összpontosító integrált területi fejlesztést a programokon belül a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjain belül, és egyetlen ehhez tartó eszközben, az „Európai városi kezdeményezésben” koncentráltan kell kezelni. Az interregionális együttműködési elemhez tartozó két programnak ki kell terjednie az egész **Európai** Unióra, és harmadik országok részvételére is nyitottnak kell lennie.

²⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 1082/2006/EK rendelete (2006. július 5.) az európai területi együttműködési csoportosulásról (HL L 210., 2006.7.31.,

19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

19. o.).

²⁵ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az innováció erősítése Európa régióiban: az ellenállóképes, inkluzív és fenntartható növekedés stratégiái – COM(2017) 376 final, 2017.7.18.

Or. en

Módosítás 109

Michela Giuffrida, Andrea Cozzolino

Rendeletre irányuló javaslat 8 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8a) Hangsúlyozza, hogy még nem aknázták ki teljes körűen az európai területi együttműködési csoportosulásban rejlő lehetőségeket, ami részben a helyi és regionális önkormányzatok fenntartásainak tudható be, részben pedig annak, hogy félnek a hatáskörök átadásától, és továbbra sem ismerik saját hatásköreiket; szorgalmazza, hogy gyorsan azonosítsák és kezeljék e helyzet további lehetséges okait. felszólítja a Bizottságot, hogy az új „interregionális” elem keretében terjesszen elő intézkedéseket az ezen eszköz hatékony alkalmazása előtt álló akadályok leküzdésére.

Or. it

Indokolás

A módosítás az új „interregionális” elem keretében további programozási kezdeményezéseket szorgalmaz az európai területi együttműködési csoportosulásokkal kapcsolatban.

Módosítás 110

PE628.537v01-00

56/184

AM\1164668HU.docx

Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat
8 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8a) *A kohéziós politikáról és az intelligens szakosodást célzó kutatási és innovációs stratégiákról (RIS3) szóló, 2016. szeptember 13-i európai parlamenti állásfoglalásra (2015/2278(INI)) utalva további erőfeszítéseket kell tenni a gondolkodásmód megváltoztatásának bátorítására és az innovatív szakpolitikai megközelítések előmozdítására a régiókon belüli, régiók közötti, régiókon kívüli, határokon átnyúló és transznacionális együttműködésnek a meglévő eszközök, például az INTERREG keretében történő fellendítése érdekében, beleértve a makroregionális együttműködést is, hogy még inkább előmozdítsák az európai hozzáadott értéket a stratégiákban.*

Or. en

Módosítás 111
Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(9) Meg kell határozni a támogatható régiók és térségek kijelölésének objektív kritériumait. E célból indokolt, hogy az **uniós szinten** támogatható régiók és térségek azonosítása az 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet²⁶ által megállapított régiók közös osztályozási rendszerén alapuljon.

(9) Meg kell határozni a támogatható régiók és térségek kijelölésének objektív kritériumait. E célból indokolt, hogy az **Európai Unió szintjén** támogatható régiók és térségek azonosítása az 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet²⁶ által megállapított régiók közös osztályozási rendszerén alapuljon.

²⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 1059/2003/EK rendelete (2003. május 26.)

²⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 1059/2003/EK rendelete (2003. május 26.)

a statisztikai célú területi egységek
nómenklatúrájának (NUTS) létrehozásáról
(HL L 154., 2003.6.21., 1. o.)

a statisztikai célú területi egységek
nómenklatúrájának (NUTS) létrehozásáról
(HL L 154., 2003.6.21., 1. o.)

Or. en

Módosítás 112

Maria Gabriela Zoană

Rendeletre irányuló javaslat 9 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(9) Meg kell határozni a támogatható régiók és térségek kijelölésének objektív kritériumait. Ebből a célból indokolt, hogy az uniós szinten támogatható régiók és térségek azonosítása az 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet²⁶ által megállapított régiók közös osztályozási rendszerén alapuljon.

²⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 1059/2003/EK rendelete (2003. május 26.) a statisztikai célú területi egységek nómenklatúrájának (NUTS) létrehozásáról (HL L 154., 2003.6.21., 1. o.)

Módosítás

(9) Meg kell határozni a támogatható régiók és térségek kijelölésének **közös** objektív kritériumait. E célból indokolt, hogy az uniós szinten támogatható régiók és térségek azonosítása az 1059/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet²⁶ által megállapított régiók közös osztályozási rendszerén alapuljon.

²⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 1059/2003/EK rendelete (2003. május 26.) a statisztikai célú területi egységek nómenklatúrájának (NUTS) létrehozásáról (HL L 154., 2003.6.21., 1. o.)

Or. ro

Módosítás 113

Pascal Arimont, Sabine Verheyen

Rendeletre irányuló javaslat 10 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés

Módosítás

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés

fontos regionális fejlesztéspolitikai eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az Unió külső finanszírozási eszközeinek, az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló együttműködés, a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés, a legkülső régiók együttműködése és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az IPA III-CBC és a NDICI-CBC esetében az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően, **azaz az IPA III keretében a pénzügyi keretösszeg 3 %-áig, és a NDICI 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti Szomszédsági földrajzi program pénzügyi keretösszegének 4 %-áig.**

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról, amely magában foglalja egyrészt az Európai Unió, másrészt Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

fontos regionális fejlesztéspolitikai eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az Unió külső finanszírozási eszközeinek, az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló együttműködés, a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés, a legkülső régiók együttműködése és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az IPA III-CBC és a NDICI-CBC esetében az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően.

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról, amely magában foglalja egyrészt az Európai Unió, másrészt Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

Or. de

Módosítás 114

Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat 10 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés fontos regionális fejlesztéspolitikai eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az Unió külső finanszírozási eszközeinek, az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló **együttműködés, a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés, a legkülső régiók együttműködése** és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az IPA III-CBC és a NDICI-CBC esetében az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően, azaz az IPA III keretében a pénzügyi keretösszeg 3 %-áig, és a NDICI 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti Szomszédosági földrajzi program pénzügyi keretösszegének 4 %-áig.

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédosági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról,

Módosítás

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés fontos regionális fejlesztéspolitikai eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az Unió külső finanszírozási eszközeinek, az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az IPA III-CBC és a NDICI-CBC esetében az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően, azaz az IPA III keretében a pénzügyi keretösszeg 3 %-áig, és a NDICI 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti Szomszédosági földrajzi program pénzügyi keretösszegének 4 %-áig.

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédosági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról,

amely magában foglalja egyrésről az Európai Unió, másrésről Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

amely magában foglalja egyrésről az Európai Unió, másrésről Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

Or. it

Módosítás 115

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat 10 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés fontos regionális fejlesztéspolitikai eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az Unió külső finanszírozási eszközeinek, az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló együttműködés, a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés, a legkülső régiók együttműködése és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az IPA III-CBC és a NDICI-CBC esetében az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően, azaz az IPA III keretében a pénzügyi keretösszeg 3 %-áig, és a NDICI 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti Szomszédosági földrajzi program pénzügyi keretösszegének 4 %-áig.

Módosítás

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés fontos regionális fejlesztéspolitikai **és bővítési** eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az Unió külső finanszírozási eszközeinek, az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló együttműködés, a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés, a legkülső régiók együttműködése és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően, azaz az IPA III keretében a pénzügyi keretösszeg 3 %-áig, és a NDICI 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti Szomszédosági földrajzi program pénzügyi keretösszegének 4 %-áig.

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról, amely magában foglalja egyrészt az Európai Unió, másrészt Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról, amely magában foglalja egyrészt az Európai Unió, másrészt Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

Or. hr

Módosítás 116

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat 10 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés fontos regionális fejlesztéspolitikai eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az Unió külső finanszírozási eszközeinek, az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló együttműködés, a transznacionális együttműködés **és a tengeri együttműködés, a legkülső régiók együttműködése** és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az IPA III-CBC és a NDICI-CBC esetében

Módosítás

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés fontos regionális fejlesztéspolitikai eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az Unió külső finanszírozási eszközeinek, az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló együttműködés, a transznacionális együttműködés és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-

az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően, azaz az IPA III keretében a pénzügyi keretösszeg 3 %-áig, és a NDICI 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti Szomszédási földrajzi program pénzügyi keretösszegének 4 %-áig.

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédási, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról, amely magában foglalja egyrészlől az Európai Unió, másrészlől Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően, azaz az IPA III keretében a pénzügyi keretösszeg 3 %-áig, és a NDICI 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti Szomszédási földrajzi program pénzügyi keretösszegének 4 %-áig.

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédási, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról, amely magában foglalja egyrészlől az Európai Unió, másrészlől Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

Or. en

Módosítás 117

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

Rendeletre irányuló javaslat

10 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés fontos regionális fejlesztéspolitikai eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az Unió külső finanszírozási eszközeinek,

Módosítás

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés fontos regionális fejlesztéspolitikai eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az Unió külső finanszírozási eszközeinek,

az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló együttműködés, a transznacionális együttműködés *és a tengeri együttműködés*, a legkülső régiók együttműködése és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az IPA III-CBC és a NDICI-CBC esetében az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően, azaz az IPA III keretében a pénzügyi keretösszeg 3 %-áig, és a NDICI 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti Szomszédsági földrajzi program pénzügyi keretösszegének 4 %-áig.

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról, amely magában foglalja egyrészt az Európai Unió, másrészt Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló együttműködés, a transznacionális együttműködés, a legkülső régiók együttműködése és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az IPA III-CBC és a NDICI-CBC esetében az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően, azaz az IPA III keretében a pénzügyi keretösszeg 3 %-áig, és a NDICI 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti Szomszédsági földrajzi program pénzügyi keretösszegének 4 %-áig.

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról, amely magában foglalja egyrészt az Európai Unió, másrészt Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

Or. en

Indokolás

A módosítás biztosítja, hogy a tengeri határokon történő együttműködés része az 1. elemnek.

Módosítás 118

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius, Nils Torvalds, Urmas Paet, Fredrick Federley

Rendeletre irányuló javaslat 10 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés fontos regionális fejlesztéspolitikai eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az Unió külső finanszírozási eszközeinek, az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló együttműködés, a transznacionális együttműködés **és a tengeri együttműködés**, a legkülső régiók együttműködése és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az IPA III-CBC és a NDICI-CBC esetében az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően, azaz az IPA III keretében a pénzügyi keretösszeg 3 %-áig, és a NDICI 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti Szomszédosági földrajzi program pénzügyi keretösszegének 4 %-áig.

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédosági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról, amely magában foglalja egyrésről az

Módosítás

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés fontos regionális fejlesztéspolitikai eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az Unió külső finanszírozási eszközeinek, az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló együttműködés, a transznacionális együttműködés, a legkülső régiók együttműködése és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az IPA III-CBC és a NDICI-CBC esetében az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően, azaz az IPA III keretében a pénzügyi keretösszeg 3 %-áig, és a NDICI 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti Szomszédosági földrajzi program pénzügyi keretösszegének 4 %-áig.

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédosági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról, amely magában foglalja egyrésről az

Európai Unió, másrésről Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

Európai Unió, másrésről Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

Or. en

Indokolás

Annak biztosítása, hogy a tengeri határ menti régiók továbbra is működhessenek az Interreg A szinten (határokon átnyúló együttműködés).

Módosítás 119 **Martina Anderson**

Rendelethez irányuló javaslat **10 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés fontos regionális fejlesztéspolitikai eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az Unió külső finanszírozási eszközeinek, az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló együttműködés, a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés, a legkülső régiók együttműködése és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az IPA III-CBC és a NDICI-CBC esetében az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően, azaz az IPA III keretében a pénzügyi keretösszeg 3 %-áig, és a NDICI 4. cikke (2)

Módosítás

(10) Továbbra is támogatni kell, vagy – ahol szükséges, ki kell alakítani – az együttműködés valamennyi dimenzióját az Unióval szomszédos harmadik országokkal, mivel az ilyen együttműködés fontos regionális fejlesztéspolitikai eszköz, és annak a harmadik országgal határos tagállamok régiói számára haszonnal kell járnia. Ennek érdekében az ERFA-nak és az **Európai** Unió külső finanszírozási eszközeinek, az IPA-nak²⁷, az NDICI-nek²⁸ és a TOTP-nek²⁹ támogatnia kell a határokon átnyúló együttműködés, a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés, a legkülső régiók együttműködése és az interregionális együttműködés programjait. Az ERFA-tól és az **Európai** Unió külső finanszírozási eszközeitől származó támogatásnak a kölcsönösségen és az arányosságon kell alapulnia. Azonban az IPA III-CBC és a NDICI-CBC esetében az ERFA támogatást legalább egyenértékű összegekkel ki kell egészíteni az IPA III-CBC és a NDICI-CBC keretében, a vonatkozó jogi aktusban meghatározott legnagyobb összegtől függően, azaz az IPA III keretében a pénzügyi keretösszeg 3 %-áig, és a NDICI

bekezdésének a) pontja szerinti Szomszédsgai földrajzi program pénzügyi keretösszegének 4 %-áig.

4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti Szomszédsgai földrajzi program pénzügyi keretösszegének 4 %-áig.

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁷ (EU) xx/xx rendelet az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédsgai, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁸ (EU) xx/xx rendelet a Szomszédsgai, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz létrehozásáról (HL L xx., y. o.)

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról, amely magában foglalja egyrészl az Európai Unió, másrészl Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

²⁹ A Tanács (EU) xx/xx határozata a tengerentúli országoknak és területeknek az Európai Unióval való társulásáról, amely magában foglalja egyrészl az Európai Unió, másrészl Grönland és a Dán Királyság közötti kapcsolatokat (HL L xx., y. o.).

Or. en

Módosítás 120

Mercedes Bresso, Alfred Sant, Tonino Picula, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat 10 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(10a) Megfelelően figyelembe kell venni azokat a régiókat, amelyek az Európai Unió új külső határaivá válnak, hogy biztosítsák a folyamatban lévő együttműködési programok megfelelő folytonosságát.

Or. en

Módosítás 121

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

Rendeletre irányuló javaslat 10 a preambulumbekzdés (új)

(10a) Különös figyelmet kell fordítani azokra a régiókra, amelyek az Európai Unió új külső határaivá válnak, hogy biztosítsák a folyamatban lévő együttműködési programok megfelelő folytonosságát.

Or. en

Indokolás

A brexit nagyon negatív hatást fejtheti azokra az uniós régiókra, amelyeket szoros kötelekek fűzik az Egyesült Királysághoz, különös tekintettel a La Manche-csatorna és az Északi-tenger mellett fekvő tengeri határ menti régiókra.

Módosítás 122

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat

11 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(11) Az IPA III támogatásnak főleg arra kell összpontosítania, hogy segítse az IPA kedvezményezettjeit a demokratikus intézmények és a jogállamiság megerősítésében, az igazságszolgáltatási és a közigazgatási rendszer reformjában, az alapvető jogok tiszteletben tartásában, valamint a nemek közötti egyenlőség, a tolerancia, a társadalmi befogadás és a megkülönböztetésmentesség előmozdításában. Az IPA támogatásnak folytatnia kell az IPA kedvezményezettek támogatását a regionális, a makroregionális és a határokon átnyúló együttműködés, illetve területfejlesztés előmozdítására tett erőfeszítéseikben, többek között az Unió makroregionális stratégiáinak végrehajtása révén. Továbbá az IPA támogatásnak foglalkoznia kell a biztonsággal, a migrációval és a határigazgatással, biztosítva a nemzetközi védelemhez való hozzáférést, megosztva a releváns

Módosítás

(11) Az IPA III támogatásnak főleg arra kell összpontosítania, hogy segítse az IPA kedvezményezettjeit a demokratikus intézmények és a jogállamiság megerősítésében, az igazságszolgáltatási és a közigazgatási rendszer reformjában, az alapvető jogok tiszteletben tartásában, valamint a nemek közötti egyenlőség, a tolerancia, a társadalmi befogadás és a megkülönböztetésmentesség, **valamint a regionális és helyi fejlődés** előmozdításában. Az IPA támogatásnak folytatnia kell az IPA kedvezményezettek támogatását a regionális, a makroregionális és a határokon átnyúló együttműködés, illetve területfejlesztés előmozdítására tett erőfeszítéseikben, többek között az Unió makroregionális stratégiáinak végrehajtása révén. Továbbá az IPA támogatásnak foglalkoznia kell a biztonsággal, a migrációval és a határigazgatással, biztosítva a nemzetközi védelemhez való

információt, fokozva a határellenőrzést, és közös erőfeszítéseket téve az illegális migráció és a migráncsempészás elleni küzdelemben.

hozzáférést, megosztva a releváns információt, fokozva a határellenőrzést, és közös erőfeszítéseket téve az illegális migráció és a migráncsempészás elleni küzdelemben.

Or. hr

Módosítás 123 Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat 12 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(12) Az NDICI támogatás tekintetében az Uniónak a vele szomszédos országokkal különleges kapcsolatokat kell kiépíteni a jólét és a jószomszédi viszonyok **egy olyan** térségének a létrehozása céljából, **amely az Unió értékeire épül, és amelyet az együttműködésen alapuló szoros és békés kapcsolatok jellemeznek.** Ennek a rendeletnek és az NDICI-nek ezért támogatnia kell az érintett makroregionális stratégiák belső és külső aspektusait. Ezek a kezdeményezések nagy stratégiai fontossággal bírnak, és érdembeli politikai keretet biztosítanak a partnerországokkal kialakított, illetve a partnerországok közötti kapcsolatok elmélyítéséhez a kölcsönös elszámoltathatóság, valamint a megosztott szerep- illetve felelősségvállalás elve alapján.

Módosítás

(12) Az NDICI támogatás tekintetében az **Európai** Uniónak különleges kapcsolatokat kell kiépítenie a vele szomszédos országokkal a jólét és a jószomszédi viszonyok térségének létrehozása céljából, **tiszteletben tartva a szubszidiaritás, a nemzetközi szolidaritás és együttműködés elveit.** Ennek a rendeletnek és az NDICI-nek ezért támogatnia kell az érintett makroregionális stratégiák belső és külső aspektusait. Ezek a kezdeményezések nagy stratégiai fontossággal bírnak, és érdembeli politikai keretet biztosítanak a partnerországokkal kialakított, illetve a partnerországok közötti kapcsolatok elmélyítéséhez a kölcsönös elszámoltathatóság, valamint a megosztott szerep- illetve felelősségvállalás elve alapján.

Or. en

Módosítás 124 Maria Gabriela Zoană

Rendeletre irányuló javaslat 12 preambulumbekkezdés

(12) Az NDICI támogatás tekintetében az Uniónak a vele szomszédos országokkal különleges kapcsolatokat kell kiépíteni a jólét és a jószomszédi viszonyok egy olyan térségének a létrehozása céljából, amely az Unió értékeire épül, és amelyet az együttműködésen alapuló szoros és békés kapcsolatok jellemeznek. Ennek a rendeletnek és az NDICI-nek ezért támogatnia kell **az** érintett makroregionális stratégiák belső és külső aspektusait. Ezek a kezdeményezések nagy stratégiai fontossággal bírnak, és érdembeli politikai keretet biztosítanak a partnerországokkal kialakított, illetve a partnerországok közötti kapcsolatok elmélyítéséhez a kölcsönös elszámoltathatóság, valamint a megosztott szerep- illetve felelősségvállalás elve alapján.

(12) Az NDICI támogatás tekintetében az Uniónak a vele szomszédos országokkal különleges kapcsolatokat kell kiépíteni a jólét és a jószomszédi viszonyok egy olyan térségének a létrehozása céljából, amely az Unió értékeire épül, és amelyet az együttműködésen alapuló szoros és békés kapcsolatok jellemeznek. Ennek a rendeletnek és az NDICI-nek ezért támogatnia kell **a meglévő vagy jövőbeli** érintett makroregionális stratégiák belső és külső aspektusait. Ezek a kezdeményezések nagy stratégiai fontossággal bírnak, és érdembeli politikai keretet biztosítanak a partnerországokkal kialakított, illetve a partnerországok közötti kapcsolatok elmélyítéséhez a kölcsönös elszámoltathatóság, valamint a megosztott szerep- illetve felelősségvállalás elve alapján.

Or. ro

Módosítás 125

Michela Giuffrida, Andrea Cozzolino

Rendeletre irányuló javaslat 13 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(13a) A határrégiók, különösen az alacsony népsűrűségű régiók, egyre rosszabb feltételekkel szembesülnek a társadalmi és gazdasági fejlődéssel kapcsolatban, gazdaságilag általában kevésbé jól teljesítenek a tagállamok más régióihoz képest, teljes gazdasági potenciáljuk pedig kiaknázatlan. A fizikai és/vagy földrajzi akadályok is hozzájárulnak a határrégiók közötti gazdasági, társadalmi és területi kohézió korlátozásához, mind az Unión belül, mind pedig azon kívül, különös tekintettel a szigetekre és a hegyvidéki térségekre.

Módosítás 126
Michela Giuffrida

Rendeletre irányuló javaslat
14 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(14) Az Unió legkülső régióinak egyedi helyzetét tekintve intézkedéseket kell elfogadni azon feltételekre vonatkozóan, amelyek szerint ezek a régiók hozzájuthatnak a strukturális alapokhoz. Következésképpen e rendelet bizonyos rendelkezéseit a legkülső régiók sajátosságaihoz kell igazítani a szomszédaikkal folytatott együttműködés egyszerűsítése és előmozdítása érdekében, figyelembe véve a Bizottság „Megerősített és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival”³¹ című közleményét.

³¹ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Beruházási Banknak – Megerősített és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival – COM(2017) 623 final, 2017.10.24.

Módosítás

(14) Az Unió **szigeti és** legkülső régióinak egyedi helyzetét tekintve intézkedéseket kell elfogadni azon feltételekre vonatkozóan, amelyek szerint ezek a régiók hozzájuthatnak a strukturális alapokhoz. Következésképpen e rendelet bizonyos rendelkezéseit a **szigetek és a** legkülső régiók sajátosságaihoz kell igazítani a szomszédaikkal folytatott együttműködés egyszerűsítése és előmozdítása érdekében, figyelembe véve a Bizottság „Megerősített és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival”³¹ című közleményét.

³¹ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Beruházási Banknak – Megerősített és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival – COM(2017) 623 final, 2017.10.24.

Módosítás 127
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat
14 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(14) Az Unió legkülső régióinak egyedi

Módosítás

(14) Az Unió legkülső régióinak egyedi

helyzetét tekintve intézkedéseket kell elfogadni azon **feltételekre** vonatkozóan, amelyek szerint ezek a régiók hozzájuthatnak a strukturális alapokhoz. Következésképpen e rendelet bizonyos rendelkezéseit a legkülső régiók sajátosságaihoz kell igazítani a szomszédaikkal folytatott együttműködés egyszerűsítése és előmozdítása érdekében, figyelembe véve a Bizottság „Megerősített és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival”³¹ című közleményét.

³¹ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Beruházási Banknak – Megerősített és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival – COM(2017) 623 final, 2017.10.24.

helyzetét tekintve intézkedéseket kell elfogadni azon **feltételek javítására** vonatkozóan, amelyek szerint ezek a régiók hozzájuthatnak a strukturális alapokhoz. Következésképpen e rendelet bizonyos rendelkezéseit a legkülső régiók sajátosságaihoz kell igazítani a szomszédaikkal folytatott együttműködés egyszerűsítése és előmozdítása érdekében, figyelembe véve a Bizottság „Megerősített és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival”³¹ című közleményét.

³¹ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Beruházási Banknak – Megerősített és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival – COM(2017) 623 final, 2017.10.24.

Or. hr

Módosítás 128 Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat 14 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(14) Az Unió legkülső régióinak egyedi helyzetét tekintve intézkedéseket kell elfogadni azon feltételekre vonatkozóan, amelyek szerint ezek a régiók hozzájuthatnak a strukturális alapokhoz. Következésképpen e rendelet bizonyos rendelkezéseit a legkülső régiók sajátosságaihoz kell igazítani a szomszédaikkal folytatott együttműködés egyszerűsítése és előmozdítása érdekében, figyelembe véve a Bizottság „Megerősített és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival”³¹ című közleményét.

Módosítás

(14) Az **Európai** Unió legkülső régióinak egyedi helyzetét tekintve intézkedéseket kell elfogadni azon feltételekre vonatkozóan, amelyek szerint ezek a régiók hozzájuthatnak a strukturális alapokhoz. Következésképpen e rendelet bizonyos rendelkezéseit a legkülső régiók sajátosságaihoz kell igazítani a szomszédaikkal folytatott együttműködés egyszerűsítése és előmozdítása érdekében, figyelembe véve a Bizottság „Megerősített és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival”³¹ című közleményét.

³¹ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Beruházási Banknak – Megerősített és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival – COM(2017) 623 final, 2017.10.24.

³¹ A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak, a Régiók Bizottságának és az Európai Beruházási Banknak – Megerősített és megújított stratégiai partnerség az EU legkülső régióival – COM(2017) 623 final, 2017.10.24.

Or. en

Módosítás 129

Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat 15 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre **és a tengeri együttműködésre**, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően. ***A 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest a határokon átnyúló együttműködés részesedését csökkenteni kell, míg a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés részesedését növelni kell a tengeri együttműködés integrálása miatt, és létre kell hozni egy új, a legkülső régiók együttműködésére vonatkozó elemet.***

Módosítás

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően.

Or. it

Módosítás 130
Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat
15 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre **és a tengeri együttműködésre**, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően. ***A 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest a határokon átnyúló együttműködés részesedését csökkenteni kell, míg a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés részesedését növelni kell a tengeri együttműködés integrálása miatt, és létre kell hozni egy új, a legkülső régiók együttműködésére vonatkozó elemet.***

Módosítás

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően.

Or. en

Módosítás 131
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius, Nils Torvalds, Urmas Paet, Fredrick Federley

Rendeletre irányuló javaslat
15 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre **és a**

Módosítás

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre, a

tengeri együttműködésre, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően. **A 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest a határokon átnyúló együttműködés részesedését csökkenteni kell, míg a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés részesedését növelni kell a tengeri együttműködés integrálása miatt, és létre kell hozni egy új, a legkülső régiók együttműködésére vonatkozó elemet.**

legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően.

Or. en

Indokolás

Annak biztosítása, hogy a tengeri határ menti régiók továbbra is működhessenek az Interreg A szinten (határokon átnyúló együttműködés).

Módosítás 132

Bronis Ropé

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeleltre irányuló javaslat 15 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre és a tengeri együttműködésre, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően. **A 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest a**

Módosítás

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre és a tengeri együttműködésre, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően.

határokon átnyúló együttműködés részesedését csökkenteni kell, míg a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés részesedését növelni kell a tengeri együttműködés integrálása miatt, és létre kell hozni egy új, a legkülső régiók együttműködésére vonatkozó elemet.

Or. en

Módosítás 133
Iskra Mihaylova

Rendeleltre irányuló javaslat
15 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre és a tengeri együttműködésre, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően. *A 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest a határokon átnyúló együttműködés részesedését csökkenteni kell, míg a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés részesedését növelni kell a tengeri együttműködés integrálása miatt, és létre kell hozni egy új, a legkülső régiók együttműködésére vonatkozó elemet.*

Módosítás

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre és a tengeri együttműködésre, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően.

Or. en

Módosítás 134

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

**Rendeletre irányuló javaslat
15 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre és a tengeri együttműködésre, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően. ***A 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest a határokon átnyúló együttműködés részesedését csökkenteni kell, míg a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés részesedését növelni kell a tengeri együttműködés integrálása miatt, és létre kell hozni egy új, a legkülső régiók együttműködésére vonatkozó elemet.***

Módosítás

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre és a tengeri együttműködésre, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően.

Or. hr

Módosítás 135

Lambert van Nistelrooij

**Rendeletre irányuló javaslat
15 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre és a tengeri együttműködésre, a legkülső

Módosítás

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre és a tengeri együttműködésre, a legkülső

régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően. A 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest a határokon átnyúló együttműködés részesedését csökkenteni kell, míg a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés részesedését növelni kell a tengeri együttműködés integrálása miatt, és létre kell hozni egy új, a legkülső régiók együttműködésére vonatkozó elemet.

régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően. A 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest a határokon átnyúló együttműködés részesedését csökkenteni kell, míg a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés részesedését növelni kell a tengeri együttműködés integrálása miatt, és létre kell hozni egy új, a legkülső régiók együttműködésére vonatkozó elemet. ***A globalizáció miatt a több munkahelyre és a nagyobb növekedésre irányuló befektetések ösztönzése érdekében folytatott együttműködés nem korlátozódhat a határ menti régiókra. A más régiókkal közös befektetések céljából folytatott együttműködést a régiók közös sajátosságainak és törekvéseinek kell irányítania, és nem a kijelölt határoknak, ezért az 5. elem részarányának (interregionális innovációs beruházások) elég nagynek kell lennie ahhoz, hogy választ adjon a globális piaci feltételekre.***

Or. en

Módosítás 136 Younous Omarjee

Rendeletre irányuló javaslat 15 preambulumbekézdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre és a tengeri együttműködésre, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az

Módosítás

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre és a tengeri együttműködésre, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az

interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően. **A 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest a határokon átnyúló együttműködés részesedését csökkenteni kell, míg a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés részesedését növelni kell a tengeri együttműködés integrálása miatt, és létre kell hozni egy új, a legkülső régiók együttműködésére vonatkozó elemet.**

interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően. **Létre** kell hozni egy új, a legkülső régiók együttműködésére vonatkozó elemet.

Or. fr

Módosítás 137

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

Rendeletre irányuló javaslat 15 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre **és a tengeri együttműködésre**, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően. A 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest **a határokon átnyúló együttműködés részesedését csökkenteni kell, míg a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés részesedését növelni kell a tengeri együttműködés integrálása miatt, és létre kell hozni egy új, a legkülső régiók együttműködésére vonatkozó elemet.**

Módosítás

(15) Meg kell határozni az Interreg egyes elemeihez hozzárendelt erőforrásokat, beleértve az egyes tagállamok részesedését a határokon átnyúló együttműködésre, a transznacionális együttműködésre, a legkülső régiókkal folytatott együttműködésre és az interregionális együttműködésre szánt globális összegekből, valamint a tagállamok rendelkezésére álló lehetőségeket az ezen elemek közötti rugalmasságot illetően. A 2014–2020 közötti programozási időszakhoz képest létre kell hozni egy új, a legkülső régiók együttműködésére vonatkozó elemet.

Indokolás

A módosítás abból következik, hogy a tengeri határokon átnyúló együttműködést beemelték az 1. elembe.

Módosítás 138

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

**Rendeletre irányuló javaslat
18 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(18) Figyelembe véve az Ír-sziget egyedi és specifikus jellegét, valamint szem előtt tartva a nagypénteki megállapodás szerinti észak-déli együttműködés megőrzését, az új PEACE PLUS határokon átnyúló **programnak folytatódnia** kell, és fel kell használnia az Írország és Észak-Írország határ menti megyéi között megvalósuló korábbi programok tapasztalatait. Figyelembe véve e célkitűzés gyakorlati fontosságát, ügyelni kell arra, hogy azokban az esetekben, amikor a program a béke és a megbékélés előmozdításán munkálkodik, az ERFA-nak hozzá kell járulnia az érintett régió társadalmi, gazdasági és regionális stabilitásához, különösen a közösségek közötti kohézió előmozdítására irányuló fellépéseken keresztül. Tekintettel a program jellemzőire, azt integrált módon kell kezelni, úgy, hogy az Egyesült Királyság hozzájárulását külső címzett bevételeként kell integrálni a programba. Ezenfelül az e rendeletben szereplő, a műveletek kiválasztására vonatkozó egyes szabályokat sem kellene alkalmazni e program esetében a békét és megbékélést támogató programok vonatkozásában.

Módosítás

(18) Figyelembe véve az Ír-sziget egyedi és specifikus jellegét, valamint szem előtt tartva a nagypénteki megállapodás szerinti észak-déli együttműködés megőrzését, az új PEACE PLUS határokon átnyúló **programot folytatni** kell, és **annak** fel kell használnia az Írország és Észak-Írország határ menti megyéi között megvalósuló korábbi programok tapasztalatait. Figyelembe véve e célkitűzés gyakorlati fontosságát, ügyelni kell arra, hogy azokban az esetekben, amikor a program a béke és a megbékélés előmozdításán munkálkodik, az ERFA-nak hozzá kell járulnia az érintett régió társadalmi, gazdasági és regionális stabilitásához **és az együttműködéshez**, különösen a közösségek közötti kohézió előmozdítására irányuló fellépéseken keresztül. Tekintettel a program jellemzőire, azt integrált módon kell kezelni, úgy, hogy az Egyesült Királyság hozzájárulását külső címzett bevételeként kell integrálni a programba. Ezenfelül az e rendeletben szereplő, a műveletek kiválasztására vonatkozó egyes szabályokat sem kellene alkalmazni e program esetében a békét és megbékélést támogató programok vonatkozásában.

Or. hr

Módosítás 139
Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat
18 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(18a) Az Európai Parlament az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépésének kérdésével az Egyesült Királyságnak az Európai Unióból való kilépésre vonatkozó szándékáról szóló értesítést követő tárgyalásokról szóló, 2017. április 5-i állásfoglalásában, az Egyesült Királysággal folytatott tárgyalások aktuális állásáról szóló, 2017. október 3-i állásfoglalásában, az Egyesült Királysággal folytatott tárgyalások aktuális állásáról szóló, 2017. december 13-i állásfoglalásában, valamint az EU és az Egyesült Királyság közötti jövőbeli kapcsolatok keretéről szóló, 2018. március 14-i állásfoglalásában foglalkozott.

Or. en

Módosítás 140
Bronis Ropé
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
19 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(19) Ennek a rendeletnek **két új** Interreg-specifikus célkitűzést kell bevezetnie: **egy olyan célkitűzést**, amely erősíti az intézményi kapacitást, szélesíti a jogi és adminisztratív együttműködést, különösen ahol az a Határregiókról szóló közlemény megvalósításához kapcsolódik, fokozza az együttműködést az állampolgárok és az intézmények között, valamint a

(19) Ennek a rendeletnek **egy olyan** Interreg-specifikus célkitűzést kell bevezetnie, amely erősíti az intézményi kapacitást, szélesíti a jogi és adminisztratív együttműködést, különösen ahol az a Határregiókról szóló közlemény megvalósításához kapcsolódik, fokozza az együttműködést az állampolgárok, **a civil társadalom** és az intézmények között,

makroregionális és tengeri medencékre vonatkozó stratégiák kidolgozását és koordinálását, *és egy olyan célkitűzést, amely olyan egyedi külső együttműködési kérdésekkel foglalkozik, mint a biztonság, a védelem, a határátkelés irányítása és a migráció.*

valamint a makroregionális és tengeri medencékre vonatkozó stratégiák kidolgozását és koordinálását.

Or. en

Módosítás 141

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat 19 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(19) Ennek a rendeletnek két új Interreg-specifikus célkitűzést kell bevezetnie: egy olyan célkitűzést, amely erősíti az intézményi kapacitást, szélesíti a jogi és adminisztratív együttműködést, különösen ahol az a Határrégiókról szóló közlemény megvalósításához kapcsolódik, fokozza az együttműködést az állampolgárok és **az intézmények** között, valamint a makroregionális és tengeri medencékre vonatkozó stratégiák kidolgozását és koordinálását, és egy olyan célkitűzést, amely olyan egyedi külső együttműködési kérdésekkel foglalkozik, mint a biztonság, a védelem, a határátkelés irányítása és a migráció.

Módosítás

(19) Ennek a rendeletnek két új Interreg-specifikus célkitűzést kell bevezetnie: egy olyan célkitűzést, amely erősíti az intézményi kapacitást, szélesíti a jogi és adminisztratív együttműködést, különösen ahol az a Határrégiókról szóló közlemény megvalósításához kapcsolódik, fokozza az együttműködést az állampolgárok, **a nem kormányzati szervezetek és a közintézmények** között, valamint a makroregionális és tengeri medencékre vonatkozó **uniós** stratégiák kidolgozását és koordinálását, és egy olyan célkitűzést, amely olyan egyedi külső együttműködési kérdésekkel foglalkozik, mint a biztonság, a védelem, a határátkelés irányítása és a migráció.

Or. hr

Módosítás 142

Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat 19 preambulumbekzdés

(19) Ennek a rendeletnek két új Interreg-specifikus célkitűzést kell bevezetnie: egy olyan célkitűzést, amely erősíti az intézményi kapacitást, szélesíti a jogi és adminisztratív együttműködést, különösen ahol az a Határrégiókról szóló közlemény megvalósításához kapcsolódik, **fokozza az együttműködést az állampolgárok és az intézmények között**, valamint a makroregionális és tengeri medencékre vonatkozó stratégiák kidolgozását és koordinálását, és egy olyan célkitűzést, amely olyan egyedi külső együttműködési kérdésekkel foglalkozik, mint a biztonság, a védelem, a határátkelés irányítása és a migráció.

(19) Ennek a rendeletnek két új Interreg-specifikus célkitűzést kell bevezetnie: egy olyan célkitűzést, amely erősíti az intézményi kapacitást, szélesíti a jogi és adminisztratív együttműködést, különösen ahol az a Határrégiókról szóló közlemény megvalósításához kapcsolódik, valamint a makroregionális és tengeri medencékre vonatkozó stratégiák kidolgozását és koordinálását, és egy olyan célkitűzést, amely olyan egyedi külső együttműködési kérdésekkel foglalkozik, mint a biztonság, a védelem, a határátkelés irányítása és a migráció.

Or. en

Módosítás 143

Maria Gabriela Zoană

Rendelethez irányuló javaslat 19 preambulumbekkezdés

(19) Ennek a rendeletnek két új Interreg-specifikus célkitűzést kell bevezetnie: egy olyan célkitűzést, amely erősíti az intézményi kapacitást, szélesíti a jogi és adminisztratív együttműködést, különösen ahol az a Határrégiókról szóló közlemény megvalósításához kapcsolódik, fokozza az együttműködést az állampolgárok és az intézmények között, valamint a makroregionális és tengeri medencékre vonatkozó stratégiák kidolgozását és koordinálását, és egy olyan célkitűzést, amely olyan egyedi külső együttműködési kérdésekkel foglalkozik, mint a biztonság, a védelem, a határátkelés irányítása és a migráció.

(19) Ennek a rendeletnek két új Interreg-specifikus célkitűzést kell bevezetnie: egy olyan célkitűzést, amely erősíti az intézményi kapacitást, szélesíti a jogi és adminisztratív együttműködést, különösen ahol az a Határrégiókról szóló közlemény megvalósításához kapcsolódik, fokozza az együttműködést az állampolgárok és az intézmények között, valamint a **meglévő vagy jövőbeli** makroregionális és tengeri medencékre vonatkozó stratégiák kidolgozását és koordinálását, és egy olyan célkitűzést, amely olyan egyedi külső együttműködési kérdésekkel foglalkozik, mint a biztonság, a védelem, a határátkelés irányítása és a migráció.

Or. ro

Módosítás 144
Iskra Mihaylova

Rendeletre irányuló javaslat
20 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(20) Az uniós támogatás nagyobbik részét korlátozott számú politikai célkitűzésre kell összpontosítani az Interreg hatásának a lehető legmagasabb szintre növelése érdekében.

Módosítás

(20) Az uniós támogatás nagyobbik részét korlátozott számú politikai célkitűzésre kell összpontosítani az Interreg hatásának a lehető legmagasabb szintre növelése érdekében. ***Erősíteni kell az Interreg elemei közötti szinergiákat és kiegészítő jelleget.***

Or. en

Módosítás 145
Maria Gabriela Zoană

Rendeletre irányuló javaslat
20 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(20) Az uniós támogatás nagyobbik részét korlátozott számú politikai célkitűzésre kell összpontosítani az Interreg hatásának a lehető legmagasabb szintre növelése érdekében.

Módosítás

(20) Az uniós támogatás nagyobbik részét korlátozott számú politikai célkitűzésre kell összpontosítani az Interreg hatásának a lehető legmagasabb szintre növelése ***és a meghatározott határidőig a javasolt célkitűzések elérése*** érdekében.

Or. ro

Módosítás 146
Michela Giuffrida, Andrea Cozzolino

Rendeletre irányuló javaslat
20 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(20a) Az uniós támogatás egy jelentős hányadát úgy kell kialakítani, hogy fokozza azon meglévő innovatív eszközök használatát, amelyek hozzájárulnak a határokon átnyúló együttműködés folyamatban lévő korszerűsítéséhez és elmélyítéséhez, mint amilyen a határügyi kapcsolattartó pont, a megerősített SOLVIT, valamint az egységes digitális kapu, amelyek célja a határokon átnyúló regionális szempontokkal kapcsolatos szakértelem és tanácsadás megszervezése, valamint az új eszközök további fejlesztése.

Or. it

Indokolás

A módosítás az erőforrások racionalizálását szorgalmazza a jelenleg folyamatban lévő egyszerűsítéssel összefüggésben, hogy tovább erősítsék azokat az innovatív struktúrákat, amelyek már bizonyították hatékonyságukat az Interreg programban.

Módosítás 147

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Rendeletre irányuló javaslat 22 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(22) A ténylegesen közös és együttműködés tárgyát képező, bevonni szándékozott műveletek kritériumaira, az Interreg műveleten belüli partnerségre és a vezető partner kötelezettségeire vonatkozó rendelkezések, amelyek a 2014–2020 közötti programozási időszak során meghatározásra kerültek, továbbra is érvényben maradnak. Azonban az Interreg-partnereknek mind a négy dimenzióban (fejlesztés, megvalósítás, személyzet és finanszírozás) együtt kell működniük, a legkülső régiók együttműködése keretében pedig a négy közül három dimenzióban, mivel az ERFA-tól származó támogatást és az Uniótól származó külső finanszírozási

Módosítás

(22) A ténylegesen közös és együttműködés tárgyát képező, bevonni szándékozott műveletek kritériumaira, az Interreg műveleten belüli partnerségre és a vezető partner kötelezettségeire vonatkozó rendelkezések, amelyek a 2014–2020 közötti programozási időszak során meghatározásra kerültek, továbbra is érvényben maradnak. Azonban az Interreg-partnereknek **a külső határokon átnyúló együttműködés kivételével** mind a négy dimenzióban (fejlesztés, megvalósítás, személyzet és finanszírozás) együtt kell működniük, a legkülső régiók együttműködése keretében pedig a négy közül három dimenzióban, mivel az

eszközöket egyszerűbb lesz mind a programok, mind pedig a műveletek szintjén összevonni.

ERFA-tól származó támogatást és az Uniótól származó külső finanszírozási eszközöket egyszerűbb lesz mind a programok, mind pedig a műveletek szintjén összevonni.

Or. en

Indokolás

A harmadik országbeli partnerek jogi vagy egyéb akadályok miatt nem mindig tudnak részt venni a finanszírozásban.

Módosítás 148

Pascal Arimont, Sabine Verheyen

Rendeletre irányuló javaslat 22 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(22) A ténylegesen közös és együttműködés tárgyát képező, bevonni szándékozott műveletek kritériumaira, az Interreg műveleten belüli partnerségre és a vezető partner kötelezettségeire vonatkozó rendelkezések, amelyek a 2014–2020 közötti programozási időszak során meghatározásra kerültek, továbbra is érvényben maradnak. Azonban az Interreg-partnereknek ***mind a négy dimenzióban (fejlesztés, megvalósítás, személyzet és finanszírozás)*** együtt kell működniük, a legkülső régiók együttműködése keretében pedig a négy közül három dimenzióban, mivel az ERFA-tól származó támogatást és az Uniótól származó külső finanszírozási eszközöket egyszerűbb lesz mind a programok, mind pedig a műveletek szintjén összevonni.

Módosítás

(22) A ténylegesen közös és együttműködés tárgyát képező, bevonni szándékozott műveletek kritériumaira, az Interreg műveleten belüli partnerségre és a vezető partner kötelezettségeire vonatkozó rendelkezések, amelyek a 2014–2020 közötti programozási időszak során meghatározásra kerültek, továbbra is érvényben maradnak. Azonban az Interreg-partnereknek együtt kell működniük ***a fejlesztésben és a végrehajtásban, valamint a személyzet terén és/vagy a finanszírozásban,*** a legkülső régiók együttműködése keretében pedig a négy közül három dimenzióban, mivel az ERFA-tól származó támogatást és az Uniótól származó külső finanszírozási eszközöket egyszerűbb lesz mind a programok, mind pedig a műveletek szintjén összevonni.

Or. de

Módosítás 149

Bronis Ropé

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat
22 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(22) A ténylegesen közös és együttműködés tárgyát képező, bevonni szándékozott műveletek kritériumaira, az Interreg műveleten belüli partnerségre és a vezető partner kötelezettségeire vonatkozó rendelkezések, amelyek a 2014–2020 közötti programozási időszak során meghatározásra kerültek, továbbra is érvényben maradnak. Azonban az Interreg-partnereknek **mind a négy** dimenzióban (fejlesztés, megvalósítás, személyzet **és** finanszírozás) együtt kell működniük, a legkülső régiók együttműködése keretében pedig a négy közül három dimenzióban, mivel az ERFA-tól származó támogatást és az Uniótól származó külső finanszírozási eszközöket egyszerűbb lesz mind a programok, mind pedig a műveletek szintjén összevonni.

Módosítás

(22) A ténylegesen közös és együttműködés tárgyát képező, bevonni szándékozott műveletek kritériumaira, az Interreg műveleten belüli partnerségre és a vezető partner kötelezettségeire vonatkozó rendelkezések, amelyek a 2014–2020 közötti programozási időszak során meghatározásra kerültek, továbbra is érvényben maradnak. Azonban az Interreg-partnereknek **legalább három** dimenzióban (fejlesztés, megvalósítás, személyzet **vagy** finanszírozás) együtt kell működniük, a legkülső régiók együttműködése keretében pedig a négy közül három dimenzióban, mivel az ERFA-tól származó támogatást és az Uniótól származó külső finanszírozási eszközöket egyszerűbb lesz mind a programok, mind pedig a műveletek szintjén összevonni.

Or. en

**Módosítás 150
Maria Spyra**

**Rendeletre irányuló javaslat
22 a preambulumbekzdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(22a) A határokon átnyúló együttműködési programok tekintetében az emberek közötti (P2P) és a kisméretű projektek fontos és sikeres eszközök a határ menti akadályok leküzdésére, a helyi lakosság közötti kapcsolatok támogatására, valamint ezáltal a határ menti régiók és polgáraik egymáshoz való közelebb hozására. Az emberek közötti

(P2P) és kisméretű projekteket számos különböző területen hajtanak végre, ide tartozik a kultúra, a sport, a turisztika, az oktatás és a szakképzés, a gazdaság, a tudomány, a környezetvédelem és az ökológia, az egészségügy, a közlekedés és a szűkebb infrastruktúra, a közigazgatási együttműködés, a promóciós tevékenységek. A Régiók Bizottságának az „Emberek közötti és kis méretű projektek a határokon átnyúló együttműködési programokban” című véleménye is rámutat arra, hogy az emberek közötti és a kisméretű projektek nagy európai hozzáadott értéket nyújtanak, és jelentősen hozzájárulnak a határokon átnyúló együttműködési programok átfogó céljához.

Or. en

Módosítás 151
Ivana Maletić

Rendeletre irányuló javaslat
23 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(23) Pontosítani kell az irányadó szabályokat a kis projektekre vonatkozó alapok tekintetében, amelyek az Interreg megléte óta folyamatosan megvalósulnak, de soha nem vonatkoztak rájuk egyedi rendelkezések. Amint a Régiók Bizottságának véleménye „Emberek közötti és kis méretű projektek a határokon átnyúló együttműködési programokban” címmel³² rámutat, az ilyen kisprojekt alapok fontos szerepet játszanak az emberek és intézmények közötti bizalomépítésben, nagy európai hozzáadott értéket nyújtanak, és jelentősen hozzájárulnak a határokon átnyúló együttműködési programok átfogó céljához a határ menti akadályok leküzdése, valamint a határ menti területek és

Módosítás

(23) Pontosítani kell az irányadó szabályokat a kis projektekre vonatkozó alapok tekintetében, amelyek az Interreg megléte óta folyamatosan megvalósulnak, de soha nem vonatkoztak rájuk egyedi rendelkezések. Amint a Régiók Bizottságának véleménye „Emberek közötti és kis méretű projektek a határokon átnyúló együttműködési programokban” címmel³² rámutat, az ilyen kisprojekt alapok fontos szerepet játszanak az emberek és intézmények közötti bizalomépítésben, nagy európai hozzáadott értéket nyújtanak, és jelentősen hozzájárulnak a határokon átnyúló együttműködési programok átfogó céljához a határ menti akadályok leküzdése, valamint a határ menti területek és

állampolgáraik integrálása révén. Annak érdekében, hogy egyszerűsítsük a kis projektek finanszírozásának irányítását a végső kedvezményezettek számára, akik gyakran nincsenek hozzászokva ahhoz, hogy uniós alapokra pályázzanak, egy bizonyos küszöbérték alatt kötelezővé kell tenni az egyszerűsített költség-opciók és az átalány összegek alkalmazását.

³² A Régiók Európai Bizottságának véleménye – Emberek közötti és kis méretű projektek a határokon átnyúló együttműködési programokban, 2017. július 12. (HL C 342., 2017.10.12., 38. o.)

állampolgáraik integrálása révén. ***A kisprojekt alap kedvezményezettjének egy Interreg program területén lévő jogi személynek vagy európai területi együttműködési csoportosulásnak kell lennie.*** Annak érdekében, hogy egyszerűsítsük a kis projektek finanszírozásának irányítását a végső kedvezményezettek számára, akik gyakran nincsenek hozzászokva ahhoz, hogy uniós alapokra pályázzanak, egy bizonyos küszöbérték alatt kötelezővé kell tenni az egyszerűsített költség-opciók és az átalány összegek alkalmazását.

³² A Régiók Európai Bizottságának véleménye – Emberek közötti és kis méretű projektek a határokon átnyúló együttműködési programokban, 2017. július 12. (HL C 342., 2017.10.12., 38. o.)

Or. en

Módosítás 152

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat 23 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(23) Pontosítani kell az irányadó szabályokat a kis projektre vonatkozó alapok tekintetében, amelyek az Interreg megléte óta folyamatosan megvalósulnak, de soha nem vonatkoztak rájuk egyedi rendelkezések. Amint a Régiók Bizottságának véleménye „Emberek közötti és kis méretű projektek a határokon átnyúló együttműködési programokban” címmel³² rámutat, az ilyen kisprojekt alapok fontos szerepet játszanak az emberek és intézmények közötti bizalomépítésben, nagy európai hozzáadott értéket nyújtanak, és jelentősen hozzájárulnak a határokon átnyúló

Módosítás

(23) Pontosítani kell az irányadó szabályokat a kis projektre vonatkozó alapok tekintetében, amelyek az Interreg megléte óta folyamatosan megvalósulnak, de soha nem vonatkoztak rájuk egyedi rendelkezések. Amint a Régiók Bizottságának véleménye „Emberek közötti és kis méretű projektek a határokon átnyúló együttműködési programokban” címmel³² rámutat, az ilyen kisprojekt alapok fontos szerepet játszanak az emberek és intézmények közötti bizalomépítésben, nagy európai hozzáadott értéket nyújtanak, és jelentősen hozzájárulnak a határokon átnyúló

együttműködési programok átfogó céljához a határ menti akadályok leküzdése, valamint a határ menti területek és állampolgáraik integrálása révén. Annak érdekében, hogy egyszerűsítsük a kis projektek finanszírozásának irányítását a végső kedvezményezettek számára, akik gyakran nincsenek hozzászokva ahhoz, hogy uniós alapokra pályázzanak, egy bizonyos küszöbérték alatt kötelezővé kell tenni az egyszerűsített költség-opciók és az átalány összegek alkalmazását.

³² A Régiók Európai Bizottságának véleménye – Emberek közötti és kis méretű projektek a határokon átnyúló együttműködési programokban, 2017. július 12. (HL C 342., 2017.10.12., 38. o.)

együttműködési programok átfogó céljához a határ menti akadályok leküzdése, **a helyi és regionális fejlődés**, valamint a határ menti területek és állampolgáraik integrálása révén. Annak érdekében, hogy egyszerűsítsük a kis projektek finanszírozásának irányítását a végső kedvezményezettek számára, akik gyakran nincsenek hozzászokva ahhoz, hogy uniós alapokra pályázzanak, egy bizonyos küszöbérték alatt kötelezővé kell tenni az egyszerűsített költség-opciók és az átalány összegek alkalmazását.

³² A Régiók Európai Bizottságának véleménye – Emberek közötti és kis méretű projektek a határokon átnyúló együttműködési programokban, 2017. július 12. (HL C 342., 2017.10.12., 38. o.)

Or. hr

Módosítás 153 Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat 23 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(23) Pontosítani kell az irányadó szabályokat a kis projektre vonatkozó alapok tekintetében, amelyek az Interreg megléte óta folyamatosan megvalósulnak, de soha nem vonatkoztak rájuk egyedi rendelkezések. Amint a Régiók Bizottságának véleménye „Emberek közötti és kis méretű projektek a határokon átnyúló együttműködési programokban” címmel³² rámutat, az ilyen kisprojekt alapok fontos szerepet játszanak az emberek és intézmények közötti bizalomépítésben, **nagy európai hozzáadott értéket nyújtanak**, és jelentősen hozzájárulnak a határokon átnyúló együttműködési programok átfogó céljához

Módosítás

(23) Pontosítani kell az irányadó szabályokat a kis projektre vonatkozó alapok tekintetében, amelyek az Interreg megléte óta folyamatosan megvalósulnak, de soha nem vonatkoztak rájuk egyedi rendelkezések. Amint a Régiók Bizottságának véleménye „Emberek közötti és kis méretű projektek a határokon átnyúló együttműködési programokban” címmel³² rámutat, az ilyen kisprojekt alapok fontos szerepet játszanak az emberek és **európai** intézmények közötti bizalomépítésben és jelentősen hozzájárulnak a határokon átnyúló együttműködési programok átfogó céljához **a határok és a** határ menti akadályok

a határ menti akadályok leküzdése, valamint a határ menti területek és állampolgáraik integrálása révén. Annak érdekében, hogy egyszerűsítsük a kis projektek finanszírozásának irányítását a végső kedvezményezettek számára, akik gyakran nincsenek hozzászokva ahhoz, hogy uniós alapokra pályázzanak, egy bizonyos küszöbérték alatt kötelezővé kell tenni az egyszerűsített költség-opciók és az átalány összegek alkalmazását.

³² A Régiók Európai Bizottságának véleménye – Emberek közötti és kis méretű projektek a határokon átnyúló együttműködési programokban, 2017. július 12. (HL C 342., 2017.10.12., 38. o.)

leküzdése, valamint a határ menti területek és állampolgáraik integrálása révén. Annak érdekében, hogy egyszerűsítsük a kis projektek finanszírozásának irányítását a végső kedvezményezettek számára, akik gyakran nincsenek hozzászokva ahhoz, hogy uniós alapokra pályázzanak, egy bizonyos küszöbérték alatt kötelezővé kell tenni az egyszerűsített költség-opciók és az átalány összegek alkalmazását.

³² A Régiók Európai Bizottságának véleménye – Emberek közötti és kis méretű projektek a határokon átnyúló együttműködési programokban, 2017. július 12. (HL C 342., 2017.10.12., 38. o.)

Or. en

Módosítás 154

Pascal Arimont, Sabine Verheyen

Rendeletre irányuló javaslat

24 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(24) Az egynél több tagállam bevonása és az ebből következő magasabb igazgatási költségek – különösen az ellenőrzések és a fordítás költségei – miatt a technikai segítségnyújtási költségek felső határának megállapításakor magasabb összeget kell kijelölni, mint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés esetében. A magasabb igazgatási költségek ellensúlyozására a tagállamokat ösztönözni kell a közös projektek végrehajtásával kapcsolatos adminisztratív terhek csökkentésére, ahol csak lehetséges. Továbbá a korlátozott uniós támogatású Interreg-programoknak vagy a külső határokon átnyúló együttműködési programoknak bizonyos minimális összegű technikai segítségnyújtási összeget kell

Módosítás

(24) Az egynél több tagállam bevonása és az ebből következő magasabb igazgatási költségek **miatt, beleértve a regionális kapcsolattartási pontokat (vagy „antennákat”) is, amelyek fontos kapcsolattartási pontként működnek azok számára, akik projektekre pályáznak, valamint projekteket hajtanak végre, és ezért közvetlen vonalat képeznek a közös titkárságokhoz vagy az illetékes hatóságokhoz, de** különösen az ellenőrzések és a fordítás költségei miatt a technikai segítségnyújtási költségek felső határának megállapításakor magasabb összeget kell kijelölni, mint a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés esetében. A magasabb igazgatási költségek ellensúlyozására a tagállamokat

kapniuk a hatékony technikai segítségnyújtási tevékenységek elégséges finanszírozása érdekében.

ösztönözni kell a közös projektek végrehajtásával kapcsolatos adminisztratív terhek csökkentésére, ahol csak lehetséges. Továbbá a korlátozott uniós támogatású Interreg-programoknak vagy a külső határokon átnyúló együttműködési programoknak bizonyos minimális összegű technikai segítségnyújtási összeget kell kapniuk a hatékony technikai segítségnyújtási tevékenységek elégséges finanszírozása érdekében.

Or. de

Módosítás 155

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat 26 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(26) A 2014–2020 közötti programozási időszak tapasztalatai alapján folytatni kell a költségek elszámolhatóságára vonatkozó szabályok egyértelmű hierarchiáját bevezető rendszer alkalmazását, fenntartva azt az elvet, miszerint a költségek elszámolhatóságára vonatkozó szabályokat uniós szinten vagy egy Interreg program egészére vonatkozóan kell kialakítani, a különféle rendeletek, illetve a rendeletek és a nemzeti szabályok közötti esetleges ellentmondások és következetlenségek elkerülése érdekében. *Az* egy tagállam által elfogadott kiegészítő szabályokat, amelyek csak az adott tagállamban lévő kedvezményezettekre vonatkoznak, **szigorúan a legkevesebbre kell korlátozni**. E rendeletjavaslatba be kell illeszteni a Bizottság 2014–2020 közötti programozási időszakra elfogadott 481/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletének³³ rendelkezéseit.

³³ A Bizottság 481/2014/EU

Módosítás

(26) A 2014–2020 közötti programozási időszak tapasztalatai alapján folytatni kell a költségek elszámolhatóságára vonatkozó szabályok egyértelmű hierarchiáját bevezető rendszer alkalmazását, fenntartva azt az elvet, miszerint a költségek elszámolhatóságára vonatkozó szabályokat uniós szinten vagy egy Interreg program egészére vonatkozóan kell kialakítani, a különféle rendeletek, illetve a rendeletek és a nemzeti szabályok közötti esetleges ellentmondások és következetlenségek elkerülése érdekében. **Kerülni kell** egy tagállam által elfogadott kiegészítő szabályokat, amelyek csak az adott tagállamban lévő kedvezményezettekre vonatkoznak. E rendeletjavaslatba be kell illeszteni a Bizottság 2014–2020 közötti programozási időszakra elfogadott 481/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletének³³ rendelkezéseit.

³³ A Bizottság 481/2014/EU

felhatalmazáson alapuló rendelete
(2014. március 4.) az 1299/2013/EU
európai parlamenti és tanácsi rendeletnek
az együttműködési programok kiadásainak
elszámolhatóságára vonatkozó egyedi
szabályok tekintetében történő
kiegészítéséről (HL L 138., 2014.5.13.,
45. o.).

felhatalmazáson alapuló rendelete
(2014. március 4.) az 1299/2013/EU
európai parlamenti és tanácsi rendeletnek
az együttműködési programok kiadásainak
elszámolhatóságára vonatkozó egyedi
szabályok tekintetében történő
kiegészítéséről (HL L 138., 2014.5.13.,
45. o.).

Or. hr

Módosítás 156

Bronis Ropé

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat

26 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(26a) Hangsúlyozni kell, hogy a tagállamok nem vezethetnek be olyan további szabályokat, amelyek bonyolultabbá teszik az alapokhoz való hozzáférést a kedvezményezettek számára.

Or. en

Módosítás 157

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Rendeletre irányuló javaslat

27 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(27) A tagállamokat arra kell ösztönözni, hogy az irányító hatósági funkciókkal egy európai területi együttműködési csoportosulást bízzanak meg, vagy hozzanak létre olyan csoportosulást, mint más határon átnyúló jogi testületek, amelyek felelősek egy alprogramért, egy integrált területi beruházásért, vagy egy vagy több kis

törölve

projekt alapért, vagy egyedüli partnerként járjanak el.

Or. en

Módosítás 158

Mercedes Bresso, Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Isabella De Monte

**Rendeletre irányuló javaslat
27 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(27) *A tagállamokat arra kell ösztönözni, hogy az irányító hatósági funkciókkal egy európai területi együttműködési csoportosulást bízzanak meg, vagy hozzanak létre olyan csoportosulást, mint más határon átnyúló jogi testületek, amelyek felelősek egy alprogramért, egy integrált területi beruházásért, vagy egy vagy több kis projekt alapért, vagy egyedüli partnerként járjanak el.*

Módosítás

(27) *A tagállamoknak adott esetben irányító hatósági funkciókat kell ruházniuk egy európai területi együttműködési csoportosulásra, illetve ilyen csoportosulások, mint például más határon átnyúló jogi testületek feladatává kell tenniük egy alprogramot, egy integrált területi beruházást, vagy egy vagy több kis projekt alapot, illetve azt, hogy egyedüli partnerként járjanak el. A tagállamoknak lehetővé kell tenniük a helyi és regionális önkormányzatok és a különböző tagállamok közigazgatási szervei számára, hogy ilyen, jogi személyiséggel rendelkező együttműködési csoportosulásokat hozzanak létre, és be kell vonniuk a helyi és regionális önkormányzatokat azok működtetésébe, hogy javítsák az ezekkel a kezdeményezésekkel kapcsolatos területi felelősségvállalást.*

Or. en

Módosítás 159

Maria Spyra

**Rendeletre irányuló javaslat
27 preambulumbekkezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(27) A tagállamokat arra kell ösztönözni, hogy az irányító hatósági funkciókkal egy európai területi együttműködési csoportosulást bízzanak meg, vagy hozzanak létre olyan csoportosulást, mint más határon átnyúló jogi testületek, amelyek felelősek egy alprogramért, egy integrált területi beruházásért, vagy egy vagy több kis projekt alapért, vagy egyedüli partnerként járjanak el.

(27) A tagállamoknak irányító hatósági funkciókat kell ruházniuk egy európai területi együttműködési csoportosulásra, illetve ilyen csoportosulások, mint például más határon átnyúló jogi testületek feladatává kell tenniük egy alprogramot vagy egy integrált területi beruházást. A tagállamoknak lehetővé kell tenniük a helyi és regionális önkormányzatok és a különböző tagállamok közigazgatási szervei számára, hogy ilyen, jogi személyiséggel rendelkező együttműködési csoportosulásokat hozzanak létre, és be kell vonniuk a helyi és regionális önkormányzatokat azok működtetésébe.

Or. en

Módosítás 160

Ramón Luis Valcárcel Siso

Rendeletre irányuló javaslat 27 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(27) A tagállamokat arra kell ösztönözni, hogy az irányító hatósági funkciókkal egy európai területi együttműködési csoportosulást bízzanak meg, vagy hozzanak létre olyan csoportosulást, mint más határon átnyúló jogi testületek, amelyek felelősek egy alprogramért, egy integrált területi beruházásért, vagy egy vagy több kis projekt alapért, vagy egyedüli partnerként járjanak el.

Módosítás

(27) A tagállamokat arra kell ösztönözni, hogy az irányító hatósági funkciókkal egy európai területi együttműködési csoportosulást bízzanak meg, vagy hozzanak létre olyan csoportosulást, mint más határon átnyúló jogi testületek, amelyek felelősek egy alprogramért, egy integrált területi beruházásért, vagy egy vagy több kis projekt alapért, vagy egyedüli partnerként járjanak el. **Amennyiben ez megtörtént, ezeket az európai területi együttműködési csoportosulásokat nem lehet ennek az adott program kedvezményezettjének tekinteni.**

Or. es

Módosítás 161

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

**Rendeletre irányuló javaslat
27 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(27) A tagállamokat arra kell ösztönözni, hogy az irányító hatósági funkciókkal **egy** európai területi együttműködési **csoportosulást** bizzanak meg, vagy hozzanak létre olyan csoportosulást, mint más határon átnyúló jogi testületek, amelyek felelősek egy alprogramért, egy integrált területi beruházásért, vagy egy vagy több kis projekt alapért, vagy egyedüli partnerként járjanak el.

Módosítás

(27) A tagállamokat arra kell ösztönözni, hogy az irányító hatósági funkciókkal **létező** európai területi együttműködési **csoportosulásokat** bizzanak meg, vagy hozzanak létre olyan csoportosulást, mint más határon átnyúló jogi testületek, amelyek felelősek egy alprogramért, egy integrált területi beruházásért, vagy egy vagy több kis projekt alapért, vagy egyedüli partnerként járjanak el.

Or. hr

**Módosítás 162
Ivana Maletić**

**Rendeletre irányuló javaslat
28 preambulumbekzdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(28) A 2014–2020 közötti programozási időszakra kialakított fizetési láncot – azaz a Bizottságtól a vezető partnernek az igazoló hatóságon keresztül – folytatni kell a számviteli funkció keretében. Az uniós támogatást a vezető partnernek kell kifizetni, kivéve, ha ez a vezető partner és a többi partner között dupla átváltási díjat eredményezne az euróra történő átváltás, majd egy másik pénznemre történő visszaváltás miatt, vagy megfordítva.

Módosítás

(28) A 2014–2020 közötti programozási időszakra kialakított fizetési láncot – azaz a Bizottságtól a vezető partnernek az igazoló hatóságon keresztül – folytatni kell a számviteli funkció keretében. Az uniós támogatást a vezető partnernek kell kifizetni, kivéve, ha ez a vezető partner és a többi partner között dupla átváltási díjat eredményezne az euróra történő átváltás, majd egy másik pénznemre történő visszaváltás miatt, vagy megfordítva. **Ha nem rendelkeznek másként, a vezető partnernek gondoskodnia kell arról, hogy a többi partner teljes egészében és az összes partner által elfogadott határidőn belül megkapja az adott uniós alaphól nyújtott hozzájárulás teljes összegét, ugyanolyan eljárás szerint, mint amely a**

Módosítás 163
Ivana Maletić

Rendeletre irányuló javaslat
30 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(30) A szabálytalanságok miatti visszafizetés tekintetében meg kell határozni a pénzügyi felelősség egyértelmű láncolatát az egyedüli vagy egyéb partnerektől a vezető partneren keresztül, és az irányító hatóságtól a Bizottság részére. Rendelkezni kell a tagállamok, harmadik országok, partnerországok vagy tengerentúli országok és területek (TOT) felelősségéről, ha az egyedüli vagy más partner vagy a vezető partner részéről a visszafizetés sikertelen, ami azt jelenti, hogy a tagállam fizeti vissza az irányító hatóság számára. Következésképpen az Interreg programok keretében nincs helye behajthatatlan összegeknek a kedvezményezettek szintjén. Azonban a szabályokat pontosítani kell arra az esetre, ha egy tagállam, harmadik ország, partnerország vagy TOT nem fizetne térítést az irányító hatóság számára. A vezető partner visszafizetési kötelezettségeit is pontosítani kell. **Különösen a tekintetben, hogy az** irányító hatóság **ne kötelezhessen** a vezető partnert jogi eljárás indítására másik országban.

Módosítás

(30) A szabálytalanságok miatti visszafizetés tekintetében meg kell határozni a pénzügyi felelősség egyértelmű láncolatát az egyedüli vagy egyéb partnerektől a vezető partneren keresztül, és az irányító hatóságtól a Bizottság részére. Rendelkezni kell a tagállamok, harmadik országok, partnerországok vagy tengerentúli országok és területek (TOT) felelősségéről, ha az egyedüli vagy más partner vagy a vezető partner részéről a visszafizetés sikertelen, ami azt jelenti, hogy a tagállam fizeti vissza az irányító hatóság számára. Következésképpen az Interreg programok keretében nincs helye behajthatatlan összegeknek a kedvezményezettek szintjén. Azonban a szabályokat pontosítani kell arra az esetre, ha egy tagállam, harmadik ország, partnerország vagy TOT nem fizetne térítést az irányító hatóság számára. A vezető partner visszafizetési kötelezettségeit is pontosítani kell. **Emellett a visszafizetéssel kapcsolatos eljárásokat a monitoringbizottságnak kell meghatároznia és elfogadnia. Azonban az** irányító hatóság **nem kötelezheti** a vezető partnert jogi eljárás indítására másik országban.

Módosítás 164

Bronis Ropé
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
30 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(30a) *Helyénvaló ösztönözni a pénzügyi fegyelmet. Ugyanakkor a költségvetési kötelezettségvállalások felszabadítására vonatkozó szabályoknak figyelembe kell venniük az Interreg-programok és azok végrehajtásának bonyolultságát.*

Or. en

Módosítás 165
Ramón Luis Valcárcel Siso

Rendeletre irányuló javaslat
32 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(32) *Bár a harmadik országok, partnerországok vagy tengerentúli országok vagy területek részvételével folyó Interreg programokat megosztott irányítás alatt kell végrehajtani, a legkülső régiók együttműködése végrehajtható közvetett irányítás alatt. Egyedi szabályokat kell kialakítani arra vonatkozóan, hogy ezeket a programokat teljes egészében vagy részben közvetett irányítás alatt hajtják végre.*

törölve

Or. es

Módosítás 166
Younous Omarjee

Rendeletre irányuló javaslat
32 preambulumbekkezdés

(32) Bár a harmadik országok, partnerországok vagy tengerentúli országok vagy területek részvételével folyó Interreg programokat megosztott irányítás alatt kell végrehajtani, a legkülső régiók együttműködése végrehajtható közvetett irányítás alatt. Egyedi szabályokat kell kialakítani arra vonatkozóan, hogy ezeket a programokat teljes egészében vagy részben közvetett irányítás alatt hajtják végre.

(32) Bár a harmadik országok, partnerországok vagy tengerentúli országok vagy területek részvételével folyó Interreg programokat megosztott irányítás alatt kell végrehajtani, a legkülső régiók együttműködése végrehajtható **megosztott vagy** közvetett irányítás alatt. Egyedi szabályokat kell kialakítani arra vonatkozóan, hogy ezeket a programokat teljes egészében vagy részben közvetett irányítás alatt hajtják végre.

Or. fr

Módosítás 167
Michela Giuffrida

Rendeletre irányuló javaslat
33 a preambulumbekzdés (új)

(33a) A jelenlegi többéves pénzügyi keretben a transzeurópai közlekedési hálózatból (TEN-T) és az Európai Hálózatfinanszírozási Eszközből (CEF) származó források 95%-át a TEN-T központi folyósóihoz rendelik, miközben a teljes hálózatra és a TEN-T hálózathoz kapcsolódó beavatkozásokra irányuló kis projektek – bár elengedhetetlenek egyes problémák megoldásához, valamint a határok közötti kapcsolatok és a gazdaságok fejlesztéséhez – nem jogosultak társfinanszírozásra vagy nemzeti finanszírozásra. Ezért elengedhetetlen, hogy ezeket az új határokon átnyúló és transznacionális elemek összefüggésében felülvizsgálják.

Or. it

Indokolás

A módosítás szorgalmazza, hogy fordítsanak nagyobb figyelmet a TEN-T-hez közvetlenül kapcsolódó infrastruktúrára és közlekedési hálózatra a határ régiókban.

Módosítás 168

Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat

36 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(36) A jelen rendelet bizonyos nem lényegi elemeinek kiegészítése vagy módosítása érdekében ***a Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy az EUMSZ 290. cikkével összhangban jogi aktusokat fogadjon el az Interreg programok modelljéről szóló melléklet módosítása céljából.*** Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásnak megfelelően kerüljön sor. A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács a tagállamok szakértőivel egyidejűleg kap kézhez minden dokumentumot, és szakértőik rendszeresen részt vehetnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein.

Módosítás

(36) A jelen rendelet bizonyos nem lényegi elemeinek kiegészítése vagy módosítása érdekében ***különösen*** fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásnak megfelelően kerüljön sor. A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács a tagállamok szakértőivel egyidejűleg kap kézhez minden dokumentumot, és szakértőik rendszeresen részt vehetnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein.

Or. en

Módosítás 169

Ramón Luis Valcárcel Siso

Rendeletre irányuló javaslat

36 preambulumbekzdés

(36) A jelen rendelet bizonyos nem lényegi elemeinek kiegészítése vagy módosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy az EUMSZ 290. cikkével összhangban jogi aktusokat fogadjon el az Interreg programok modelljéről szóló melléklet módosítása céljából. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásnak megfelelően kerüljön sor. A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács a **tagállamok szakértőivel** egyidejűleg kap kézhez minden dokumentumot, és szakértőik rendszeresen részt vehetnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein.

(36) A jelen rendelet bizonyos nem lényegi elemeinek kiegészítése vagy módosítása érdekében a Bizottságot fel kell hatalmazni, hogy az EUMSZ 290. cikkével összhangban jogi aktusokat fogadjon el az Interreg programok modelljéről szóló melléklet módosítása céljából. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásnak megfelelően kerüljön sor. A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács a **tagállamokkal** egyidejűleg kap kézhez minden dokumentumot, és szakértőik rendszeresen részt vehetnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein.

Or. es

Módosítás 170

Matthijs van Miltenburg

Rendeletre irányuló javaslat 36 a preambulumbekzdés (új)

(36a) Az európai területi együttműködés előmozdítása az uniós kohéziós politika egyik fontos prioritása. A tapasztalatok szerint az európai területi együttműködés projektjeire forrásokból nyújtott támogatás az esetek többségében egyáltalán nem jár együtt állami támogatással. Az állami támogatással járó esetekben az érintett támogatás összege általában viszonylag csekély. Ezért ezek úgy tekinthetők, hogy általában csak

korlátozott hatást fejtenek ki a versenyre és a tagállamok közötti kereskedelemre. Ezért biztosítani kell, hogy az állami támogatási szabályok értelmében kedvező elbánásban részesüljenek. A kkv-k részre az európai területi együttműködés projektjeinek költségei tekintetében nyújtott támogatás az általános csoportmentességi rendelet alapján mentesül a bejelentési kötelezettség alól. A különböző méretű vállalkozások általi beruházásokra nyújtott regionális támogatásra vonatkozó különös rendelkezéseket a regionális támogatásokról (2014–2020) szóló iránymutatás és az általános csoportmentességi rendelet regionális támogatási szakasza is tartalmazza. Az elmúlt években a Bizottság jelentős tapasztalatra tett szerint az európai területi együttműködés projektjeinek előmozdítását célzó támogatási intézkedésekkel kapcsolatban. Ezért fontolóra lehetne venni az általános csoportmentességi rendelet alapján megengedett támogatási intézkedések hatókörének kiterjesztését.

Or. en

Módosítás 171

Louis-Joseph Manscour, Kerstin Westphal, Liliana Rodrigues

Rendeletre irányuló javaslat 36 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(36a) Az európai területi együttműködés előmozdítása már évek óta az uniós kohéziós politika egyik fontos prioritása. A kkv-k részre az európai területi együttműködés projektjeinek költségei tekintetében nyújtott támogatás az általános csoportmentességi rendelet alapján mentesül a bejelentési kötelezettség alól. A különböző méretű

vállalkozások általi beruházásokra nyújtott regionális támogatásra vonatkozó különös rendelkezéseket a regionális támogatásokról (2014–2020) szóló iránymutatás és az általános csoportmentességi rendelet regionális támogatási szakasza is tartalmazza. Mivel az európai területi együttműködés projektjei számára nyújtott támogatások csak korlátozott hatást gyakorolnak a versenyre és a tagállamok közötti kereskedelemre, és az ebben az összefüggésben a kkv-knak nyújtott támogatások már mentesülnek az értesítési eljárás alól, ezt a mentességet ki kell terjeszteni az európai területi együttműködéssel összefüggésben nyújtott valamennyi állami támogatásra, hogy azok mentesüljenek az EUMSZ 108. cikkének (3) bekezdése szerinti bejelentési kötelezettség alól.

Or. en

Módosítás 172
Maria Spyra

Rendeletre irányuló javaslat
36 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(36a) Az európai területi együttműködés előmozdítása már évek óta az uniós kohéziós politika egyik fontos prioritása. A kkv-k részre az európai területi együttműködés projektjeinek költségei tekintetében nyújtott támogatás az általános csoportmentességi rendelet alapján mentesül a bejelentési kötelezettség alól. A különböző méretű vállalkozások általi beruházásokra nyújtott regionális támogatásra vonatkozó különös rendelkezéseket a regionális támogatásokról (2014–2020) szóló iránymutatás és az általános csoportmentességi rendelet regionális

támogatási szakasza is tartalmazza. Mivel az európai területi együttműködés projektjei számára nyújtott támogatások a belső piaccal összeegyeztethetőek lennének, és a versenyre és a tagállamok közötti kereskedelemre csak korlátozott hatást gyakorolnának, azokat ki kell vonni a támogatásvizsgálat hatálya alól, és azoknak mentesülniük kell az EUMSZ 108. cikk (3) bekezdése szerinti bejelentési kötelezettség alól.

Or. en

Módosítás 173

Cláudia Monteiro de Aguiar, Fernando Ruas

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Ez a rendelet szabályokat állapít meg az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) vonatkozóan az Unión belüli tagállamok, illetve a tagállamok és *szomszédos* harmadik országok, partnerországok, egyéb területek vagy tengerentúli országok és területek (TOT) közötti együttműködés előmozdítása céljából.

Módosítás

(1) Ez a rendelet szabályokat állapít meg az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) vonatkozóan az Unión belüli tagállamok, illetve a tagállamok és harmadik országok, partnerországok, egyéb területek vagy tengerentúli országok és területek (TOT), **illetve a harmadik országoknak egy regionális szervezet részét képező csoportja** közötti együttműködés előmozdítása céljából.

Or. pt

Indokolás

Az EUMSZ 349 cikke előírja, hogy a legkülső régiók a fő uniós szakpolitikák egyedi intézkedéseiben részesülnek. Következésképpen a maguk a legkülső régiók közötti, valamint az e régiók és a szomszédos országok és regionális szervek közötti együttműködés 2004 óta az EU legkülső régiókra irányuló stratégiájának fő pillérét alkotja, ahogy arra a közlemény (COM(2017) 623 final) is rámutatott.

Módosítás 174

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Ez a rendelet szabályokat állapít meg az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) vonatkozóan az Unión belüli tagállamok, illetve a tagállamok és *szomszédos* harmadik országok, partnerországok, **egyéb területek** **vagy** tengerentúli országok és területek (TOT) közötti együttműködés előmozdítása céljából.

Módosítás

(1) Ez a rendelet szabályokat állapít meg az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) vonatkozóan az Unión belüli tagállamok, illetve a tagállamok és harmadik országok, partnerországok, tengerentúli országok és területek (TOT) **vagy regionális együttműködési szervezetek** közötti együttműködés előmozdítása céljából.

Or. fr

Indokolás

Lehetővé kell tenni az együttműködést a regionális együttműködési szervezetekkel.

Módosítás 175

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Ez a rendelet szabályokat állapít meg az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) vonatkozóan az Unión belüli tagállamok, illetve a tagállamok és szomszédos harmadik országok, partnerországok, egyéb területek vagy tengerentúli országok és területek (TOT) közötti együttműködés előmozdítása céljából.

Módosítás

(1) Ez a rendelet szabályokat állapít meg az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) vonatkozóan az Unión belüli tagállamok **és régióik**, illetve a tagállamok, **régióik** és szomszédos harmadik országok, partnerországok, egyéb területek vagy tengerentúli országok és területek (TOT) közötti együttműködés előmozdítása céljából.

Or. hr

Módosítás 176

Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Az ERFA-ból és az Unió külső finanszírozási eszközeiből (együttesen „az Interreg alapok”) az Interreg programoknak nyújtandó támogatás tekintetében ez a rendelet meghatározza az Interreg-specifikus célkitűzéseket és a szervezetet, továbbá a tagállamoknak, harmadik országoknak, partnerországoknak és tengerentúli országoknak és területeknek, valamint azok régióinak támogathatósági kritériumait, a pénzügyi forrásokat és azok allokációjának kritériumait.

Módosítás

(4) Az ERFA-ból és az **Európai** Unió külső finanszírozási eszközeiből (együttesen „az Interreg alapok”) az Interreg programoknak nyújtandó támogatás tekintetében ez a rendelet meghatározza az Interreg-specifikus célkitűzéseket és a szervezetet, továbbá a tagállamoknak, harmadik országoknak, partnerországoknak és tengerentúli országoknak és területeknek, valamint azok régióinak támogathatósági kritériumait, a pénzügyi forrásokat és azok allokációjának kritériumait.

Or. en

Módosítás 177
Maurice Ponga, Marc Joulaud

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – -1 pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

-1. tengerentúli országok és területek (TOT): egy uniós tagállammal társult tengerentúli országok és területek, amelyekre az Európai Unió működéséről szóló szerződés negyedik részében meghatározott és a Szerződés II. mellékletében felsorolt rendelkezések vonatkoznak;

Or. fr

Módosítás 178
Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

3. „partnerország”: IPA kedvezményezett, vagy az (EU) [NDICI] rendelet I. mellékletében felsorolt „Szomszédsági földrajzi terület” által lefedett ország vagy terület, és az Orosz Föderáció, és amely támogatást kap az Unió külső finanszírozási eszközeiből;

Módosítás

3. „partnerország”: IPA kedvezményezett, vagy az (EU) [NDICI] rendelet I. mellékletében felsorolt „Szomszédsági földrajzi terület” által lefedett ország vagy terület, és az Orosz Föderáció, és amely támogatást kap az **Európai** Unió külső finanszírozási eszközeiből;

Or. en

Módosítás 179

Jan Olbrycht, Ivana Maletić, Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 bekezdés – 4 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

4. „határokon átnyúló jogi személy”: egy Interreg programban részt vevő valamely ország törvényei szerint létrejött jogi személy, feltéve, hogy legalább két részt vevő országból származó területi hatóságok vagy egyéb testületek hozták létre.

Módosítás

4. „határokon átnyúló jogi személy”: egy Interreg programban részt vevő valamely ország törvényei szerint létrejött jogi személy, feltéve, hogy legalább két részt vevő országból **vagy eurorégióból** származó területi hatóságok vagy egyéb testületek hozták létre.

Or. en

Módosítás 180

Maurice Ponga, Marc Joulaud, Cláudia Monteiro de Aguiar, Fernando Ruas

Rendeletre irányuló javaslat

2 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

2a. „regionális együttműködési szervezetek”: ugyanazon földrajzi terület államainak vagy régióinak csoportja, amelyek a közös érdekű kérdésekben szoros együttműködésre törekednek;

Módosítás 181
Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat
2 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A jelen rendelet alkalmazásában, ahol az (EU) [új CPR] rendelet rendelkezései az adott rendelet [1. cikke (1) bekezdésének a) pontjában] felsorolt „Alapok”-ra vagy az ERFA-ra hivatkoznak, akkor ezt úgy kell értelmezni, mint ami magában foglalja az Unió érintett külső finanszírozási eszközét is.

Módosítás

A jelen rendelet alkalmazásában, ahol az (EU) [új CPR] rendelet rendelkezései az adott rendelet [1. cikke (1) bekezdésének a) pontjában] felsorolt „Alapok”-ra vagy az ERFA-ra hivatkoznak, akkor ezt úgy kell értelmezni, mint ami magában foglalja az **Európai** Unió érintett külső finanszírozási eszközét is.

Or. en

Módosítás 182
Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében az ERFA, és adott esetben az Unió külső finanszírozási eszközei a következő elemeket kell, hogy támogassák:

Módosítás

Az európai területi együttműködési célkitűzés (Interreg) keretében az ERFA, és adott esetben az **Európai** Unió külső finanszírozási eszközei a következő elemeket kell, hogy támogassák:

Or. en

Módosítás 183
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

1. határokon átnyúló együttműködés szomszédos régiók között az integrált regionális fejlesztés elősegítése érdekében (1. elem):

Módosítás

1. határokon átnyúló együttműködés szomszédos régiók között az integrált **és egységes** regionális fejlesztés elősegítése érdekében (1. elem):

Or. hr

Módosítás 184

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont– a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szomszédos szárazföldi határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szomszédos szárazföldi határrégiói között; vagy

Módosítás

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szárazföldi **vagy tengeri** határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szárazföldi **vagy tengeri** határrégiói között; vagy

Or. hr

Módosítás 185

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius, Nils Torvalds, Urmas Paet, Fredrick Federley

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont– a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szomszédos szárazföldi határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szomszédos szárazföldi határrégiói között; vagy

Módosítás

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szomszédos szárazföldi **és tengeri** határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szomszédos szárazföldi **és tengeri** határrégiói között; vagy

Or. en

Indokolás

Annak biztosítása, hogy a tengeri határ menti régiók továbbra is működhessenek az Interreg A szinten (határokon átnyúló együttműködés), hogy a hosszú tengeri határokkal rendelkező tagállamok ne kerüljenek kevésbé előnyös helyzetbe a szárazföldi határokkal rendelkező régiókkal szemben.

Módosítás 186

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont– a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szomszédos szárazföldi határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szomszédos szárazföldi határrégiói között; vagy

Módosítás

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szomszédos szárazföldi **és tengeri** határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szomszédos szárazföldi **és tengeri** határrégiói között; vagy

Or. en

Módosítás 187

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander, Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont– a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szomszédos szárazföldi határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szomszédos szárazföldi határrégiói között; vagy

Módosítás

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szomszédos szárazföldi **és tengeri** határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szomszédos szárazföldi **és tengeri** határrégiói között; vagy

Or. en

Indokolás

A módosítás biztosítja, hogy a tengeri határokon történő együttműködés része az 1. elemnek.

Módosítás 188

Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont– a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szomszédos szárazföldi határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szomszédos szárazföldi határrégiói között; vagy

Módosítás

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szomszédos szárazföldi **és tengeri** határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szomszédos szárazföldi **és tengeri** határrégiói között; vagy

Or. it

Módosítás 189

Younous Omarjee

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont– a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam **szomszédos** szárazföldi határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország **szomszédos** szárazföldi határrégiói között; vagy

Módosítás

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szárazföldi **vagy tengeri** határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szárazföldi **vagy tengeri** határrégiói között; vagy

Or. fr

Módosítás 190

Bronis Ropé

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont– a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szomszédos szárazföldi határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szomszédos szárazföldi határrégiói között; vagy

Módosítás

a) belső határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szomszédos szárazföldi **vagy tengeri** határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szomszédos szárazföldi határrégiói között; vagy

Or. en

Módosítás 191
Raffaele Fitto, Elena Gentile

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés – -a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

aa) belső tengeri határokon átnyúló együttműködés két vagy több tagállam szomszédos tengeri határrégiói között, vagy legalább egy tagállam és a 4. cikk (3) bekezdésében felsorolt egy vagy több harmadik ország szomszédos tengeri határrégiói között;

Or. it

Módosítás 192
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont – b pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) külső határokon átnyúló együttműködés legalább egy tagállam és a következők közül egy vagy több entitás

b) külső határokon átnyúló együttműködés legalább egy tagállam és a következők közül egy vagy több entitás

szomszédos szárazföldi határrégiói között:

szomszédos szárazföldi **vagy tengeri**
határrégiói között:

Or. hr

Módosítás 193

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont – b pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

b) külső határokon átnyúló együttműködés legalább egy tagállam és a következők közül egy vagy több entitás szomszédos szárazföldi határrégiói között:

Módosítás

b) külső határokon átnyúló együttműködés legalább egy tagállam és a következők közül egy vagy több entitás szomszédos szárazföldi **és tengeri** határrégiói között:

Or. en

Módosítás 194

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander, Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont – b pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

b) külső határokon átnyúló együttműködés legalább egy tagállam és a következők közül egy vagy több entitás szomszédos szárazföldi határrégiói között:

Módosítás

b) külső határokon átnyúló együttműködés legalább egy tagállam és a következők közül egy vagy több entitás szomszédos szárazföldi **és tengeri** határrégiói között:

Or. en

Indokolás

A módosítás biztosítja, hogy a tengeri határokon történő együttműködés része az 1. elemnek.

Módosítás 195

Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont – b pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

b) külső határokon átnyúló együttműködés legalább egy tagállam és a következők közül egy vagy több entitás szomszédos szárazföldi határrégiói között:

Módosítás

b) külső határokon átnyúló együttműködés legalább egy tagállam és a következők közül egy vagy több entitás szomszédos szárazföldi **és tengeri** határrégiói között:

Or. it

Módosítás 196

Bronis Ropé

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont – b pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

b) külső határokon átnyúló együttműködés legalább egy tagállam és a következők közül egy vagy több entitás szomszédos szárazföldi határrégiói között:

Módosítás

b) külső határokon átnyúló együttműködés legalább egy tagállam és a következők közül egy vagy több entitás szomszédos szárazföldi **vagy tengeri** határrégiói között:

Or. en

Módosítás 197

Younous Omarjee

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont – b pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

b) külső határokon átnyúló együttműködés legalább egy tagállam és a következők közül egy vagy több entitás **szomszédos** szárazföldi határrégiói között:

Módosítás

b) külső határokon átnyúló együttműködés legalább egy tagállam és a következők közül egy vagy több entitás szárazföldi **vagy tengeri** határrégiói között:

Módosítás 198
Urmas Paet, Tunne Kelam

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont – b pont – iii a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

iiia. a fenntartható városfejlesztéssel kapcsolatos jó gyakorlatok azonosítására, átadására és terjesztésére irányuló tapasztalatok cseréje, többek között a partnerek közötti város-vidék kapcsolatok vonatkozásában is szerte az Unióban;

Or. en

Módosítás 199
Raffaele Fitto, Elena Gentile

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 1 pont – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) külső határokon átnyúló együttműködés legalább egy tagállam és a következők közül egy vagy több entitás szomszédos tengeri határrégiói között:

i. IPA kedvezményezettek; vagy

ii. a NDICI által támogatott partnerországok; vagy

iii. az Orosz Föderáció, abból a célból, hogy lehetővé tegye részvételét az NDICI által is támogatott határokon átnyúló együttműködésben;

Or. it

Módosítás 200

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

2. transznacionális együttműködés **és tengeri együttműködés** nagyobb transznacionális területeken vagy tengeri medencék körül, amely nemzeti, regionális és helyi programpartnereket érint tagállamokban és Grönlandon, egy magasabb fokú területi integráció elérése érdekében („2. elem”; **csak transznacionális együttműködésre történő hivatkozásnál: „2A. elem”; csak tengeri együttműködésre történő hivatkozásnál: „2B. elem”**);

Módosítás

2. transznacionális együttműködés nagyobb transznacionális területeken vagy tengeri medencék körül, amely nemzeti, regionális és helyi programpartnereket érint tagállamokban és Grönlandon, egy magasabb fokú területi integráció elérése érdekében;

Or. it

Módosítás 201

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius, Nils Torvalds, Urmas Paet, Fredrick Federley

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

2. transznacionális együttműködés **és tengeri együttműködés** nagyobb transznacionális területeken vagy tengeri medencék körül, amely nemzeti, regionális és helyi programpartnereket érint tagállamokban és Grönlandon, egy magasabb fokú területi integráció elérése érdekében („2. elem”; **csak transznacionális együttműködésre történő hivatkozásnál: „2A. elem”; csak tengeri együttműködésre történő hivatkozásnál: „2B. elem”**);

Módosítás

2. transznacionális együttműködés nagyobb transznacionális területeken vagy tengeri medencék körül, amely nemzeti, regionális és helyi programpartnereket érint tagállamokban és Grönlandon, egy magasabb fokú területi integráció elérése érdekében;

Or. en

Indokolás

Annak biztosítása, hogy a tengeri határ menti régiók továbbra is működhessenek az Interreg A szinten (határokon átnyúló együttműködés).

Módosítás 202

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

2. transznacionális együttműködés **és tengeri együttműködés** nagyobb transznacionális területeken vagy tengeri medencék körül, amely nemzeti, regionális és helyi programpartnereket érint tagállamokban és Grönlandon, egy magasabb fokú területi integráció elérése érdekében („2. elem”; **csak transznacionális együttműködésre történő hivatkozásnál: „2A. elem”; csak tengeri együttműködésre történő hivatkozásnál: „2B. elem”**);

Módosítás

2. transznacionális együttműködés nagyobb transznacionális területeken vagy tengeri medencék körül, amely nemzeti, regionális és helyi programpartnereket érint tagállamokban és Grönlandon, egy magasabb fokú területi integráció elérése érdekében;

Or. en

Módosítás 203

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander, Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

2. transznacionális együttműködés és tengeri együttműködés nagyobb transznacionális területeken vagy tengeri medencék körül, amely nemzeti, regionális és helyi programpartnereket érint tagállamokban és Grönlandon, egy magasabb fokú területi integráció elérése érdekében („2. elem”; **csak transznacionális együttműködésre történő**

Módosítás

2. transznacionális együttműködés nagyobb transznacionális területeken vagy tengeri medencék körül, amely nemzeti, regionális és helyi programpartnereket érint tagállamokban és Grönlandon, egy magasabb fokú területi integráció elérése érdekében („2. elem”);

hivatkozásnál: „2A. elem”; csak tengeri együttműködésre történő hivatkozásnál: „2B. elem”);

Or. en

Indokolás

A módosítás biztosítja, hogy a tengeri határokon történő együttműködés része az 1. elemnek.

Módosítás 204

Maurice Ponga, Marc Joulaud

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 2 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

2. transznacionális együttműködés és tengeri együttműködés nagyobb transznacionális területeken vagy tengeri medencék körül, amely nemzeti, regionális és helyi programpartnereket érint tagállamokban, harmadik országokban és partnerországokban és Grönlandon, egy magasabb fokú területi integráció elérése érdekében („2. elem”; csak transznacionális együttműködésre történő hivatkozásnál: „2A. elem”; csak tengeri együttműködésre történő hivatkozásnál: „2B. elem”);

Módosítás

2. transznacionális együttműködés és tengeri együttműködés nagyobb transznacionális területeken vagy tengeri medencék körül, amely nemzeti, regionális és helyi programpartnereket érint tagállamokban, harmadik országokban, partnerországokban és **tengerentúli országokban és területeken**, egy magasabb fokú területi integráció elérése érdekében („2. elem”; csak transznacionális együttműködésre történő hivatkozásnál: „2A. elem”; csak tengeri együttműködésre történő hivatkozásnál: „2B. elem”);

Or. fr

Indokolás

Számos tengerentúli ország és terület vesz részt a 3. Interreg-programokban: ilyenek az északi perifériára és az Északi-sarkra vonatkozó Interreg, az Indiai óceánra vonatkozó Interreg és a Karib-térségre vonatkozó Interreg.

Módosítás 205

Cláudia Monteiro de Aguiar, Fernando Ruas

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

(3) legkülső régiók együttműködése egymás között és szomszédos harmadik országokkal vagy partnerországokkal vagy tengerentúli országokkal vagy területekkel, vagy többel ezek közül, szomszédságukban regionális integrációjuk elősegítése céljából („3. elem”);

(3) legkülső régiók együttműködése egymás között és szomszédos harmadik országokkal vagy partnerországokkal vagy tengerentúli országokkal vagy területekkel, **illetve a harmadik országoknak egy regionális szervezet részét képező csoportjával**, vagy többel ezek közül, szomszédságukban regionális integrációjuk elősegítése céljából („3. elem”);

Or. pt

Indokolás

Az EUMSZ 349 cikke előírja, hogy a legkülső régiók a fő uniós szakpolitikák egyedi intézkedéseiben részesülnek. Következésképpen a maguk a legkülső régiók közötti, valamint az e régiók és a szomszédos országok és regionális szervek közötti együttműködés 2004 óta az EU legkülső régiókra irányuló stratégiájának fő pillérét alkotja, ahogy arra a közlemény (COM(2017) 623 final) is rámutatott.

Módosítás 206

Maurice Ponga, Marc Joulaud

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

3. legkülső régiók együttműködése egymás között és **szomszédos** harmadik országokkal vagy partnerországokkal **vagy** tengerentúli országokkal vagy területekkel, vagy többel ezek közül, **szomszédságukban** regionális integrációjuk elősegítése céljából („3. elem”);

3. legkülső régiók együttműködése egymás között és harmadik országokkal, partnerországokkal vagy tengerentúli országokkal vagy területekkel, **regionális együttműködési szervezetekkel**, vagy többel ezek közül, **különösen a** regionális integrációjuk elősegítése céljából („3. elem”);

Or. fr

Módosítás 207

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 3 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

3. legkülső régiók együttműködése egymás között és szomszédos harmadik országokkal vagy partnerországokkal vagy tengerentúli országokkal vagy területekkel, vagy többel ezek közül, szomszédságukban regionális integrációjuk elősegítése céljából („3. elem”);

Módosítás

3. legkülső régiók együttműködése egymás között és szomszédos harmadik országokkal vagy partnerországokkal vagy tengerentúli országokkal vagy területekkel, vagy többel ezek közül, szomszédságukban regionális integrációjuk **és egységes fejlődésük** elősegítése céljából („3. elem”);

Or. hr

Módosítás 208

Ramón Luis Valcárcel Siso

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – a pont – ii pont

A Bizottság által javasolt szöveg

ii. a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjainak végrehajtása, különösen legalább egy másik tagállamban lévő kedvezményezettekkel folytatott interregionális és transznacionális fellépések tekintetében;

Módosítás

törölve

Or. es

Módosítás 209

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – a pont – ii pont

A Bizottság által javasolt szöveg

ii. a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjainak végrehajtása, különösen legalább egy másik tagállamban lévő kedvezményezettekkel folytatott interregionális és

Módosítás

törölve

transznacionális fellépések tekintetében;

Or. en

Indokolás

Az előadó javaslata szerint ez a szöveg bekerül a következő bekezdésbe.

Módosítás 210

Norica Nicolai

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – a pont – iii a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

iiia. a fenntartható városfejlesztéssel kapcsolatos jó gyakorlatok azonosítására, átadására és terjesztésére irányuló tapasztalatok cseréje, többek között a város-vidék kapcsolatok vonatkozásában is;

Or. en

Módosítás 211

Maria Gabriela Zoană

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – a pont – iii a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

iii. a fenntartható városfejlesztéssel kapcsolatos jó gyakorlatok azonosítására, átadására és terjesztésére irányuló tapasztalatok cseréje, többek között a város-vidék kapcsolatok vonatkozásában is;

Or. ro

Módosítás 212

Matthijs van Miltenburg

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – a pont – iii a alpont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

iiia. az (EU) [a határokon átnyúló európai mechanizmusról szóló új rendelet] rendeletben említett határokon átnyúló európai mechanizmus létrehozása, működtetése és használata;

Or. en

Módosítás 213

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) tapasztalatok és kapacitásépítés cseréje az Unión belül a partnerek között a következőkkel kapcsolatban:

i. a „Beruházás a munkahelyteremtésbe és növekedésbe” célkitűzés programjainak végrehajtása, különösen legalább egy másik tagállamban lévő kedvezményezettekkel folytatott interregionális és transznacionális fellépések tekintetében;

ii. a bevált gyakorlatok azonosítása és terjesztése azzal a céllal, hogy alapvetően a „Beruházás a növekedésbe és munkahelyteremtésbe” célkitűzés keretében megvalósuló operatív programok számára átadják ezeket a gyakorlatokat;

iii. a fenntartható városfejlesztés jó gyakorlatának meghatározására, átadására és terjesztésére irányuló tapasztalatok cseréje, többek között a városi és vidéki területek közötti kapcsolatok vonatkozásában is.

Indokolás

Ez a módosítás ki kívánja egészíteni az előadó javaslatát azzal, hogy az európai területi együttműködés keretében újra bevezeti Interreg Európa és az URBACT (városfejlesztési hálózati program) programot.

Módosítás 214
Laurențiu Rebeaga

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) a fenntartható városfejlesztéssel kapcsolatos jó gyakorlatok azonosítására, átadására és terjesztésére irányuló tapasztalatok cseréje, többek között a város-vidék kapcsolatok vonatkozásában is;

Or. en

Módosítás 215
Daniel Buda, Iuliu Winkler

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) a fenntartható városfejlesztéssel kapcsolatos jó gyakorlatok azonosítására, átadására és terjesztésére irányuló tapasztalatok cseréje, többek között a város-vidék kapcsolatok vonatkozásában is;

Or. en

Módosítás 216
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) a közös interregionális fejlesztési projektek végrehajtásának előmozdítása.

Or. hr

Módosítás 217

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – b b pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) interregionális innovációs beruházások olyan interregionális innovációs projektek kereskedelmi alkalmazása és fellendítése révén, amelyekben megvan a lehetőség az európai értéklánc fejlesztésének ösztönzésére.

Or. en

Indokolás

Az 5. elem áthelyezése (amely a Bizottság javaslata szerint a közvetlen vagy közvetett irányítás alá tartozik), hogy beépítsék azt a 4. elembe (a megosztott irányítás alá).

Módosítás 218

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 5 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

5. interregionális innovációs beruházások olyan interregionális innovációs projektek kereskedelmi alkalmazása és fellendítése révén,

törölve

amelyekben megvan a lehetőség az európai értéklánc fejlesztésének ösztönzésére („5. elem”).

Or. en

Indokolás

Az 5. elem áthelyezése (amely a Bizottság javaslata szerint a közvetlen vagy közvetett irányítás alá tartozik), hogy beépítsék azt a 4. elembe (a megosztott irányítás alá).

Módosítás 219 **Martina Anderson**

Rendeletre irányuló javaslat **3 cikk – 1 bekezdés – 5 pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

5. interregionális innovációs beruházások olyan interregionális innovációs projektek kereskedelmi alkalmazása és fellendítése révén, **amelyekben megvan a lehetőség az európai értéklánc fejlesztésének ösztönzésére („5. elem”).**

Módosítás

5. interregionális innovációs beruházások olyan interregionális innovációs projektek kereskedelmi alkalmazása és fellendítése révén.

Or. en

Módosítás 220 **Ramón Luis Valcárcel Siso**

Rendeletre irányuló javaslat **3 cikk – 1 bekezdés – 5 pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

5. interregionális innovációs beruházások olyan interregionális innovációs projektek kereskedelmi alkalmazása és fellendítése **révén**, amelyekben megvan a lehetőség az európai értéklánc fejlesztésének ösztönzésére **(„5. elem”).**

Módosítás

5. **5. az intelligens szakosodásra (S3) irányuló** interregionális innovációs beruházások **a következők révén:**
a) olyan interregionális innovációs projektek kereskedelmi alkalmazása és fellendítése révén, amelyekben megvan a lehetőség az európai értéklánc fejlesztésének ösztönzésére;
b) a nemzeti vagy regionális szinten

kialakított intelligens szakosodási stratégiákban részt vevő kutatók, vállalkozások, civil társadalom és közigazgatási egységek összefogása; c) az intelligens szakosodási stratégiákon alapuló új regionális és helyi fejlesztési megoldások azonosítására vagy tesztelésére szolgáló kísérleti projektek; d) innovációval kapcsolatos tapasztalatsere a regionális vagy helyi fejlesztés területén nyert tapasztalatok eredményes felhasználása és átvitele céljából.

Or. en

Módosítás 221
Pascal Arimont, Sabine Verheyen

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 5 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

5. interregionális innovációs beruházások *olyan interregionális innovációs projektek kereskedelmi alkalmazása és fellendítése révén*, amelyekben megvan a lehetőség az európai értéklánc fejlesztésének ösztönzésére („5. elem”).

Módosítás

5. interregionális innovációs beruházások, *amelyek nemzeti vagy helyi szinten összefogják a kutatókat, vállalkozásokat, közigazgatási szerveket és a civil társadalmat az intelligens szakosodási stratégiákkal kapcsolatban, és amelyekben az interregionális innovációs projektek kereskedelmi alkalmazása és fellendítése révén* megvan a lehetőség az európai értéklánc fejlesztésének ösztönzésére („5. elem”).

Or. de

Módosítás 222
Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés – 5 pont

5. interregionális innovációs beruházások olyan interregionális innovációs projektek kereskedelmi alkalmazása és fellendítése révén, amelyekben megvan a lehetőség az európai értéklánc fejlesztésének ösztönzésére („5. elem”).

5. ***az intelligens szakosodási stratégiák alapján, amelyek magukban foglalják az egyértelmű európai hozzáadott értékkel rendelkező szociális innováció előmozdítását is,*** interregionális innovációs beruházások olyan interregionális innovációs projektek kereskedelmi alkalmazása és fellendítése révén, amelyekben megvan a lehetőség az európai értéklánc fejlesztésének ösztönzésére („5. elem”).

Or. en

Módosítás 223

Elena Gentile

Rendeletre irányuló javaslat

3 cikk – 1 bekezdés – 5 a pont (új)

5a. az egyértelmű európai hozzáadott értékkel rendelkező szociális innovációt előmozdító interregionális innovációs beruházások.

Or. en

Módosítás 224

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius, Nils Torvalds, Urmas Paet, Fredrick Federley

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 1 bekezdés

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi határa mentén található NUTS

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi **és tengeri** határa mentén

3. szintű régióknak kell, hogy legyenek.

található NUTS 3. szintű régióknak kell, hogy legyenek, **figyelembe véve a 2014–2020-as időszaktól meglévő programterületek folytonosságát.**

Or. en

Indokolás

Annak biztosítása, hogy a jelenlegi programterületek, a tengeri határrégiókat is beleértve, működni tudjanak a határokon átnyúló együttműködés szintjén.

Módosítás 225

Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi határa mentén található NUTS 3. szintű régióknak kell, hogy legyenek.

Módosítás

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi **és tengeri** határa mentén található NUTS 3. szintű régióknak kell lenniük.

Or. it

Módosítás 226

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi határa mentén található NUTS

Módosítás

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi **és tengeri** határa mentén található NUTS 3. szintű régióknak kell

3. szintű régióknak kell, hogy legyenek.

lenniük.

Or. en

Módosítás 227
Younous Omarjee

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi határa mentén található NUTS 3. szintű régióknak kell, hogy legyenek.

Módosítás

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi **vagy tengeri** határa mentén található NUTS 3. szintű régióknak kell lenniük.

Or. fr

Módosítás 228
Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander, Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi határa mentén található NUTS 3. szintű régióknak kell, hogy legyenek.

Módosítás

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi **és tengeri** határa mentén található NUTS 3. szintű régióknak kell lenniük.

Or. en

Indokolás

A módosítás biztosítja, hogy a tengeri határokon történő együttműködés része az 1. elemnek.

Módosítás 229

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi határa mentén található NUTS 3. szintű régióknak kell, hogy legyenek.

Módosítás

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi **és tengeri** határa mentén található NUTS 3. szintű régióknak kell lenniük.

Or. hr

Módosítás 230

Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi határa mentén található NUTS 3. szintű régióknak kell, hogy legyenek.

Módosítás

(1) A határokon átnyúló együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az **Európai** Unió harmadik országokkal vagy partnerországokkal közös valamennyi belső és külső szárazföldi határa mentén található NUTS 3. szintű régióknak kell, hogy legyenek.

Or. en

Módosítás 231

Ramón Luis Valcárcel Siso

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) Azok a tengeri határokon lévő régiók, amelyeket a tengeren keresztül állandó összeköttetés kapcsol össze, szintén támogatandók a határokon átnyúló együttműködés keretében.

törölve

Or. es

Módosítás 232

Bronis Ropé

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) Azok a tengeri határokon lévő régiók, amelyeket a tengeren keresztül állandó összeköttetés kapcsol össze, szintén támogatandók a határokon átnyúló együttműködés keretében.

törölve

Or. en

Módosítás 233

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius, Nils Torvalds, Urmas Paet, Fredrick Federley

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) Azok a tengeri határokon lévő régiók, amelyeket a tengeren keresztül állandó összeköttetés kapcsol össze, szintén támogatandók a határokon átnyúló együttműködés keretében.

törölve

Indokolás

Annak biztosítása, hogy a tengeri határ menti régiók továbbra is teljes körűen működhessenek a határokon átnyúló együttműködés keretében.

Módosítás 234

Raffaele Fitto, Elena Gentile

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Azok a tengeri határokon lévő régiók, amelyeket a tengeren keresztül **állandó összeköttetés kapcsol** össze, szintén támogatandók a határokon átnyúló együttműködés keretében.

Módosítás

(2) Azok a tengeri határokon lévő régiók, amelyeket a tengeren keresztül **állandó gazdasági, társadalmi, kulturális, történelmi és környezeti kötelek kapcsolnak** össze, szintén támogatandók a határokon átnyúló együttműködés keretében.

Or. it

Módosítás 235

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander, Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Azok a tengeri határokon lévő régiók, amelyeket a tengeren keresztül állandó összeköttetés **kapcsol** össze, szintén támogatandók a határokon átnyúló együttműködés keretében.

Módosítás

(2) Azok a tengeri határokon lévő régiók, amelyeket a tengeren keresztül **vagy a tenger alatt** állandó összeköttetés **kapcsol** össze, szintén támogatandók a határokon átnyúló együttműködés keretében.

Or. en

Indokolás

A jövőbeli programok hatókörének sérelme nélkül e módosítás azt kívánja biztosítani, hogy az olyan infrastruktúrát, mint a Csalagút, állandó összeköttetésnek tekintsék.

Módosítás 236

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Azok a tengeri határokon lévő régiók, amelyeket a tengeren keresztül **állandó összeköttetés** kapcsol össze, szintén támogatandók a határokon átnyúló együttműködés keretében.

Módosítás

(2) Azok a tengeri határokon lévő régiók, amelyeket a tengeren keresztül **egy funkcionális terület** kapcsol össze, szintén támogatandók a határokon átnyúló együttműködés keretében.

Or. en

Indokolás

A rendeletervezetben használt „állandó összeköttetés” fogalom nem túl világos. Ezzel szemben a funkcionális terület megáiban foglalhatja a közlekedési, gazdasági, társadalmi-kulturális és történelmi kapcsolatokat.

Módosítás 237

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Azok a tengeri határokon lévő régiók, **amelyeket** a tengeren keresztül **állandó összeköttetés kapcsol** össze, szintén támogatandók a határokon átnyúló együttműködés keretében.

Módosítás

(2) Azok a tengeri határokon lévő régiók, **amelyek** a tengeren keresztül **kapcsolódnak** össze, szintén támogatandók a határokon átnyúló együttműködés keretében.

Or. hr

Módosítás 238

Bronis Ropé

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A külső határokon átnyúló együttműködés esetében az IPA III vagy az NDICI által támogatandó régiók az adott partnerország NUTS 3. szintű régiói kell, hogy legyenek, vagy NUTS besorolás hiányában annak megfelelő területek tagállamok és az IPA III vagy az NDICI keretében támogatható partnerországok közötti valamennyi *szárazföldi* határ mentén.

Módosítás

(4) A külső határokon átnyúló együttműködés esetében az IPA III vagy az NDICI által támogatandó régiók az adott partnerország NUTS 3. szintű régiói kell, hogy legyenek, vagy NUTS besorolás hiányában annak megfelelő területek tagállamok és az IPA III vagy az NDICI keretében támogatható partnerországok közötti valamennyi határ mentén.

Or. en

Módosítás 239

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A külső határokon átnyúló együttműködés esetében az IPA III vagy az NDICI által támogatandó régiók az adott partnerország NUTS 3. szintű régiói kell, hogy legyenek, vagy NUTS besorolás hiányában annak megfelelő területek tagállamok és az IPA III vagy az NDICI keretében támogatható partnerországok közötti valamennyi szárazföldi határ mentén.

Módosítás

(4) A külső határokon átnyúló együttműködés esetében az IPA III vagy az NDICI által támogatandó régióknak az adott partnerország NUTS 3. szintű régióinak kell lenniük, vagy NUTS besorolás hiányában annak megfelelő területeknek a tagállamok és az IPA III vagy az NDICI keretében támogatható partnerországok közötti valamennyi szárazföldi *és tengeri* határ mentén.

Or. en

Módosítás 240

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A külső határokon átnyúló együttműködés esetében az IPA III vagy az NDICI által támogatandó régiók az adott partnerország NUTS 3. szintű régiói kell, hogy legyenek, vagy NUTS besorolás hiányában annak megfelelő területek tagállamok és az IPA III vagy az NDICI keretében támogatható partnerországok közötti valamennyi szárazföldi határ mentén.

Módosítás

(4) A külső határokon átnyúló együttműködés esetében az IPA III vagy az NDICI által támogatandó régióknak az adott partnerország NUTS 3. szintű régióinak kell lenniük, vagy NUTS besorolás hiányában annak megfelelő területeknek a tagállamok és az IPA III vagy az NDICI keretében támogatható partnerországok közötti valamennyi szárazföldi **és tengeri** határ mentén.

Or. hr

Módosítás 241

Younous Omarjee

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) A külső határokon átnyúló együttműködés esetében az IPA III vagy az NDICI által támogatandó régiók az adott partnerország NUTS 3. szintű régiói kell, hogy legyenek, vagy NUTS besorolás hiányában annak megfelelő területek tagállamok és az IPA III vagy az NDICI keretében támogatható partnerországok közötti valamennyi szárazföldi határ mentén.

Módosítás

(4) A külső határokon átnyúló együttműködés esetében az IPA III vagy az NDICI által támogatandó régióknak az adott partnerország NUTS 3. szintű régióinak kell lenniük, vagy NUTS besorolás hiányában annak megfelelő területeknek a tagállamok és az IPA III vagy az NDICI keretében támogatható partnerországok közötti valamennyi szárazföldi **vagy tengeri** határ mentén.

Or. fr

Módosítás 242

Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 4 bekezdés

(4) A külső határokon átnyúló együttműködés esetében az IPA III vagy az NDICI által támogatandó régiók az adott partnerország NUTS 3. szintű régiói kell, hogy legyenek, vagy NUTS besorolás hiányában annak megfelelő területek tagállamok és az IPA III vagy az NDICI keretében támogatható partnerországok közötti valamennyi szárazföldi határ mentén.

(4) A külső határokon átnyúló együttműködés esetében az IPA III vagy az NDICI által támogatandó régióknak az adott partnerország NUTS 3. szintű régióinak kell lenniük, vagy NUTS besorolás hiányában annak megfelelő területeknek a tagállamok és az IPA III vagy az NDICI keretében támogatható partnerországok közötti valamennyi szárazföldi **vagy tengeri** határ mentén.

Or. it

Módosítás 243

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander, Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

5. cikk A transznacionális **és tengeri** együttműködés földrajzi lefedettsége

5. cikk A transznacionális együttműködés földrajzi lefedettsége

Or. en

Indokolás

A módosítás biztosítja, hogy a tengeri határokon történő együttműködés része az 1. elemnek.

Módosítás 244

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) A transznacionális **és tengeri** együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régiók az Unió **egybefüggő** funkcionális területeket lefedő NUTS 2. szintű régiói kell, hogy legyenek,

(1) A transznacionális együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió funkcionális területeket lefedő NUTS 2. szintű régióinak kell lenniük, figyelembe véve adott esetben a

figyelembe véve adott esetben a makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

Or. en

Indokolás

A rendelettervezetben nincsenek egyértelmű kritériumok az „egybefüggő” funkcionális területek fogalmának meghatározására, és mivel az rendszerint a helyi szintre vonatkozik, nem világos, hogy ezt a fogalmat hogyan kellene alkalmazni a transznacionális együttműködésre.

Módosítás 245

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius, Nils Torvalds, Urmas Paet, Fredrick Federley

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A transznacionális **és tengeri** együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régiók az Unió egybefüggő funkcionális területeket lefedő NUTS 2. szintű régiói kell, hogy legyenek, figyelembe véve adott esetben a makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

Módosítás

(1) A transznacionális együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió egybefüggő funkcionális területeket lefedő NUTS 2. szintű régióinak kell lenniük, figyelembe véve adott esetben a makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

Or. en

Indokolás

A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az Unió olyan nagyobb területeire, köztük a tengeri határregiókra, amelyekre a határokon átnyúló együttműködés nem.

Módosítás 246

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander, Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) A transznacionális **és tengeri** együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régiók az Unió egybefüggő funkcionális területeket lefedő NUTS 2. szintű régiói kell, hogy legyenek, figyelembe véve adott esetben a makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

(1) A transznacionális együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió egybefüggő funkcionális területeket lefedő NUTS 2. szintű régióinak kell lenniük, figyelembe véve adott esetben a makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

Or. en

Indokolás

A módosítás biztosítja, hogy a tengeri határokon történő együttműködés része az 1. elemnek.

Módosítás 247

Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A transznacionális **és tengeri együttműködés** esetében az ERFA által támogatandó régiók az Unió egybefüggő funkcionális területeket lefedő NUTS 2. szintű régiói kell, hogy legyenek, figyelembe véve adott esetben a makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

Módosítás

(1) A transznacionális együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régióknak az Unió egybefüggő funkcionális területeket lefedő NUTS 2. szintű régióinak kell lenniük, figyelembe véve adott esetben a makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

Or. it

Módosítás 248

Ramón Luis Valcárcel Siso

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A transznacionális és tengeri együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régiók az Unió egybefüggő funkcionális területeket lefedő NUTS

Módosítás

(1) A transznacionális és tengeri együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régiók az Unió egybefüggő funkcionális területeket lefedő NUTS

2. szintű régiói kell, hogy legyenek, figyelembe véve adott esetben a makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

2. szintű régiói kell, hogy legyenek, **amelyeket a közös rendelkezésekről szóló rendelet 2. cikke alapján kell meghatározni**, figyelembe véve adott esetben a makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

Or. es

Módosítás 249
Raffaele Fitto, Elena Gentile

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A transznacionális és tengeri együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régiók az Unió **egybefüggő funkcionális területeket lefedő** NUTS 2. szintű régiói kell, hogy legyenek, figyelembe véve adott esetben a makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

Módosítás

(1) A transznacionális és tengeri együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régiók az Unió NUTS 2. szintű régiói kell, hogy legyenek, figyelembe véve adott esetben a makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

Or. it

Módosítás 250
Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A transznacionális és tengeri együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régiók az Unió egybefüggő funkcionális területeket lefedő NUTS 2. szintű régiói kell, hogy legyenek, figyelembe véve **adott esetben a** makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

Módosítás

(1) A transznacionális és tengeri együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régiók az Unió egybefüggő funkcionális területeket lefedő NUTS 2. szintű régiói kell, hogy legyenek, figyelembe véve **az uniós** makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

Módosítás 251
Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A transznacionális és tengeri együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régiók az Unió egybefüggő funkcionális területeket lefedő NUTS 2. szintű régiói kell, hogy legyenek, figyelembe véve adott esetben a makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

Módosítás

(1) A transznacionális és tengeri együttműködés esetében az ERFA által támogatandó régiók az **Európai** Unió egybefüggő funkcionális területeket lefedő NUTS 2. szintű régiói kell, hogy legyenek, figyelembe véve adott esetben a makroregionális stratégiákat vagy a tengeri medencékre vonatkozó stratégiákat.

Or. en

Módosítás 252
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius, Nils Torvalds, Urmars Paet, Fredrick Federley

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

A transznacionális **együttműködési és tengeri** együttműködési Interreg programok a következőkre terjedhetnek ki:

Módosítás

A transznacionális együttműködési Interreg programok a következőkre terjedhetnek ki:

Or. en

Indokolás

A transznacionális együttműködésnek ki kell terjednie az Unió olyan nagyobb területeire, köztük a tengeri határregiókra, amelyekre a határokon átnyúló együttműködés nem.

Módosítás 253
Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A transznacionális együttműködési és **tengeri együttműködési** Interreg programok a következőkre terjedhetnek ki:

A transznacionális együttműködési Interreg programok a következőkre terjedhetnek ki:

Or. it

Módosítás 254

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander, Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A transznacionális **együttműködési és tengeri** együttműködési Interreg programok a következőkre terjedhetnek ki:

A transznacionális együttműködési Interreg programok a következőkre terjedhetnek ki:

Or. en

Indokolás

A módosítás biztosítja, hogy a tengeri határokon történő együttműködés része az 1. elemnek.

Módosítás 255

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A transznacionális **együttműködési és tengeri** együttműködési Interreg programok a következőkre terjedhetnek ki:

A transznacionális együttműködési Interreg programok a következőkre terjedhetnek ki:

Or. en

Módosítás 256

Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) Izlandon, Norvégiában, Svájcban, az Egyesült Királyságban lévő régiók, valamint Liechtenstein, Andorra, Monaco és San Marino;

Módosítás

a) Izlandon, Norvégiában, Svájcban, **továbbá a végleges brexit-megállapodás eléréséig** az Egyesült Királyságban lévő régiók, valamint Liechtenstein, Andorra, Monaco és San Marino;

Or. en

Módosítás 257

Maurice Ponga, Marc Joulaud

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) **Grönland;**

Módosítás

b) **a tengerentúli országok és területek a TOT-program által nyújtott támogatásban részesülnek;**

Or. fr

Indokolás

Grönlandot TOT-ként sorolják be.

Minden TOT támogatható ebből az eszközből.

Ezért tanácsos utalni az EUMSZ II. mellékletében megadott TOT-listára.

Módosítás 258

Maurice Ponga, Marc Joulaud

Rendeletre irányuló javaslat

5 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A 2. bekezdésben felsorolt

Módosítás

(3) A 2. bekezdésben felsorolt

régióknak, harmadik országoknak **vagy** partnerországoknak NUTS 2. szintű régióknak, vagy NUTS besorolás hiányában azzal egyenértékű területeknek kell, hogy legyenek.

régióknak, harmadik országoknak, partnerországoknak **vagy tengerentúli országoknak és területeknek** NUTS 2. szintű régióknak, vagy NUTS besorolás hiányában azzal egyenértékű területeknek kell, hogy legyenek.

Or. fr

Módosítás 259
Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) Észak-Írország egyedülálló és sajátos helyzete miatt egyedi finanszírozási forrásokat kell fenntartani, miután az Egyesült Királyság kilép az Európai Unióból.

Or. en

Módosítás 260
Maurice Ponga, Marc Joulaud, Cláudia Monteiro de Aguiar, Fernando Ruas

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) A legkülső régiók Interreg programjai kiterjedhetnek a NDICI által támogatott **szomszédos** partnerországokra, **vagy** a TOTP által támogatott tengerentúli országokra és területekre, vagy **mindkettőre**.

(2) A legkülső régiók Interreg programjai kiterjedhetnek a NDICI által támogatott szomszédos partnerországokra, a TOTP által támogatott tengerentúli országokra és területekre **vagy a regionális együttműködési szervezetekre, vagy ezek közül kettő vagy mindhárom kombinációjára.**

Or. fr

Módosítás 261
Pascal Arimont, Sabine Verheyen

Rendeletre irányuló javaslat
7 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

7. cikk Az interregionális együttműködés földrajzi lefedettsége **és interregionális innovációs beruházások**

Módosítás

7. cikk Az interregionális együttműködés földrajzi lefedettsége

Or. de

Indokolás

Az előadó támogatja a Régiók Bizottsága előadójának javaslatát, hogy az interregionális innovációs beruházások ötödik elemének kérdésével egy külön cikkben foglalkozzanak.

Módosítás 262
Urmas Paet, Tunne Kelam

Rendeletre irányuló javaslat
7 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Interreg program bármely 4. eleme tekintetében, **vagy az 5. elembe tartozó interregionális innovációs beruházások tekintetében** az ERFA-nak az Unió egész területét támogatnia kell.

Módosítás

(1) Az Interreg program bármely 4. eleme tekintetében az ERFA-nak az Unió egész területét támogatnia kell. **Harmadik országok e programokban részt vehetnek, ha a külső elkülönített bevételek formájában hozzájárulnak a finanszírozáshoz.**

Or. en

Módosítás 263
Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat
7 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Interreg program bármely

Módosítás

(1) Az Interreg program bármely

4. eleme tekintetében, vagy az 5. elembe tartozó interregionális innovációs beruházások tekintetében az ERFA-nak az Unió egész területét támogatnia kell.

4. eleme tekintetében, vagy az 5. elembe tartozó interregionális innovációs beruházások tekintetében az ERFA-nak az Unió egész területét támogatnia kell.
Harmadik országok is részt vehetnek, amennyiben finanszírozási hozzájárulást nyújtanak.

Or. en

Módosítás 264

Maurice Ponga, Marc Joulaud, Cláudia Monteiro de Aguiar, Fernando Ruas

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Interreg program bármely 4. eleme tekintetében, vagy az 5. elembe tartozó interregionális innovációs beruházások tekintetében az ERFA-nak az Unió egész területét támogatnia kell.

Módosítás

(1) Az Interreg program bármely 4. eleme tekintetében, vagy az 5. elembe tartozó interregionális innovációs beruházások tekintetében az ERFA-nak az Unió egész területét támogatnia kell, ***beleértve a legkülső régiókat is.***

Or. fr

Indokolás

Hangsúlyozni kell, hogy a legkülső régiók is jogosultak erre az elemre, ahogy a 3. elemre is.

Módosítás 265

Pascal Arimont, Sabine Verheyen

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Interreg program bármely 4. eleme tekintetében, ***vagy az 5. elembe tartozó interregionális innovációs beruházások tekintetében*** az ERFA-nak az Unió egész területét támogatnia kell.

Módosítás

(1) Az Interreg program bármely 4. eleme tekintetében az ERFA-nak az Unió egész területét támogatnia kell.

Indokolás

Az előadó támogatja a Régiók Bizottsága előadójának javaslatát, hogy az interregionális innovációs beruházások ötödik elemének kérdésével egy külön cikkben foglalkozzanak.

Módosítás 266**Martina Anderson****Rendeletre irányuló javaslat****7 cikk – 1 bekezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az Interreg program bármely 4. eleme tekintetében, vagy az 5. elembe tartozó interregionális innovációs beruházások tekintetében az ERFA-nak az Unió **egész területét** támogatnia kell.

Módosítás

(1) Az Interreg program bármely 4. eleme tekintetében, vagy az 5. elembe tartozó interregionális innovációs beruházások tekintetében az ERFA-nak az **Európai Unió minden egyes tagállamát** támogatnia kell.

Or. en

Módosítás 267**Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander****Rendeletre irányuló javaslat****7 cikk – 1 bekezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az Interreg program bármely 4. eleme tekintetében, **vagy az 5. elembe tartozó** interregionális innovációs **beruházások tekintetében** az ERFA-nak az Unió egész területét támogatnia kell.

Módosítás

(1) Az Interreg program bármely 4. eleme tekintetében, **beleértve az** interregionális innovációs **beruházásokat is**, az ERFA-nak az Unió egész területét támogatnia kell.

Or. en

Indokolás

Az 5. elem áthelyezése (amely a Bizottság javaslata szerint a közvetlen vagy közvetett irányítás alá tartozik), hogy beépítsék azt a 4. elembe (a megosztott irányítás alá).

Módosítás 268
Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat
7 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A 4. elem Interreg programjai kiterjedhetnek a 4., 5. és 6. cikkben említett harmadik országok, partnerországok, egyéb területek vagy tengerentúli országok és területek egészére vagy egy részére, függetlenül attól, hogy kapnak-e támogatást az Unió külső finanszírozási eszközeitől.

Módosítás

(2) A 4. elem Interreg programjai kiterjedhetnek a 4., 5. és 6. cikkben említett harmadik országok, partnerországok, egyéb területek vagy tengerentúli országok és területek egészére vagy egy részére, függetlenül attól, hogy kapnak-e támogatást az **Európai** Unió külső finanszírozási eszközeitől.

Or. en

Módosítás 269
Aleksander Gabelic

Rendeletre irányuló javaslat
7 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) Az 5. elem tartalmazhatja a következő országokban lévő régiókat:

- a) Izland, Norvégia, Svájc, az Egyesült Királyság, valamint Liechtenstein, Andorra, Monaco és San Marino;**
- b) Grönland;**
- c) a Feröer szigetek;**
- d) az IPA III vagy az NDICI keretébe tartozó partnerországok régiói.**
- e) A (2) bekezdésben felsorolt régióknak, harmadik országoknak vagy partnerországoknak NUTS 2. szintű régióknak vagy azzal egyenértékű területeknek kell lenniük.**

Or. sv

Módosítás 270

Ramón Luis Valcárcel Siso

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A 4., 5. és 6. cikk céljaira a Bizottságnak el kell fogadnia egy végrehajtási jogi aktust, amely rögzíti a támogatásban részesítendő Interreg programterületek jegyzékét, az egyes elemek és az egyes Interreg programok szerinti bontásban. Ezt a végrehajtási jogi aktust a 63. cikk (2) bekezdésében említett **tanácsadó bizottsági** eljárás keretében kell elfogadni.

Módosítás

A 4., 5. és 6. cikk céljaira a Bizottságnak el kell fogadnia egy végrehajtási jogi aktust, amely rögzíti a támogatásban részesítendő Interreg programterületek jegyzékét, az egyes elemek és az egyes Interreg programok szerinti bontásban. Ezt a végrehajtási jogi aktust a 63. cikk (2) bekezdésében említett **jóváhagyási** eljárás keretében kell elfogadni.

Or. es

Módosítás 271

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az (1) bekezdésben említett végrehajtási jogi aktusnak tartalmaznia kell az Unió azon NUTS 3. szintű régióinak felsorolását, amelyeket figyelembe vesznek valamennyi belső határnál folyó határokon átnyúló együttműködésre vonatkozó ERFA allokációnál, és az Unió külső finanszírozási eszközei által lefedett külső határokat, valamint egy jegyzéket, amely meghatározza azon NUTS 3. szintű régiókat, amelyeket a 9. cikk (3) bekezdésének a) pontjában említett 2B elem keretében allokációs célból figyelembe vesznek.

Módosítás

(2) Az (1) bekezdésben említett végrehajtási jogi aktusnak tartalmaznia kell az Unió azon NUTS 3. szintű régióinak felsorolását, amelyeket figyelembe vesznek valamennyi belső **szárazföldi és tengeri** határnál folyó határokon átnyúló együttműködésre vonatkozó ERFA allokációnál, és az Unió külső finanszírozási eszközei által lefedett külső határokat, valamint egy jegyzéket, amely meghatározza azon NUTS 3. szintű régiókat, amelyeket a 9. cikk (3) bekezdésének a) pontjában említett 2B elem keretében allokációs célból figyelembe vesznek.

Or. en

Módosítás 272

Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az (1) bekezdésben említett végrehajtási jogi aktusnak tartalmaznia kell az Unió azon NUTS 3. szintű régióinak felsorolását, amelyeket figyelembe vesznek valamennyi belső határnál folyó határokon átnyúló együttműködésre vonatkozó ERFA allokációnál, és az Unió külső finanszírozási eszközei által lefedett külső határokat, valamint egy jegyzéket, amely meghatározza azon NUTS 3. szintű régiókat, amelyeket a 9. cikk (3) bekezdésének a) pontjában említett 2B elem keretében allokációs célból figyelembe vesznek.

Módosítás

(2) Az (1) bekezdésben említett végrehajtási jogi aktusnak tartalmaznia kell az Unió azon NUTS 3. szintű régióinak felsorolását, amelyeket figyelembe vesznek valamennyi belső **szárazföldi és tengeri** határnál folyó határokon átnyúló együttműködésre vonatkozó ERFA allokációnál, és az Unió külső finanszírozási eszközei által lefedett külső határokat, valamint egy jegyzéket, amely meghatározza azon NUTS 3. szintű régiókat, amelyeket a 9. cikk (3) bekezdésének a) pontjában említett 2B elem keretében allokációs célból figyelembe vesznek.

Or. it

Módosítás 273

Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az (1) bekezdésben említett végrehajtási jogi aktusnak tartalmaznia kell az Unió azon NUTS 3. szintű régióinak felsorolását, amelyeket figyelembe vesznek valamennyi belső határnál folyó határokon átnyúló együttműködésre vonatkozó ERFA allokációnál, és az Unió külső finanszírozási eszközei által lefedett külső határokat, valamint egy jegyzéket, amely meghatározza azon NUTS 3. szintű régiókat, amelyeket a 9. cikk (3) bekezdésének a) pontjában említett 2B elem keretében allokációs célból

Módosítás

(2) Az (1) bekezdésben említett végrehajtási jogi aktusnak tartalmaznia kell az **Európai** Unió azon NUTS 3. szintű régióinak felsorolását, amelyeket figyelembe vesznek valamennyi belső határnál folyó határokon átnyúló együttműködésre vonatkozó ERFA allokációnál, és az **Európai** Unió külső finanszírozási eszközei által lefedett külső határokat, valamint egy jegyzéket, amely meghatározza azon NUTS 3. szintű régiókat, amelyeket a 9. cikk (3) bekezdésének a) pontjában említett 2B

figyelembe vesznek.

elem keretében allokációs célból
figyelembe vesznek.

Or. en

Módosítás 274

Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat

8 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Az Unión kívüli harmadik vagy partner országok vagy területek régióit, amelyek nem kapnak támogatást az ERFA-tól vagy az **unió** valamely külső finanszírozási eszközéből, szintén meg kell említeni az **I.** bekezdésben említett jegyzékben.

Módosítás

(3) Az **Európai** Unión kívüli harmadik vagy partner országok vagy területek régióit, amelyek nem kapnak támogatást az ERFA-tól vagy az **Európai Unió** valamely külső finanszírozási eszközéből, szintén meg kell említeni az **(I)** bekezdésben említett jegyzékben.

Or. en

Módosítás 275

Matthijs van Miltenburg

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **8 430 000 000 EUR-t** tesznek ki.

Módosítás

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [103. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **3,5%-ot (azaz összesen xx xxxxxx xxx EUR-t)** tesznek ki.

Or. en

Módosítás 276

Urmas Paet, Tunne Kelam

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **8 430 000 000 EUR-t** tesznek ki.

Módosítás

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [103. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **a 3. cikkben említett 1–4. elem tekintetében 3 %-ot (azaz összesen xx xxxxxx xxx EUR-t)** tesznek ki.

Or. en

Módosítás 277

Aleksander Gabelic

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **8 430 000 000 EUR-t tesznek ki.**

Módosítás

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források **a 3. cikk 1–5. eleme tekintetében 3,3%-ot (azaz összesen xx xxx xxx xxx EUR-t) tesznek ki, amelyen belül az 5. elem** a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [103. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **0,3%-ot tesz ki.**

Indokolás

Component 5 can be a bridge between competitive funds (such as Horizon 2020) and compensatory funds (such as ERDF). Smart specialising has already created many jobs in sparsely populated regions in northern Europe, where Smart Specialising Platforms have created transregional innovation projects and European value chains. The value of research and innovation is great when regions are working together and it has the potential to create growth in entire Europe. The proposal to introduce a fifth component for innovation is completely in line with the cohesion policy goal of creating ‘a smarter Europe by promoting innovative and smart economic transformation’.

Módosítás 278**Younous Omarjee****Rendeletre irányuló javaslat****9 cikk – 1 bekezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **8 430 000 000 EUR-t** tesznek ki.

Módosítás

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **legalább azzal egyenlő összeget** tesznek ki, **mint amennyiben a 2014–2020-as időszakban részesültek.**

Or. fr

Módosítás 279**Pascal Arimont, Sabine Verheyen****Rendeletre irányuló javaslat****9 cikk – 1 bekezdés***A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a

Módosítás

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a

2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **8 430 000 000** EUR-t tesznek ki.

2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [103. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **11 165 000 000** EUR-t *(2018-as árak)* tesznek ki.

Or. de

Indokolás

Az Európai Parlamentnek a közös rendelkezésekről szóló új rendeletről szóló jelentéstervezete 112. módosításának átvétele.

Módosítás 280

Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **8 430 000 000** EUR-t tesznek ki.

Módosítás

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **11 165 910 000** EUR-t tesznek ki.

Or. en

Módosítás 281

Joachim Zeller

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **8 430 000 000** EUR-t tesznek ki.

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **16 165 910 000** EUR-t tesznek ki.

Or. de

Módosítás 282

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **8 430 000 000** EUR-t tesznek ki.

Módosítás

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **11 165 910 000** EUR-t tesznek ki.

Or. en

Módosítás 283

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak

Módosítás

(1) Az európai területi együttműködési célkitűzésre (Interreg) biztosított források a 2021–2027 közötti programozási időszak

során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **8 430 000 000** EUR-t tesznek ki.

során az ERFA-ból, az ESZA+-ból és a Kohéziós Alapból költségvetési kötelezettségvállalásra rendelkezésre álló és az (EU) [új CPR] rendelet [102. cikkének (1) bekezdésében] meghatározott globális forrásokból **x xxx xxx xxx** EUR-t tesznek ki.

Or. en

Módosítás 284

Raffaele Fitto, Elena Gentile

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az (1) bekezdésben említett forrásokat a következőképpen kell allokálni:

Módosítás

(2) Az (1) bekezdésben említett forrásokat **az 1–4. elem tekintetében** a következőképpen kell allokálni:

Or. it

Módosítás 285

Kerstin Westphal

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az (1) bekezdésben említett forrásokat a következőképpen kell allokálni:

Módosítás

(2) Az (1) bekezdésben említett forrásokat **az 1–4. elem tekintetében** a következőképpen kell allokálni:

Or. de

Módosítás 286

Pascal Arimont, Sabine Verheyen

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) **52,7 % (azaz összesen 4 440 000 000 EUR)** a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Módosítás

a) **7 540 000 000 EUR** a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Or. de

Módosítás 287

Raffaele Fitto, Elena Gentile

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – a pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

a) **52,7 % (azaz összesen 4 440 000 000 EUR)** a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Módosítás

a) **75 % (azaz összesen x xxx xxx xxx EUR)** a határokon átnyúló **szárazföldi és tengeri** együttműködés számára (1. elem);

Or. it

Módosítás 288

Rosa D'Amato, Marco Zullo

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – a pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

a) **52,7 % (azaz összesen 4 440 000 000 EUR)** a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Módosítás

a) **74,8 % (azaz összesen x xxx xxx xxx EUR)** a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Or. en

Módosítás 289

Kerstin Westphal

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – a pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) **52,7 %** (azaz összesen **4 440 000 000** EUR) a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

a) **73,0 %** (azaz összesen **xxx** EUR) a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Or. de

Módosítás 290

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – a pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) **52,7 %** (azaz összesen **4 440 000 000** EUR) a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

a) **69,2 %** (azaz összesen **7 726 809 720** EUR) a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Or. en

Indokolás

Növelés a tengeri határokon átnyúló együttműködés hozzáadása céljából.

Módosítás 291

Joachim Zeller

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – a pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) **52,7 %** (azaz összesen **4 440 000 000** EUR) a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

a) **67,5 %** (azaz összesen **10 911 989 000** EUR) a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Or. de

Módosítás 292

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) **52,7 %** (azaz összesen **4 440 000 000** EUR) a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Módosítás

a) **60,0 %** (azaz összesen **.xxxxxx** EUR) a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Or. hr

Módosítás 293

Ramón Luis Valcárcel Siso

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) **52,7 %** (azaz összesen **4 440 000 000** EUR) a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Módosítás

a) **56,2 %** (azaz összesen **4 440 000 000** EUR) a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Or. es

Módosítás 294

Matthijs van Miltenburg

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) **52,7 %** (azaz összesen **4 440 000 000** EUR) a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Módosítás

a) **52,7 %** (azaz összesen **x xxx xxx xxx** EUR) a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Or. en

Módosítás 295

Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) **52,7 % (azaz összesen 4 440 000 000 EUR)** a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

a) **5 549 457 270 EUR (49,7%)** a határokon átnyúló együttműködés számára (1. elem);

Or. en

Módosítás 296

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius, Nils Torvalds, Urmas Paet, Fredrick Federley

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – b pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) **31,4 % (azaz összesen 2 649 900 000 EUR) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);**

törölve

Or. en

Indokolás

A transznacionális együttműködés költségvetését olyan módon kell megváltoztatni, hogy a tengeri határokon átnyúló együttműködéshez rendelt forrásokat visszaemelik az 1. elembe.

Módosítás 297

Joachim Zeller

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – b pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) **31,4 % (azaz összesen 2 649 900 000 EUR)** a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

b) **17,7 % (azaz összesen 2 861 366 000 EUR)** a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Or. de

Módosítás 298

Raffaele Fitto, Elena Gentile

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – b pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

b) **31,4 %** (azaz összesen **2 649 900 000** EUR) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Módosítás

b) **18 %** (azaz összesen **x xxx xxx xxx** EUR) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Or. it

Módosítás 299

Rosa D'Amato, Marco Zullo

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – b pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

b) **31,4 %** (azaz összesen **2 649 900 000** EUR) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Módosítás

b) **18%** (azaz összesen **x xxx xxx xxx** EUR) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Or. en

Módosítás 300

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – b pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

b) **31,4 %** (azaz összesen **2 649 900 000** EUR) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Módosítás

b) **18,5 %** (azaz összesen **2 065 693 350** EUR) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Or. en

Indokolás

Csökkentés, mivel a tengeri határokon történő együttműködés része az 1. elembe kerül át.

Módosítás 301 Kerstin Westphal

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) **31,4 %** (azaz összesen **2 649 900 000** EUR) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Módosítás

b) **19,5 %** (azaz összesen **xxx** EUR) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Or. de

Módosítás 302 Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) **31,4 %** (azaz összesen **2 649 900 000** EUR) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Módosítás

b) **20,3 %** (azaz összesen **xxxxxxx** EUR) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Or. hr

Módosítás 303 Pascal Arimont, Sabine Verheyen

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) **31,4 %** (azaz összesen **2 649 900 000 EUR**) a transznacionális

Módosítás

b) **1 981 710 000 EUR** a transznacionális együttműködés és a

együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

tengeri együttműködés számára (2. elem);

Or. de

Módosítás 304

Matthijs van Miltenburg

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) **31,4 %** (azaz összesen **2 649 900 000 EUR**) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Módosítás

b) **31,6 %** (azaz összesen **x xxx xxx xxx EUR**) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Or. en

Módosítás 305

Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) **31,4 % (azaz összesen 2 649 900 000 EUR)** a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Módosítás

b) **3 550 759 380 EUR (31,8%)** a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Or. en

Módosítás 306

Ramón Luis Valcárcel Siso

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) **31,4 %** (azaz összesen 2 649 900 000 EUR) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

b) **33,4 %** (azaz összesen 2 649 900 000 EUR) a transznacionális együttműködés és a tengeri együttműködés számára (2. elem);

Or. es

Módosítás 307

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) **3,2 %** (azaz összesen **270 100 000** EUR) a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Módosítás

c) **1 %** (azaz összesen **xxx xxx xxx** EUR) a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Or. en

Módosítás 308

Raffaele Fitto, Elena Gentile

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) **3,2 %** (azaz összesen **270 100 000** EUR) a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Módosítás

c) **2%** (azaz összesen **x xxx xxx xxx** EUR) a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Or. it

Módosítás 309

Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

c) **3,2 % (azaz összesen 270 100 000 EUR)** a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

c) **223 318 200 EUR (2%)** a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Or. en

Módosítás 310 Joachim Zeller

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) **3,2 % (azaz összesen 270 100 000 EUR)** a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Módosítás

c) **2,7 % (azaz összesen 436 479 000 EUR)** a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Or. de

Módosítás 311 Matthijs van Miltenburg

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) **3,2 % (azaz összesen 270 100 000 EUR)** a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Módosítás

c) **3,2 % (azaz összesen xxx xxx xxx EUR)** a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Or. en

Módosítás 312 Kerstin Westphal

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) **3,2 % (azaz összesen 270 100**

Módosítás

c) **3,2 % (azaz összesen xxx EUR)** a

000 EUR) a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Or. de

Módosítás 313
Pascal Arimont, Sabine Verheyen

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) **3,2 % (azaz összesen 270 100 000 EUR)** a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Módosítás

c) **309 200 000 EUR** a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Or. de

Módosítás 314
Maurice Ponga, Marc Joulaud, Cláudia Monteiro de Aguiar, Fernando Ruas, Sofia Ribeiro, Gabriel Mato

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) **3,2 % (azaz összesen 270 100 000 EUR)** a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Módosítás

c) **5 %** a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Or. fr

Indokolás

A legkülső régiók előtt álló kihívások miatt az elem részarányát 3%-tól 5%-ra kell növelni.

Módosítás 315
Louis-Joseph Manscour, Liliana Rodrigues

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

c) **3,2 %** (azaz összesen **270 100 000** EUR) a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

c) **5 %** (azaz összesen **xxx xxx xxx** EUR) a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Or. en

Módosítás 316

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

c) **3,2 %** (azaz összesen **270 100 000** EUR) a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

c) **5%** (azaz összesen **558 295 500** EUR) a legkülső régiók együttműködése számára (3. elem);

Or. en

Indokolás

Növelés, hogy megfelelő finanszírozást biztosítsanak a legkülső régió együttműködése számára.

Módosítás 317

Matthijs van Miltenburg

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

d) **1,2 %** (azaz összesen **100 000 000** EUR) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

d) **0,5 %** (azaz összesen **xxx xxx xxx** EUR) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Or. en

Módosítás 318

Ramón Luis Valcárcel Siso

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) **1,2 %** (azaz összesen 100 000 000 EUR) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Módosítás

d) **2,2 %** (azaz összesen 100 000 000 EUR) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Or. es

Módosítás 319
Joachim Zeller

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) **1,2 %** (azaz összesen **100 000 000** EUR) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Módosítás

d) **3,2 %** (azaz összesen **517 309 000** EUR) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Or. de

Módosítás 320
Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) **1,2 %** (azaz összesen **100 000 000** EUR) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Módosítás

d) **4 %** (azaz összesen **xxx xxx xxx** EUR) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Or. en

Módosítás 321
Kerstin Westphal

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) **1,2 %** (azaz összesen **100 000 000 EUR**) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Módosítás

d) **4,3 %** (azaz összesen **xxx EUR**) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Or. de

Módosítás 322

Pascal Arimont, Sabine Verheyen

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) **1,2 %** (azaz összesen **100 000 000 EUR**) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Módosítás

d) **365 000 000 EUR** az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Or. de

Módosítás 323

Raffaele Fitto, Elena Gentile

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

d) **1,2 %** (azaz összesen **100 000 000 EUR**) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Módosítás

d) **5 %** (azaz összesen **x xxx xxx xxx EUR**) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Or. it

Módosítás 324

Ivan Jakovčić, Jozo Radoš

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

d) **1,2 %** (azaz összesen **100 000 000** EUR) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

d) **5 %** (azaz összesen **xxxxxx** EUR) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Or. hr

Módosítás 325

Lambert van Nistelrooij

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – d pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

d) **1,2 %** (azaz összesen **100 000 000 EUR**) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

d) **558 295 500 EUR (5%)** az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Or. en

Módosítás 326

Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – d pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

d) **1,2 %** (azaz összesen **100 000 000** EUR) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

d) **7,3 %** (azaz összesen **815 111 430** EUR) az interregionális együttműködés számára (4. elem).

Or. en

Indokolás

Növelés, mivel az 5. elemet integrálták a 4. elembe.

Módosítás 327

Raffaele Fitto, Elena Gentile

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

e) 11,5 % (azaz összesen 970 000 000 EUR) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem). törölve

Or. it

**Módosítás 328
Kerstin Westphal**

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – e pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

e) 11,5 % (azaz összesen 970 000 000 EUR) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem). törölve

Or. de

**Módosítás 329
Marc Joulaud, Renaud Muselier, Maurice Ponga, Anne Sander**

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – e pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

e) 11,5 % (azaz összesen 970 000 000 EUR) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem). törölve

Or. en

Indokolás

Integrálták a 4. elembe.

**Módosítás 330
Rosa D'Amato, Marco Zullo**

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – e pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

e) **11,5 %** (azaz összesen **970 000 000 EUR**) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem).

Módosítás

e) **2,2 %** (azaz összesen **xxx xxx xxx EUR**) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem).

Or. en

**Módosítás 331
Ramón Luis Valcárcel Siso**

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – e pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

e) **11,5 %** (azaz összesen **970 000 000 EUR**) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem).

Módosítás

e) **5 %** (azaz összesen **970 000 000 EUR**) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem).

Or. es

**Módosítás 332
Bronis Ropé**
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – e pont**

A Bizottság által javasolt szöveg

e) **11,5 %** (azaz összesen **970 000 000 EUR**) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem).

Módosítás

e) **450 000 000 EUR** az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem).

Or. en

**Módosítás 333
Joachim Zeller**

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) **11,5 %** (azaz összesen **970 000 000 EUR**) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem).

Módosítás

e) **8,6 %** (azaz összesen **1 390 268 000 EUR**) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem).

Or. de

Módosítás 334
Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) **11,5 %** (azaz összesen **970 000 000 EUR**) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem).

Módosítás

e) **1 284 079 650 EUR (11.5%)** az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem) **az intelligens szakosodással és a növekedési és munkahelyteremtési stratégiával összhangban.**

Or. en

Módosítás 335
Pascal Arimont, Sabine Verheyen

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) **11,5 %** (azaz összesen **970 000 000 EUR**) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem).

Módosítás

e) **970 000 000 EUR** az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem).

Or. de

Módosítás 336
Matthijs van Miltenburg

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 2 bekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) **11,5 %** (azaz összesen **970 000 000** EUR) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem).

Módosítás

e) **12 %** (azaz összesen **xxx xxx xxx** EUR) az interregionális innovációs beruházások számára (5. elem).

Or. en

Módosítás 337
Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

A következő régiók lakosságának méretét kell kritériumként alkalmazni a tagállamonkénti bontáshoz:

Módosítás

A határon átnyúló, illetve a transznacionális együttműködésre fordítható források tagállamonkénti elosztása, beleértve az ERFA-ból az európai szomszédsági és partnerségi eszközhöz, valamint az előcsatlakozási segítségnyújtási eszközhöz való hozzájárulást, a következők súlyozott összege alapján kerül megállapításra: az adott tagállam határ menti régióiban élő lakosságnak az összes határ menti régióban élő lakossághoz viszonyított aránya, illetve az adott tagállam lakosságának az összes tagállam lakosságához viszonyított aránya. A súlyozást az együttműködés határon átnyúló, illetve transznacionális vetületének részaránya határozza meg. A határon átnyúló és a transznacionális együttműködési komponens részaránya 77,9 %, illetve 22,1 %. A következő régiók lakosságának méretét kell kritériumként alkalmazni a tagállamonkénti bontáshoz:

Or. en

Indokolás

A módosítás alapja az, hogy visszaállítsa a 2014–2020-as programozási időszakra előírt jelenlegi forráselosztási módszert a 2013. december 17-i 1303/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet VII. mellékletében megfogalmazottak szerint.

Módosítás 338

Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

A következő régiók lakosságának méretét kell kritériumként alkalmazni a tagállamonkénti bontáshoz:

Módosítás

A határon átnyúló, illetve a transznacionális együttműködésre fordítható források tagállamonkénti elosztását, beleértve az ERFA-ból az európai szomszédsági és partnerségi eszközhöz, valamint az előcsatlakozási segítségnyújtási eszközhöz való hozzájárulást, a következők súlyozott összege alapján kell megállapítani: az adott tagállam határ menti régióiban élő lakosságnak az összes határ menti régióban élő lakossághoz viszonyított aránya, illetve az adott tagállam lakosságának az összes tagállam lakosságához viszonyított aránya. A súlyozás a következő: határokon átnyúló elem (77,9%), transznacionális elem (22,1%). A következő régiók lakosságának méretét kell kritériumként alkalmazni a tagállamonkénti bontáshoz:

Or. it

Módosítás 339

Andrea Cozzolino, Alfred Sant, Tonino Picula, Mercedes Bresso, Isabella De Monte

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) NUTS 3. szintű régiók az 1. elem

PE628.537v01-00

Módosítás

a) NUTS 3. szintű régiók az 1. elem

174/184

AM\1164668HU.docx

tekintetében, **a 2B elem tekintetében pedig azok a NUTS 3. szintű régiók**, amelyek fel vannak sorolva a végrehajtási jogi aktusban a 8. cikk (2) bekezdésében;

tekintetében, amelyek fel vannak sorolva a végrehajtási jogi aktusban a 8. cikk (2) bekezdésében;

Or. it

Módosítás 340

Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) NUTS 3. szintű régiók az 1. elem tekintetében, **a 2B elem tekintetében pedig azok a NUTS 3. szintű régiók**, amelyek fel vannak sorolva a végrehajtási jogi aktusban a 8. cikk (2) bekezdésében;

Módosítás

a) NUTS 3. szintű régiók az 1. elem tekintetében, amelyek fel vannak sorolva a végrehajtási jogi aktusban a 8. cikk (2) bekezdésében;

Or. en

Indokolás

Minden módosításunkban, így ebben is azt a logikát követjük, hogy a tengeri együttműködést vissza kell emelni az 1. elembe.

Módosítás 341

Louis-Joseph Manscour, Kerstin Westphal, Liliana Rodrigues

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) NUTS 2. szintű régiók a **2A és 3. elem** tekintetében.

Módosítás

b) NUTS 2. szintű régiók a **2. elem** tekintetében.

Or. en

Módosítás 342

Louis-Joseph Manscour, Kerstin Westphal, Liliana Rodrigues

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 3 bekezdés – második albekezdés – b a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ba) NUTS 2. és 3. szintű régiók a 3. elem tekintetében.

Or. en

Módosítás 343

Iskra Mihaylova

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4) Mindegyik tagállam az 1., 2. és 3. elem mindegyikére vonatkozó pénzügyi allokációjának legfeljebb **15 %-át** csoportosíthatja át ezen elemek valamelyikéről egy vagy több másik elemre.

(4) Mindegyik tagállam az 1., 2. és 3. elem mindegyikére vonatkozó pénzügyi allokációjának legfeljebb **20 %-át** csoportosíthatja át ezen elemek valamelyikéről egy vagy több másik elemre **a nagyobb rugalmasság biztosítása érdekében.**

Or. en

Módosítás 344

Raffaele Fitto, Elena Gentile

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4) Mindegyik tagállam az 1., 2. és 3. elem mindegyikére vonatkozó pénzügyi allokációjának legfeljebb **15 %-át** csoportosíthatja át ezen elemek valamelyikéről egy vagy több másik elemre.

(4) Mindegyik tagállam az 1., 2. és 3. elem mindegyikére vonatkozó pénzügyi allokációjának legfeljebb **20 %-át** csoportosíthatja át ezen elemek valamelyikéről egy vagy több másik elemre.

Or. it

Módosítás 345
Rosa D'Amato, Marco Zullo

Rendeletre irányuló javaslat
9 cikk – 5 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5a) Az ERFA-ból társfinanszírozott beruházások a rugalmassági rendelkezés alkalmazásában támogatható beruházásnak minősülnek, és azokat nem kell figyelembe venni, amikor a az 1466/97/EK tanácsi rendelet 5. cikke vagy az 1467/97/EK tanácsi rendelet 2. cikke szerint értékelik a tagállamok költségvetési helyzetét.

Or. en

Módosítás 346
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Rendeletre irányuló javaslat
10 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az egyéni külső határokon átnyúló Interreg programok számára ERFA támogatást kell nyújtani, **feltéve, hogy** az IPA III CBC és a NDICI CBC **egyenértékű összegeket nyújt** az érintett stratégiai programozási dokumentum keretében. **Ez a megegyezés az IPA III vagy az NDICI jogalkotási aktusban meghatározott maximális összegig érvényes.**

Az egyéni külső határokon átnyúló Interreg programok számára ERFA támogatást kell nyújtani. **Az ERFA-ból kiutalt támogatásnak egyenlőnek kell lennie** az IPA III CBC és a NDICI CBC **által** az érintett stratégiai programozási dokumentum keretében **nyújtott összeggel.** **Ha az összeg nem egyenlő, akkor erről az Európai Bizottságnak és a programban részt vevő tagoknak kell tárgyalniuk.**

Or. en

Indokolás

Ha az egyenlő összegeket úgy módosítják, hogy azok opcionálisak, lehetővé kell tenni, hogy az ERFA-összeget teljes egészében felhasználják a programra, akkor is, ha az IPA III CBC vagy

a NDICI CBC összegét részben csökkentenék. Ez egy valós helyzet volt a jelenlegi programozási időszak alatt az ENI CBC programban. Mivel az ENI CBC források kiutalását az Európai Szomszédságpolitika és a Csatlakozási Tárgyalások Főigazgatósága saját döntésével a felére csökkentette, a Regionális és Várospolitikai Főigazgatóságnak is felére kellett csökkentenie az ERFA forrásait.

Módosítás 347

Ślawomir Kłosowski

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Az egyéni külső határokon átnyúló Interreg programok számára ERFA támogatást kell nyújtani, feltéve, hogy az IPA III CBC és a NDICI CBC egyenértékű összegeket nyújt az érintett stratégiai programozási dokumentum keretében. Ez a **megegyezés** az IPA III vagy az NDICI jogalkotási aktusban meghatározott maximális összegig érvényes.

Módosítás

Az egyéni külső határokon átnyúló Interreg programok számára ERFA támogatást kell nyújtani, feltéve, hogy az IPA III CBC és a NDICI CBC **legalább** egyenértékű összegeket nyújt az érintett stratégiai programozási dokumentum keretében. Ez a **hozzájárulás** az IPA III vagy az NDICI jogalkotási aktusban meghatározott maximális összegig érvényes.

Or. en

Módosítás 348

Krzysztof Hetman, Lambert van Nistelrooij

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Az egyéni külső határokon átnyúló Interreg programok számára ERFA támogatást kell nyújtani, feltéve, hogy az IPA III CBC és a NDICI CBC egyenértékű összegeket nyújt az érintett stratégiai programozási dokumentum keretében. Ez a **megegyezés** az IPA III vagy az NDICI jogalkotási aktusban meghatározott maximális összegig érvényes.

Módosítás

Az egyéni külső határokon átnyúló Interreg programok számára ERFA támogatást kell nyújtani, feltéve, hogy az IPA III CBC és a NDICI CBC legalább egyenértékű összegeket nyújt az érintett stratégiai programozási dokumentum keretében. Ez a **hozzájárulás** az IPA III vagy az NDICI jogalkotási aktusban meghatározott maximális összegig érvényes.

Or. en

Módosítás 349

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 3 bekezdés – 2 albekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ca) d) a tagállamok által a programhoz rendelt ERFA-összeget a program monitoringbizottságának és az adott tagállamnak a döntését követően fel lehet használni a programra.

Or. en

Módosítás 350

Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat

10 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5) Amennyiben a Bizottság egyedi pénzügyi allokációt alkalmazott, hogy támogassa az (EU) NDICI] rendelet szerinti partnerországokat és régiókat, valamint a [TOT-határozat] tanácsi határozat szerinti tengerentúli országokat és területeket, vagy mindkettőt az Unió szomszédos legkülső régióival folytatott együttműködésük erősítésében az (EU) [NDICI] rendelet 33. cikkének (2) bekezdésével és az [TOTP-határozat] 87. cikkével vagy mindkettővel összhangban, a jelen rendelettel összhangban adott esetben és a NDICI-től vagy a TOTP-tól, vagy mindkettőtől származó finanszírozás szintjét illetően a kölcsönösség és arányosság alapján az ERFA is hozzájárulhat olyan fellépésekhez, amelyeket az (EU) [NDICI] rendelet szerinti partnerország vagy régió vagy bármely más entitás, a [TOT határozat]

(5) Amennyiben a Bizottság egyedi pénzügyi allokációt alkalmazott, hogy támogassa az (EU) NDICI] rendelet szerinti partnerországokat és régiókat, valamint a [TOT-határozat] tanácsi határozat szerinti tengerentúli országokat és területeket, vagy mindkettőt az **Európai** Unió szomszédos legkülső régióival folytatott együttműködésük erősítésében az (EU) [NDICI] rendelet 33. cikkének (2) bekezdésével és az [TOTP-határozat] 87. cikkével vagy mindkettővel összhangban, a jelen rendelettel összhangban adott esetben és a NDICI-től vagy a TOTP-tól, vagy mindkettőtől származó finanszírozás szintjét illetően a kölcsönösség és arányosság alapján az ERFA is hozzájárulhat olyan fellépésekhez, amelyeket az (EU) [NDICI] rendelet szerinti partnerország vagy régió vagy bármely más entitás, a [TOT határozat]

szerinti ország, terület vagy bármely más entitás, vagy legkülső uniós régió valósít meg az Interreg program egy vagy több közös 2., 3. vagy 4. eleme keretében, vagy a 60. cikkben említett együttműködési intézkedések keretében, amelyeket a jelen rendelet alapján hoztak létre és hajtottak végre.

szerinti ország, terület vagy bármely más entitás, vagy legkülső *európai* uniós régió valósít meg az Interreg program egy vagy több közös 2., 3. vagy 4. eleme keretében, vagy a 60. cikkben említett együttműködési intézkedések keretében, amelyeket a jelen rendelet alapján hoztak létre és hajtottak végre.

Or. en

Módosítás 351

Ramón Luis Valcárcel Siso

Rendeletre irányuló javaslat

11 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok által a 9. cikk (5) bekezdése alapján megadott információ alapján a Bizottságnak el kell fogadnia egy végrehajtási jogi aktust, amely rögzíti valamennyi Interreg program jegyzékét, és programonként jelzi az ERFA-tól származó teljes támogatás globális összegét, és adott esetben az Unió külső finanszírozási eszközeiből származó teljes támogatást. Ezt a végrehajtási jogi aktust a 63. cikk (2) bekezdésében említett *tanácsadó bizottsági* eljárás keretében kell elfogadni.

Módosítás

(1) A tagállamok által a 9. cikk (5) bekezdése alapján megadott információ alapján a Bizottságnak el kell fogadnia egy végrehajtási jogi aktust, amely rögzíti valamennyi Interreg program jegyzékét, és programonként jelzi az ERFA-tól származó teljes támogatás globális összegét, és adott esetben az Unió külső finanszírozási eszközeiből származó teljes támogatást. Ezt a végrehajtási jogi aktust a 63. cikk (2) bekezdésében említett *jóváhagyási* eljárás keretében kell elfogadni.

Or. es

Módosítás 352

Martina Anderson

Rendeletre irányuló javaslat

11 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Ennek a végrehajtási jogi aktusnak tartalmaznia kell a 9. cikk (5) bekezdése alapján átadott összegek jegyzékét

Módosítás

(2) Ennek a végrehajtási jogi aktusnak tartalmaznia kell a 9. cikk (5) bekezdése alapján átadott összegek jegyzékét

tagállamok szerinti, és az Unió külső finanszírozási eszköze szerinti bontásban.

tagállamok szerinti, és az **Európai** Unió külső finanszírozási eszköze szerinti bontásban.

Or. en

Módosítás 353

Ramón Luis Valcárcel Siso

Rendeletre irányuló javaslat

12 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A 2022-ben és 2023-ban az ERFA által a külső határokon átnyúló Interreg programokhoz nyújtott azon éves hozzájárulást, amelyre a Bizottsághoz az adott év március 31-ig nem nyújtottak be programot, és amelyet a külső Interreg programok ugyanazon kategóriájában benyújtott másik program céljára nem osztottak ki, azoknak a belső határokon átnyúló Interreg programoknak kell nyújtani, amelyekben az érintett tagállam részt vesz vagy az érintett tagállamok részt vesznek.

Módosítás

(1) A 2022-ben és 2023-ban az ERFA által a külső határokon átnyúló Interreg programokhoz nyújtott azon éves hozzájárulást, amelyre a Bizottsághoz az adott év március 31-ig nem nyújtottak be programot, és amelyet a külső Interreg programok ugyanazon kategóriájában benyújtott másik program céljára nem osztottak ki:

A. azoknak a belső határokon átnyúló Interreg programoknak kell nyújtani, amelyekben az érintett tagállam részt vesz vagy az érintett tagállamok részt vesznek;

B. a fő ERFA-programoknak kell nyújtani, amennyiben azok területek közötti együttműködési célkitűzést tartalmaznak.

Az érintett tagállamok döntenek arról vagy azokról a programról, illetve programokról, amelyhez vagy amelyekhez forrásokat csoportosítanak át.

Or. es

Módosítás 354

Maria Gabriela Zoană

Rendeletre irányuló javaslat

12 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) az Interreg program tervszerű végrehajtása nem lehetséges a részt vevő országok kapcsolataiban lévő problémák miatt.

Módosítás

b) ***megfelelően indokolt esetekben, ha*** az Interreg program tervszerű végrehajtása nem lehetséges a részt vevő országok kapcsolataiban lévő ***súlyos*** problémák miatt.

Or. ro

Módosítás 355
Laurențiu Rebeca

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) az Interreg program tervszerű végrehajtása nem lehetséges a részt vevő országok kapcsolataiban lévő problémák miatt.

Módosítás

b) ***megfelelően indokolt esetekben, ha*** az Interreg program tervszerű végrehajtása nem lehetséges a részt vevő országok kapcsolataiban lévő ***súlyos*** problémák miatt.

Or. en

Módosítás 356
Daniel Buda, Iuliu Winkler

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) az Interreg program tervszerű végrehajtása nem lehetséges a részt vevő országok kapcsolataiban lévő problémák miatt.

Módosítás

b) ***megfelelően indokolt esetekben, ha*** az Interreg program tervszerű végrehajtása nem lehetséges a részt vevő országok kapcsolataiban lévő ***súlyos*** problémák miatt.

Or. en

Módosítás 357

Norica Nicolai

Rendeletre irányuló javaslat

12 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) az Interreg program tervszerű végrehajtása nem lehetséges a részt vevő országok kapcsolataiban lévő problémák miatt.

Módosítás

b) **indokolt esetekben, ha** az Interreg program tervszerű végrehajtása nem lehetséges a részt vevő országok kapcsolataiban lévő **súlyos** problémák miatt.

Or. en

Módosítás 358

Maurice Ponga, Marc Joulaud

Rendeletre irányuló javaslat

12 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A Bizottság által már jóváhagyott 2. elemű Interreg program tekintetében a partnerország vagy **Grönland** részvételét meg kell szakítani, ha a harmadik bekezdés első albekezdésének a) és b) pontjában rögzített helyzetek valamelyike bekövetkezik.

Módosítás

A Bizottság által már jóváhagyott 2. elemű Interreg program tekintetében a partnerország vagy **a tengerentúli országok és területek** részvételét meg kell szakítani, ha a harmadik bekezdés első albekezdésének a) és b) pontjában rögzített helyzetek valamelyike bekövetkezik.

Or. fr

Módosítás 359

Maurice Ponga, Marc Joulaud

Rendeletre irányuló javaslat

12 cikk – 4 bekezdés – 2 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) hogy az Interreg programot teljesen szakítsák meg, különösen ha annak fő közös fejlesztési feladatait az adott partnerország vagy **Grönland** részvétele

Módosítás

a) hogy az Interreg programot teljesen szakítsák meg, különösen ha annak fő közös fejlesztési feladatait az adott partnerország vagy **a tengerentúli országok és területek** részvétele nélkül

nélkül nem lehet teljesíteni.

nem lehet teljesíteni.

Or. fr